# जवारे वाराषुत्र भाररत विठात

## অপূর্বমণি দত্ত

134015

511

নিজ ও খোব ১০, ভাষাচরণ দে ক্রিট্র কলিকাডা-১২ প্রচ্ছদপট : অহন—খ্যামল সেন মুদ্রণ—রিপ্রোডাকশন সিণ্ডিকেট

STATE C LIBRARY
WE TO THE STATE OF THE STATE

মিত্র ও ঘোষ, ১০, শ্রামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা-১২ হইতে শ্রীভান্থ রা। কর্তৃক প্রকাশিত ও কালিকা প্রিন্টিং ওয়ার্কস, ২৮, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, ক্লিকাতা-৬ হইতে শ্রীবিজ্যকুমার মিত্র কর্তৃক মৃক্রিত।

#### উৎসর্গ

# আমার স্বর্গীর পিতৃদেবের জন্মশতবার্ষিকী উপলক্ষে তাঁরই স্বতির উদ্দেশে—

অপূৰ্ব

দত্তপুলিয়া (নদীয়া), ৭. ৭. ১৯৫৮

#### ॥ व्यामिश्रदेत य ठात कथा॥

একটা চাপা আগুন ধুমায়িত হচ্ছিল অনেক দিন থেকেই এবং সেই ধৃমের অস্তরালে যে বহিং চাপা রয়েছে সে এক দিন প্রালয়কর অগ্নিকাণ্ডের স্থাষ্ট করবে, এটা অনেক বিশারদরা কল্পনা করেছিলেন।

এই আগুনের উত্তাপটা ক্রমশ বেড়ে উঠতে লাগল দেশবাসীর অন্তরে, যখন তারা দেখলে, ইংরাজের কুটিল রাজনীতির
চালে এ দেশের ধাঁরা ছিলেন প্রভাবশালী নরপতি, তাঁদের পাকা
ব্নিয়াদ এক এক করে ধ্লিসাং হয়ে যেতে লাগল।

১৮৪০ সালের প্রথম বলি হল সিন্ধুদেশ। ওথানকার
মীরেরা নাকি ছিলেন বড়ই অত্যাচারী। সেই অত্যাচার থেকে
সিন্ধুদেশবাসীদের রক্ষা করবার জন্যই সারা দেশটা চলে এল
ইংরাজ-সিংহের থাবার তলায়। কয়েক বছর পরেই ১৮৪৯ সালে
পতন হল শিবাজীর শেষ বংশধরের এবং সেই সঙ্গে লাল রংয়ে
চিহ্নিত হল সাতারা। কেবল শিবাজীর শেষ প্রদীপ নিবল
তা নয়, পাঞ্জাবকেশরী রণজিং সিং—একদিন যিনি 'সব লাল
হো যায়েগা' বলে ভবিশ্বদ্বাণী করেছিলেন, তাঁরই পুত্র দিলীপ সিং
দেখলেন সত্য-সত্যই তাঁর পিতার রাজ্য লাল হয়ে গেল।
ইংরেজ-সাম্রাজ্যভুক্ত হল সারা পাঞ্জাব। মোটা পেনসন নিয়ে

बाजा वाँथरलन कमतीनन्तन पिनौथ जिः देश्नरखत्र नत्ररकारक।

যেন ঝড় বয়ে যাচ্ছে ভারতবর্ষের উপর দিয়ে। ১৮৫২ সালে গেল বর্মা, তার পরের বছরেই একে একে ইংরাজের কুক্ষিগত হল বেরার, নাগপুর, তাঞ্জোর। বৃদ্ধ পেশোয়া বাজীরাও পেনসন নিয়ে বানপ্রস্থ অবলম্বন করলেন কানপুরের কাছে বিঠুরে। তাঁরই পালিতপুত্র ধুরুপন্থ নানা বা ইতিহাসখ্যাত নানা সাহেব।

ইংরাজের লাল রংয়ের তুলি সেখানেই থামল না। ১৮৫৪ সালে লাল হয়ে গেল অযোধ্যা। পেনসন দিতে ইংরাজ বাহাছর কখনও কার্পণ্য করেন নি। ওয়াজিদ আলি শাহ বার্ষিক বারো লক্ষ টাকা পেনসন নিয়ে অযোধ্যার রাজতক্ত ছেড়ে এলেন কলিকাভার মেটেবুরুজে। তাঁর নবাবীর গল্প আজও শোনা যায়। স্বয়ং রামচক্রকেও একদিন অযোধ্যার সিংহাসন ছেড়ে দশুকারণ্যে কুঁড়ে বাঁধতে হয়েছিল সপরিবারে—কিন্তু পেনসন তিনি পান নি।

অসন্তোষের আগুন জলে উঠল একদিন অতি তৃচ্ছ কারণে।
দমদম ক্যাণ্টনমেন্টের একজন নীচজাতীয় সিপাহীর সঙ্গে আর
এক সিপাহীর কি নিয়ে একটা ঝগড়া হল একদিন। দ্বিতীয়
ব্যক্তি ছিল অযোধ্যাবাসী ব্রাহ্মণ। তার জাত্যাভিমান সে
ভোলে নি, কান্দেই নীচজাতীয় ব্যক্তিটির স্পর্ধার উল্লেখে সে
ভাতির দোহাই দিলে। সে লোকটিও ছাড়বার পাত্র নয়, সে
বললে, ভাতের অহস্কার আর কোর না ঠাকুর। নৃতন যে

টোটা দাঁত দিয়ে ছিঁড়ে ক্রিড়ের পরাচছ, ভাতে গরু আর শ্রোরের চর্বি মাধানো। গরুর চর্বি যে দাঁত দিয়ে কাটে, সে আবার জাতের —

জলে উঠল আগুন। এত বড় কথাটার সত্যাসত্য প্রমাণ করবার জন্য ব্যস্ত হল অনেকে। এনফিল্ড রাইফেল তখন সৈন্যদের মধ্যে দেওয়া হয়েছে। তাতে কার্টিজ পরাতে গেলে চর্বিজাতীয় স্নেহপদার্থে সিক্ত করতে হয় এবং কার্টিজের শেষাংশ একটু ছিঁড়ে দেওয়ার প্রয়োজন। স্থতরাং সে কার্যটা দাঁত দিয়ে করাই সুবিধা।

কিন্তু কর্তৃপক্ষ জানালেন যে, ও কার্টিজ তাঁদের আবিকার নয়, খোদ Ordnance Committee of Great Britain—তাঁদের নির্দেশেই তৈরি হয়েছে। স্থতরাং এখানকার মিলিটারী কর্ম-কর্তারা কেউ তার এদিক-ওদিক করতে পারেন না।

কিন্তু চর্বির ব্যাপারটা ? সেটা কি সভ্য ?

পরিষ্কার জবাব দিতে ইতস্তত করতে হল কর্তৃপক্ষের। তাঁরা জানালেন যে, সিপাহীরা যদি ইচ্ছা করে, তবে কোরা কার্টিজে তারা ঘি বা মাখন মাথিয়ে নিতে পারে।

এতদিন গরু-শ্রোরের চর্বি-মাখানো কার্টিজ দাঁত দিয়ে কেটে যে মহাপাপ করা হয়েছে, তার প্রায়শ্চিত এই স্তোকবাক্যে হয় না।

ছড়িয়ে পড়ল এই খবর এক রেজিমেন্ট থেকে আর এক রেজিমেন্টে। দমদম থেকে বারাকপুরে, বারাকপুর থেকে

## বহরমপুর। ক্রমে সারা ভারতবর্ষময়।

এ সংবাদ যে এত অল্প সময়ের মধ্যে কি করে দেশব্যাপী হয়ে পড়ল, এ নিয়ে তখনকার কর্তৃ পক্ষ বিশ্বয় প্রকাশ করলেন।

শোনা যায়, চাপাটি ( রুটি ) মাধ্যমে নাকি খবর প্রচারিত হত। এক জন চারখানা চাপাটি তৈরি করে চার জনকে দিত, তাদের প্রত্যেকে আবার চারখানা করে চাপাটি চালান করত অন্যত্র। এরই মধ্যে থাকত নাকি সাঙ্কেতিক লিপি এবং এই লিপি chain letter-এর মত ভারতবর্ষময় প্রচারিত হত।

২৪শে ফেব্রুয়ারী, ১৮৫৭—বারাকপুর থেকে ৩৪ নং পদাতিক বাহিনী রওনা হয়ে গেল বহরমপুরে। সেখানে থাকত ১৯ নম্বর বাহিনী। কাটি জের কাহিনী প্রচারিত হল। ১৯ নম্বরের সিপাহীরা পরিষ্কার বললে, ও কাটি জি আমরা ছে াব না।

মিলিটারী ডিসিপ্লিনের এই অমর্যাদা দেখে ১৯ নম্বরের সকলের কাছ থেকে বন্দুক কেড়ে নেওয়া হল। কিন্তু কর্তৃ পক্ষ মনে মনে একটু আভঙ্কিত হলেন।

লর্ড ক্যানিং তখন গভন র জেনারেল। তিনি ছকুম দিলেন চুরাশী নম্বর রেজিমেন্ট যাচ্ছে বর্মায়, তাদের মনে এখনও এই বিষ ঢোকে নি, ফিরিয়ে আন তাদের।

কিন্ত চাপাটি-দোত্যের কৃপায় কার্ট জ্ব-সংবাদ ইতিমধ্যেই সারা উত্তর-ভারতময় সিপাহীদের মধ্যে একটা চাঞ্চল্য এনে দিয়েছে। কর্তৃপক্ষ দেখলে, সারা ভারতবর্ষে ইউরোপীয় সৈম্প্রসংখ্যা মাত্র চল্লিশ হাজার, কিন্তু দেশী পণ্টনের সংখ্যা ভিন লক্ষ এগারো হাজার। ইতিপূর্বে স্থার চার্লস নেপিয়ার গভর্নমেন্টকে সাবধান করে দিয়েছিলেন সংখ্যার এই অসামপ্রস্থাতা দূর করবার জন্য। কিন্তু তখন কিছু করা হয় নি।

কাটিজ নিয়ে যখন এত হৈ-চৈ তখন দিল্লীর কেলায় বসে বৃদ্ধ সমাট বাহাছর শাহ রচনা করলেন এক কবিতা। তাঁর কবিখ্যাতি ছিল—

"কুছ চিল-ই-রম নাহি কিয়া ইয়া শা-হি-রম নেহিন যো কুছ কিয়া না সারে সে, সো কারতুস নে—

এর মানে হল যে, স্বয়ং রূমের (তুর্কীর) স্থলতান বা রূষের সাহ যে জয় করতে পানেন নি, এতদিন পরে কি চর্বি-মাথা কারতুজ দিয়ে তাই হবে ?

২৯শে মার্চ তারিখে বারাকপুরের কেল্লায় মঙ্গল পাণ্ডে এক বন্দুক উঁচু করে প্রকাশ্যভাবেই চীৎকার করে উঠল, জাগ ভাই সব, মার ইংরেজকে!

৩৪ নম্বর বাহিনীর এডজুটেন্ট ছিলেন লেফটনান্ট বঘ (Bough)।
তিনি এই চীংকারে গরম হয়ে উঠলেন। ঘোড়া নিয়ে এগিয়ে
এলেন মঙ্গল পাণ্ডের দিকে। পাণ্ডে তখন মরিয়া। সে
বন্দুক তুলে গুলি ছুঁড়লে বঘ সাহেবের ঘোড়াকে লক্ষ্য করে।
কোমর থেকে পিস্তল বার করে বঘ এই ঔদ্ধত্যের শাস্তি দিতে
এগিয়ে এলেন. কিন্তু হঠাং ঝলক মেরে উঠল মঙ্গল পাণ্ডের
তলোয়ার এবং মাটিতে সুটিয়ে পড়লেন লেফটনান্ট বঘ।
বিজোহয়ন্তে বোধ হয় বঘ সাহেবই প্রথম বলি।

হৈ-হৈ পড়ে গেল। ছুটে এলেন সাজে নি মেজর হডসন, কিন্তু তাঁকেও ধরাশায়ী হতে হল আর একটা তলোয়ারের আঘাতে। তখন জেনারেল হিয়ারসি এসে মঙ্গল পাণ্ডেকে পাকড়াও করলেন।

এর ফল যা হবার তা হল। মঙ্গল পাণ্ডে এবং জমাদার ঈশ্বরী পাণ্ডের ফাঁসি হল ২১শে এপ্রিল তারিখে।

আগুন নিবল না, জ্বলতে জ্বলতে ছড়িয়ে পড়ল দেশময়।
৯ই এবং ১০ই মে তাগুব সুক হল দুর উত্তর-পশ্চিমের
মীরাট ক্যান্টনমেন্টে।

সেদিন রবিবার—ইংরাজ অফিসাররা গির্জায় গিয়ে ধর্মাচরণ করছিলেন, হঠাৎ গুলির আওয়াজে সবাই চমকে গেলেন। বাজারে আগুন জলছে, শহরে চলেছে পুটপাট এবং ক্যাণ্টনমেণ্টে চলেছে হত্যাকাণ্ড।

সেখান থেকে একটা বিরাট দল এল দিল্লী। সম্রাট বাহাত্বর শাহ—তথন নামেই সম্রাট—ইংরাজী ভাষায় Titular King মাত্র। অতীতকালে বাহাত্বর শাহের পিতামহ সম্রাট শাহ আলম যখন মারহাট্টা আক্রমণে বিপর্যস্ত হয়ে পড়েছিলেন, তথন ইংরাজ সৈন্যরাই তাঁকে সে বিপদ থেকে বাঁচিয়েছিল। লর্ড লেকের নাম এ সম্বন্ধে ইংরাজ ঐতিহাসিকেরা সগৌরকে ঘোষণা করেন। ইংরাজের সঙ্গে যে সন্ধি হয় তাতেই সম্রাট শাহ আলমের জন্য একটা পেনসন নির্ধারিত হয়, এবং ভারতের ভাগ্যবিধাতার স্থান অধিকার করেন ইংরাজ। সেই অবধি দিল্লীক্র

সমাটের মর্থাণা তাঁণের কাছে হয়, "A British subject, pensioner and titular King of Delhi."

এই স্বাধীনতার ইতিহাস—যাকে ইংরাজ ঐতিহাসিকেরা 'সিপাহী-বিজোহ' আখ্যা দিয়েছেন, তার বিবরণ বছ গ্রাম্থে প্রকাশিত হয়েছে। দিল্লীর বাদশাহ বাহাত্ত্র শাহ এবং তাঁর জ্যেষ্ঠ পুত্র মির্জা মোগল বাহাত্ত্র এবং অন্যান্য পুত্রেরা এই স্বাধীনতাযুদ্ধে যোগ দিয়েছিলেন—সেটা ঐতিহাসিক সত্য।

আগুন জলে উঠেছে কানপুরে, বেরিলিতে, লখনউতে। মধ্য-ভারতে, ঝান্সিতে, বিহারে, আরায় এবং আরও বহু জায়গায়।

৮ই জুন দিল্লী অবরোধ সুরু হল ইংরাজ-বাহিনীর দ্বারা, কিন্তু জুন গেল, জুলাই-আগস্টও শেষ হয়ে গেল, তারা দিল্লীর অনতিদুরে পাহাড় [ তাকে এখানে বলা হয় রিজ ( Ridge )— আসলে এটা আরাবল্লী পর্বতমালার একটা বিক্লিপ্ত অংশ ] থেকে নেমে শহরের মধ্যে প্রবেশ করবার স্থ্যোগ পেলে না। অবশেষে ১৪ই সেপ্টেম্বর দিল্লীর প্রাকার-বেষ্টনীর কাশ্মীর গেট বিধ্বস্ত করে শহরের মধ্যে প্রবেশ করল ইংরাজ ফৌজ।

বৃদ্ধ বাহাছর শাহ আশ্রয় নিলেন তিন মাইল দ্রে তাঁরই
পূর্বপুরুষ হুমায়ুনের সমাধিমন্দিরে। সে বিরাট স্মৃতিসৌধকে
একটা কেল্লা বললেও ভূল করা হয় না। নগর জয় করে ছুটলেন
ক্যাপ্টেন হডসন বাহাছর শাহের খোঁজে। বৃদ্ধ সমাটকে প্রাণে
মারা হবে না এই আশ্বাস দিয়ে মহামুভবতা দেখালেন হডসন,
কিন্তু সমাটের পুত্রদের সম্বন্ধে তাঁর ব্যবস্থা হল অন্যরকম।

ভাঁদের বন্দী করে নিয়ে আসবার সময় জনতা অত্যস্ত বিকুক হয়ে উঠেছিল। কাজেই হডসন সে অবস্থায় আর কি করেন ? ইংরাজ ঐতিহাসিক লিখে গিয়েছেন, "Hodson considered it necessary to shoot down the princes (who had surrendered unconditionally) with his own hand."

বন্দী বাহাছর শাহের বিচারের আয়োজন হল। পাঁচজন বিচারপতি নিযুক্ত হলেন তাঁর অপরাধের ন্যায়বিচারের জন্য। তা ছাড়া রইলেন গভন মেণ্ট প্রসিকিউটার।

সেই বিচারের বিস্তৃত বিবরণ পাঞ্জাব গভর্ন মেণ্ট একখানি পুস্তকের আকারে মুদ্রিত করেছিলেন। অসংখ্য চিঠিপত্র দলিল দন্তাবেজ সেই বিচারসভায় উপস্থাপিত করা হয়েছিল, বহু সাক্ষীর জবানবন্দি লিপিবদ্ধ হয়েছিল।

আমরা এখানে যেগুলির আলোচনা করব সেগুলি প্রধানতঃ—(১) সম্রাট নামধারী বাহাছর শাহের বিরুদ্ধে অভি-যোগ (২) চুনীলাল নামা এক ব্যক্তির লেখা সে সময়ের ঘটনা-বলীর একটা দিনপঞ্জী—ভারই কিয়দংশ (৩) সম্রাটের বর্ণনাপত্র বা বিবৃতি (৪) গভর্ন মেণ্ট প্রাসিকিউটারের বক্তৃতা এবং (৫) বিচারের রায়।

#### । বিচার পর্ব।

১৮৫৮ সালের ২৭শে জাত্বয়ারী তারিখে স্কুল হল দিল্লীতে এক মিলিটারী কমিশনের বিচারগৃহে দিল্লীর সমাট উপাধিধারী বাহাত্বর শাহ এবং অন্যান্য সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিদের রাজজোহের অপরাধে বিচার। পাঞ্জাবের চিফ কমিশনার স্থার জন লরেজ এবং দিল্লীর মিলিটারী ডিভিসনের কম্যান্তিং অফিসার মেজর জেনারেল পেনীর আদেশে গঠিত হল এই বিচারসভা।

এই সভার সর্বাধিনায়ক হলেন লেফটনেন্ট কর্নেল ডয়েস এবং সদস্ত নির্বাচিত হলেন—

- ১। মেজর পামার
- ২। মেজর রেডমগু
- ৩। মেজর সইয়ার্স
- ৪। কাাপ্টেন রথনি

এ ছাড়া দোভাষীরূপে রইলেন জেমস মারফি এবং গভর্নমেন্ট প্রাসিকিউটাররূপে মেজর এফ জে হারিয়ট, ডেপুটি-জজ এড-ভোকেট জেনারেল।

#### ॥ অভিযোগ ॥

সম্রাট উপাধিধারী বন্দী মহম্মদ বাহাছর শাহের বিরুদ্ধে অভিযোগ হল মাত্র চারটি।

প্রথম—বন্দী বৃটিশ গভর্নমেন্টের বৃত্তিভোগী হওয়া সত্ত্বেও

১৮৫৭ সালের ১০ই মে এবং ১লা অক্টোবরের মধ্যে বিভিন্ন
সময়ে তাঁর সৈন্যাধ্যক্ষ মহম্মদ বখত খাঁ এবং নাম-না-জানা বহু
সৈন্য এবং সৈন্যবাহিনীর কর্মচারীদের উৎসাহ এবং উপযুক্ত
সাহায্য দিয়ে বৃটিশ গভন মেন্টের বিরুদ্ধে বিজ্ঞোহ ঘোষণা
করেছিলেন।

ষিতীয়—১৮৫৭ সালের ১০ই মে এবং ১লা অক্টোবরের
মধ্যে বিভিন্ন সময়ে বন্দী তাঁর পুত্র মির্জা মোগল—তিনিও বৃটিশ
গভর্নমেন্টের একজন প্রজা—এবং দিল্লী ও উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের
অসংখ্য জনমগুলী—তারাও সকলেই বৃটিশ গভর্নমেন্টের প্রজা—
তাদের সকলকেই গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে বিজ্ঞাহ এবং যুদ্ধ করবার
জন্য উৎসাহ দিয়েছিলেন এবং যথোপযুক্ত সাহায্যও করেছিলেন।

তৃতীয়—বন্দী স্বয়ং বৃটিশ গভর্নমেন্টের অমুগত প্রজা হয়েও রাজ-আরুগত্য বর্জন করে বিশ্বাসঘাতকরূপে ১৮৫৭ সালের ১১ই মে তারিখে নিজেকে ভারতবর্ষের সম্রাটরূপে ঘোষণা করেন এবং সেই দিনই অন্যায়ভাবে দিল্লী শহর অধিকার করেন। এ ছাড়া ১০ই মে এবং :লা অক্টোবরের মধ্যে বিভিন্ন সময়ে তাঁর নিজের পুত্র মির্জা মোগল এবং সৈন্যাধ্যক্ষ মহম্মদ বথত থাঁ এবং আরও অসংখ্য বিশ্বাসঘাতকদের সঙ্গে ষড়যন্ত্র করে রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে বিজ্ঞাহ এবং যুদ্ধ ঘোষণা করেন এবং তাঁদের উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ ভাবে সিদ্ধ করবার জন্য অন্ত্রধারী সৈন্য সংগ্রহ করে বৃটিশ গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবার জন্য পাঠিয়ে দেন।

**Бर्ज्र्थ—वन्मी ১৮৫**२ मारमत ১৬ই মে এবং ঐ সময়ে पिल्ली

প্রাসাদের সীমানার মধ্যে ১৯ জন খাস ইউরোপীয় এবং মিঞ্জিড ইউরোপীয় নর-নারীর নির্মম হত্যাসাধনের সহায়তা করেন এবং ১০ই মে ও ১লা অক্টোবরের মধ্যে বিভিন্ন সময়ে তাঁর নিয়োজিড সৈন্যদের দ্বারা ইউরোপীয় অফিসার এবং অন্যান্য ইংরাজ নর-নারীর হত্যাসাধনের সহায়তা করেন। হত্যাকারীদের ভাল চাকুরি, পদোন্নতি এবং মর্যাদার্ছির প্রতিশ্রুতি দেন। এছাড়া ভারতবর্ষের বিভিন্ন অঞ্চলে যে-সব দেশীয় রাজন্যবর্গ আছেন, তাঁদের কাছেও ছকুমনামা পাঠান, যাতে তাঁরাও নিজেদের রাজ্যের এলাকার মধ্যে ইংরাজ এবং খ্রীশ্রান নর-নারীদের নির্বিচারে হত্যা করেন। বন্দীর এই আচরণ ভারতবর্ষের লেজিসলেটিভ কাউন্সিলের ১৮৫৭ সালের ১৬ আইন অন্থসারে অতি ত্বণিত অপরাধ বলেই গণ্য হয়।

বন্দী মহম্মদ বাহাত্র শাহ নিজেকে সম্পূর্ণ নির্দোষী বলে ঘোষণা করেন।

সরকার পক্ষ থেকে বাহাত্ব শাহের লেখা অথবা স্বাক্ষরিত বছ চিঠিপত্র আদালতে উপস্থাপিত করা হয় প্রমাণস্বরূপে।

চুনীলাল নামা এক ব্যক্তির কাজ ছিল সংবাদ সরবরাহ করা। তার বাড়ি খানাতল্পাশ করার ফলে ১১ই মে থেকে স্থুফ করে ২০শে মে পর্যন্ত—এই কয়দিনের ঘটনাবলী একটা ভায়েরীর আকারে লিপিবদ্ধ অবস্থায় পাওয়া যায়। বিচারসভায় সেই দিনলিপিও উপস্থাপিত করা হল।

১০ই মে, ১৮৫৭—মি: ফ্রেজার সাহেব রাত্রে মীরাট হইতে একখানি চিঠি পাইয়া সেখানকার পদাতিক ও অশ্বারোহী সৈন্যদের বিজোহাত্মক আচরণ সংক্রান্ত ব্যাপার জানিতে পারিলেন। ১১ই তারিখের সকালে খবর আসিল যে, মীরাটের ভূতীয় ক্যাভালরি এবং হুই দল দেশীয় পদাতিক বাহিনী কার্টিজ ব্যবহারে আপন্থি জানাইয়া এক গোলযোগের স্থষ্টি করিয়াছে এবং তাহারা দিল্লীর দিকে অগ্রসর হইতেছে। এই সংবাদ শুনিয়া ফ্রেজার সাহেব ঝঝ্ঝরের নবাবের কর্মচারীকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। Sir Theophilus Metcalie সেই সময়ে শহরের मर्सा व्यापिया व्यथान कारणायानरक व्यारमम पिरनन या, पिली শহরের প্রাচীরের সমস্ত ফটকগুলি বন্ধ করিয়া দেওয়া হউক এবং সেথানে প্রহরীর ব্যবস্থা করা হউক। ফ্রেন্সার সাহেবও সেই সময় তাঁহার বগীতে চড়িয়া শহরের মধ্যে আসিলেন, তাঁহার সঙ্গে দেহরক্ষীরূপে চলিল ঝঝ্ঝরের অশ্বারোহী বাহিনী। এই সময়ে শোনা গেল যে, কয়েকজন বিজোহী নদীতীরে আসিয়া সেখানকার টোল-কালেকটরকে হত্যা করিয়াছে এবং তাহার বাড়িতে অগ্নিসংযোগ করিয়াছে। এই বিজোহী দল দিল্লী প্রাসাদের বুরুজের সামনে আসিয়া সম্রাটকে উদ্দেশ করিয়া বলিল যে, ভাহারা ধর্মের জন্য যুদ্ধ করিতে আসিয়াছে, স্থভরাং ফটক খুলিয়া তাহাদের ভিতরে প্রবেশ করিতে দেওয়া হউক। সমাট তৎক্ষণাৎ প্রাসাদের অধ্যক্ষকে জানান যে মীরাট হইতে একদল সৈক্ত আসিয়া হাঙ্গামা সৃষ্টির চেষ্টা করিতেছে। এই সংবাদ শুনিয়া Captain Douglas সম্রাটের নিকট আসেন এবং ঐসব সেনাদলকে লক্ষ্য করিয়া বলেন যে, অনর্থক গোলযোগ সৃষ্টি না করিয়া তাহাদের চলিয়া যাওয়াই উচিত। তাঁহার এই উপদেশ-বাণীতে তাহারা সন্তুষ্ট না হইয়া কাপ্তেন ডগলাসকে লক্ষ্য করিয়া বলিল যে, তাঁহার সঙ্গে তাহারা ভবিশ্বতে বোঝাপড়া করিবে।

ইতিমধ্যে ফ্রেজার সাহেব কাশ্মীর গেটে আসিয়া সেখানকার প্রহরীদের বলিলেন যে, তাহারা ঈস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর নিমক খাইয়াছে, স্থুতরাং মীরাট হইতে আগত বিস্রোহীদের সম্বন্ধে যথোপযুক্ত ব্যবস্থা করিতে তাহারা যেন তাঁহাকে সাহায্য করে। কিন্তু প্রহরীরা তাহাতে ঠিক সম্মতি দেয় নাই। ফ্রেজার সাহেব তখন ক্যালকাটা গেটে আসিয়া উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বনের চেষ্টা করেন। তাঁহার জমাদার জোয়াখা সিং তাঁহাকে বলে যে, মুসলমানেরা সকলেই মনে মনে বিজ্যোহভাব পোষণ করিতেছে, স্থুতরাং তাঁহার পক্ষে শহর ছাড়িয়া অন্যত্র চলিয়া যাওয়া উচিত। কিন্তু ফ্রেজার তাহাতে সম্মত হন না।

দেখিতে দেখিতে দিল্লীর সমস্ত দোকানপাট বন্ধ হইয়া গেল।
Reverend Mr.Jennings এবং আর এক জন প্রাসাদরক্ষীর ঘরের
শীর্ষদেশ হইতে লক্ষ্য করিতে লাগিলেন বিজ্ঞোহী সৈন্যদের
মীরাট হইতে দলে দলে আগমন। Captain Douglas এই সময়ে
ক্ষেলার সাহেবের কাছে আসিয়া একখানি চিঠি দিলেন। চিঠি

পডিয়াই ফ্রেক্সার তাঁহার দেহরক্ষীদের প্রস্তুত থাকিতে বলিলেন। ইভিমধ্যে দেখা গেল, সানবি বাজারের মুসলমানেরা রাজ্বাটে याहेग्रा विद्धाहीत्मत्र मत्म त्यांश मिग्राष्ट्र अवः कंवेक शूनिग्रा দিয়াছে। সঙ্গে সঙ্গেই তাহার। জনস্রোতের মত দরিয়াগঞ্জ মহল্লায় প্রবেশ করিয়া ঘর-বাড়িতে আগুন লাগাইয়া ইউরোপীয়-দের নির্মমভাবে হত্যা করিতে শুরু করিল। দরিয়াগঞ্জের ভাক্তার চমনলাল ভাঁহার ডিসপেন্সারীর রোয়াকে দাঁড়াইয়া-ছিলেন, তিনিও নিহত হইলেন। মুসলমানেরা তথন বিজোহী-দের ভানাইল যে, ফ্রেজার সাহেব ক্যালকাটা গেটের নিকটে আছেন। বিদ্রোহীরা তৎক্ষণাৎ মহা কলরব করিতে করিতে সেই দিকে চলিল এবং প্রহরীদের মধ্যে ছুই জন তথনই নিহত হইল। ফ্জোর সাহেবের দেহরকী কোনও বাধাই দিল না। কে জার একথানা তরবারির আঘাতে একজনকে আহত করিয়া ভগলাস সাহেবের সঙ্গে বগীতে চড়িয়া কেল্লার ভিতর ফিরিয়া আসিলেন। কাপ্তেন ডগলাস তাঁহার নিজের কক্ষে ফিরিয়া গেলেন এবং ফ্রেজার সাহেব সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিবার সময়েই আক্রান্ত হইলেন এবং সেইখানেই নিহত হইলেন।

বিজোহী দল তখন উপরে ছুটিয়া গিয়া নিমেষের মধ্যে কাপ্তেন ডগলাস, রেভারেগু জেনিংস এবং তাঁহার কক্সাকে নির্মম ভাবে হত্যা করিল। এই সময়ে শহরের মুসলমানরা ইউরো-শীরদের বাড়ি-ঘর লুট করিতে আরম্ভ করিল। Sir Theophilus Metoalfe ঘোড়ায় চড়িয়া উন্মৃক্ত তরবারি লইয়া আসিতেছিলেন,

বিজ্ঞোহীরা তাঁহার প্রতি ধাবিত হইল। চাঁদনি চকের রাস্তা দিয়া ক্রতবেগে বোড়া ছুটাইয়া মেটকাফ সাহেব আজমীর গেট দিয়া শহরের বাহিরে চলিয়া গেলেন।

দিল্লীর তিনটি পদাতিক সৈনাদল ইতিমধ্যে বিজোহীদের সঙ্গে যোগ দিয়াছে। তাহারা কয়েকজনকে হত্যা করিয়া শহরের মধ্যে প্রবেশ করিল। কাশ্মীর গেট, দরিয়া লজ এবং মেজর ক্ষিনারের বাড়িতে যতগুলি ইউরোপীয় ছিল, জ্রী-পুরুষ সকলেই নির্মমভাবে নিহত হইল। ১২টি থানা ধ্বংস করা হইল এবং রাস্তার সমস্ত আলোগুলি ভাঙ্গিয়া দেওয়া হইল। তার পর ব্যাক্ষ আক্রমণ করা হইল। ব্যাক্ষের ছুই জন পুরুষ এবং ডিনটি মহিলা হুটি শিশু লইয়া বাড়ির ছাদে উঠিলেন। বিজোহীদের একজন পার্শ্ববর্তী একটা গাছে উঠিয়া ছাদে পৌছিবার চেষ্টা করিলে সে আহত হয়। তথন ব্যাক্ষের বাড়িতে আগুন ধরাইয়া দেওয়া হইল এবং সেই পুরুষ ও মহিলাদের হত্যা করা হইল। স্থানীয় মুসলমানেরা বিজোহীদের সঙ্গে যোগ দিয়া জেহাদ ধ্বনিতে চারিদিক মুখরিত করিয়া ফেলিল। দিল্লীর ভিনটি পদাতিক বাহিনী ট্রেজারী লুট করিয়া টাকাকড়ি যাহা পাইল निरक्रापत मरधा ভाগ कतिया नहेन। जात शत जानानज এवर कल्ब-वाष्ट्रिष्ठ अधिनः योग कतिन। अभारतारी रिमरनाद मन ক্যান্টনমেন্ট আক্রমণ করিয়া ওখানকার সমস্ত বাড়িতে আগুন माशाहिया पिन ।

অভঃপর মীরটি হইতে আগত জনাক্রেছি এবং পদাভিক

বাহিনী সম্রাটের নিকট আসিয়া তাঁহার সাহায্য চাহিল এবং জানাইল যে, সারা ভারতবর্ষে তাঁহার আধিপত্য বিস্তার করিবার জন্য তাহারা দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। সম্রাট তাহাদের জানাইলেন যে, তাহাদের কার্যকলাপের প্রতি তাঁহার সম্পূর্ণ সহামুভূতি আছে, কিন্তু শহরের ধ্বংসলীলা এবং লুটতরাজ বন্ধ করিতে হইবে। সম্রাট তাহাদের সেলিমগড়ে আশ্রয় লইতে বলিলেন।

বিজোহীরা এই সময় সংবাদ পায় যে, বারুদখানায় বহু ইংরাজ নর-নারী আশ্রায় লইয়াছে। তথন তাহারা সেই দিকে অভিযান চালাইল। ইতিমধ্যে শোনা গেল যে, বারুদখানা উড়িয়া গিয়াছে, সেখানকার সকলেই নিহত এবং আশপাশের বহু বাড়িঘর ধ্বংস হইয়া গিয়াছে। তিনজন সাজে ট এবং হুটি মহিলা জীবিত ছিলেন, তাঁহাদের বন্দী করিয়া সম্রাটের নিকট আনা হইল। সম্রাট তাঁহাদের আশ্রয় দিলেন। সুর্যাস্তের কিছু পূর্বে বল্লভগড়ের রাজা নহর সিং তাঁহার পরিজনবর্গ এবং ছ্মাবেশে মিঃ মনরোকে লইয়া বল্লভগড়ে যাত্রা করিলেন। ইতি-মধ্যে কোষাধ্যক্ষ শালিগ্রামের বাড়ি লুন্ঠিত হইল।

রাত্রে প্রাসাদত্র্গ হইতে ২১ বার তোপধ্বনি দ্বারা সম্রাটকে অভিনন্দিত করা হইল। সারা রাত্রি ধরিয়াই লুঠন, হত্যাকাগু, গৃহদাহ ইত্যাদির জন্য সারা দিল্লী শহর আভঙ্কিত হইয়া রহিল।

১২ই মে, ১৮৫৭—মঙ্গলবার সম্রাট দেওয়ানী খাসে আসিয়া উপস্থিত হইলে সকলে তাঁহাকে সসম্মানে অভিবাদন করিলেন। ৫৪ রেজিমেন্টের সুবাদার প্রার্থনা করিলেন যে, প্রতিদিনের রসদ সরবরাহের জন্ত এক জনকে নিযুক্ত করা হোক। অবশেষে রামসহায় মাল এবং দিলওয়ালী মালের উপর আদেশ হইল যে তাহারা প্রভিদিন ৫০০ টাকা মূল্যের রসদ সৈন্যবাহিনীকে সরবরাহ করিবে।

সংবাদ পাওয়া গেল, মহম্মদ ইত্রাহিম নামা এক ব্যক্তির বাড়িতে চার জন ইউরোপীয়কে লুকাইয়া রাখা হইয়াছে। এই সংবাদ পাইয়া একজন বিজোহী ইত্রাহিমের বাড়ি লুট করিয়া চারিজনকেই হত্যা করিল। একটি ইউরোপীয় মহিলা দেশীয় পোশাকে আত্মগোপন করিবার চেষ্টা করিতেছিলেন, কিন্তু তিনিও অব্যাহতি পাইলেন না।

এই সব সংবাদ সমাটের কর্ণগোচর হইলে তিনি পাহাড়গঞ্জের কোতোয়াল মির্জা মনিরুদ্দীন খাঁকে নগর-অধ্যক্ষের পদে
নিয়োজিত করিয়া আদেশ দিলেন যে, অবিলম্বে লুঠন এবং
নরহত্যা বন্ধ করিতে হইবে। মির্জা সাহেব বিনীত ভাবে নিবেদন
করিলেন যে, সেই মুহুর্তেই চৌরী বাজার লুঠিত হইতেছে।
সম্রাট তখন পদাতিক সৈন্যের অধিনায়ককে আদেশ দিলেন,
ছর্গের এবং শহরের সমস্ত ফটকে এক রেজিমেন্ট করিয়া সৈন্য
মোতায়েন করা হউক। প্রজাদের সর্বস্ব লুঠিত হওয়া তিনি সহা
করিতে প্রস্তুত নন।

ইতিমধ্যে নগরশেঠ মহল্লা আক্রান্ত হইল। সেথানকার অধিবাসীরা ইটপাটকেল ছুড়িয়া আত্মরক্ষা করিলেন।

সমাট ভাঁহার পুত্র মির্জা মোগলকে আদেশ দিলেন যে,

পুঠন ও হত্যা বন্ধ করিবার ব্যবস্থা অবিলম্বে করা হউক। মিজা মোগল একটি হাতীতে চড়িয়া সৈন্যদল লইয়া বিভিন্ন থানায় উপস্থিত হইয়া আদেশ প্রচার করিলেন যে, লুঠনকারী ছফ্ডদের নাক এবং কান কাটিয়া দেওয়া হইবে এবং কোনও দোকানদার যদি দোকান বন্ধ করে কিম্বা সৈন্যবাহিনীকে কোনও জিনিস দিতে অস্বীকার করে, তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ তাহাকে বন্দী করা হইবে এবং জরিমানা করা হইবে।

অতঃপর স্বয়ং বাদশাহ হাতীতে চড়িয়া, ছই রেজিমেন্ট সৈন্য এবং কামান লইয়া শহরের প্রধান রাজপথ দিয়া শোভাষাত্রা করিয়া চলিলেন এবং সেই সঙ্গে তাঁহার আদেশ প্রচারিত হইতে লাগিল যে, সমস্ত দোকান খোলা হউক এবং ব্যবসাকার্য যথা-নিয়মিতভাবে চলুক।

প্রাসাদে ফিরিয়া মির্জা মনিক্লদিনকে দিল্লীর শাসনকর্তা নিযুক্ত করিয়া সমাট তাঁহাকে একটি পরিচ্ছদ উপঢ়োকন দিলেন। মির্জা সাহেব নজরানাম্বরূপ চারি টাকা বাদশাহের নিকট পেশ করিলেন।

১৩ই মে ১৮৫৭, বৃধবার—বাদশাহ মসজিদে আসিলেন।
নবাব মাহবুব আলি খাঁ এবং অন্যান্য বিশিষ্ট ব্যক্তিরা তাঁহাকে
সসম্মানে অভিবাদন করিলেন। অভিযোগ হইল যে, সৈন্যরা
যথোপযুক্ত খাত্যসামগ্রী পাইতেছে না। হাসান আলি খাঁ
সম্রাটকে জানাইলেন যে, প্রাসাদে যে সব সৈন্যবাহিনী উপস্থিত
বহিয়াছে, তাহারা প্রায় সকলেই বিজ্ঞোহী এবং লুগুন ও হত্যা

ব্যাপারে ভাহারাই বেশীর ভাগ দায়ী। স্থভরাং এই সব সৈশ্বদের উপর আস্থা স্থাপন করা ঠিক সঙ্গত হইবে না। মির্জা মোগল এবং আরও কয়েকজনকে তথন আদেশ দেওয়া হইল যে, প্রভ্যেকে ছটি করিয়া কামান লইয়া কাশ্মীর গেট, লাহোর গেট এবং দিল্লী গেটে যাইয়া শান্তি স্থাপন করুন। মির্জা আবুল বখরকে অশ্বারোহী সৈন্যের অধিনায়ক নিযুক্ত করা হইল।

সংবাদ পাওয়া গেল যে, কিষেণগড়ের রাজা কল্যাণ সিংয়ের বাড়ীতে ২৯ জন নর-নারী আত্মগোপন করিয়া আছে, এই সংবাদ পাইয়া সৈন্যদল সেখানে যাইয়া বন্দুকের গুলীতে তাহাদের সকলকেই হত্যা করে। কর্নেল স্কিনারের বাড়িতে কয়েকজন অশ্বারোহী হানা দিয়া জোসেক স্কিনারের পুত্রকে বন্দী করিয়া আনিয়া কোতোয়ালীর সম্মুখে হত্যা করে।

মির্জা মনিরুদ্দীন ঘোষণা করিলেন যে, কেই সৈন্যদলে কাজ করিতে যদি ইচ্ছুক হয়, সে ব্যক্তি অনায়াসে আসিতে পারে; তবে নিজের অস্ত্র সঙ্গে আনিতে হইবে এবং যদি কাহারও বাড়িতে কোনও ইংরাজকে লুকাইয়া রাখা হইয়াছে এরপ প্রমাণ পাওয়া যায়, তাহা হইলে তাহাকে সমুচিত শিক্ষা দেওয়া হইবে। এই ঘোষণার ফলে প্রায় ২০০ শত ব্যক্তিকে মির্জা সাহেব নিযুক্ত করিয়া শহরের প্রধান রাজপথগুলিতে শান্তিরক্ষার জন্য পাঠাইলেন।

১৪ই মে ১৮৫৭, বৃহস্পতিবার—বাদশাহের কাছে বছ লোক পরিচিত হইলেন এবং সকলেই নজরানা দিলেন। সংবাদ পাওয়া গেল যে, চাঁদ রাওলের গুণ্ডার দল প্রতিনরাত্রে সবিজমণ্ডী তেলিওয়ারা অঞ্চলে লুটপাট করিতেছে। সম্রাট তাঁহার পুত্র মির্জা মোগলকে আদেশ করিলেন, অবিলয়ে এই সব লুঠন বন্ধ করিবার ব্যবস্থা করা হউক।

একজন ইউরোপীয় সৈন্য এবং একজন ইউরোপীয় মহিলা বন্দী অবস্থায় সমাটের নিকট আনীত হইল। গুপ্তচর সন্দেহে ভাহাদের কারাগারে পাঠানো হইল।

করেকজন সৈন্যাধ্যক্ষ এবং সৈম্ম জুতা পায়ে দিয়া সম্রাটের সম্মুখে উপস্থিত হইলে সমাট অত্যস্ত অসস্থোষ প্রকাশ করেন।

চার জন লোক মীরাট হইতে আসিয়া সংবাদ দিল যে বৃটিশ বাহিনী দিল্লী অভিমূখে আসিতেছে। এ সংবাদ অবিশ্বাস করিয়া সেই চার ব্যক্তিকে আটক করা হইল।

নিগমবোধ ঘাটের দারোগাকে আদেশ দেওয়া হইল যে, ফ্রেক্সার ও কাপ্তেন ডগলাসের শবদেহ সমাহিত করা হউক এবং অন্যান্য ইউরোপীয় নর-নারী যাহার। প্রাণ বিসন্ধান করিয়াছে ভাহাদের দেহ নদীতে ভাসাইয়া দেওয়া হউক। আদেশ প্রতি-পালিত হইল।

১৫ই মে ১৮৫৭, শুক্রবার—মোলভী আবছল কাদের সৈন্যদের বাকী বেতনের এক তালিকা প্রস্তুত করিয়া সমাটের নিকট পেশ করিলেন। মোলভা সাহেব সম্প্রতি নবাব মাহবুব আলি খাঁর সহকারী নিযুক্ত হওয়ায় সমাট তাঁহাকে এক জোড়া শাল উপহার দিলেন। হস্তিপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া মোলভী

#### সাহেব প্রস্থান করিলেন।

গোলাম নবী থাঁ, আকবর আলি, মৌলভী আহমদ আলি প্রভৃতি বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি সম্রাটের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন।

খবর পাওয়া গেল যে, গুরগাঁওয়ের ট্রেজারি লুষ্ঠিত হইতেছে। সম্রাট আদেশ দিলেন যে, তৎক্ষণাৎ এক দল সৈন্য লইয়া সেখানকার টাকাকড়ি লইয়া রোহটক ট্রেজারিতে আনা হউক।

আবছল করিমের প্রতি আদেশ হইল যে, ৪০০ শভ পদাতিক এবং এক রেজিমেণ্ট অশ্বারোহী সৈন্য নিযুক্ত করা হউক। পদাতিকের মাসিক বেতন ধার্য হইল প্রত্যেকের ৪১ টাকা এবং অশ্বারোহীর ২০১ টাকা।

কাঞ্জী ফয়জুল্লা পাঁচ টাকা নজরানা দিয়া সম্রাটের নিকট প্রার্থনা করিলেন যে, তাঁহাকে নগরের কোতোয়াল নিযুক্ত করা হউক। তাঁর প্রার্থনা মঞ্জুর হইল।

দেওয়ানী খাসে সম্রাটের নিকট অভিযোগ করা হইল যে,
শাহ নিজামুদ্দিন নামক এক ব্যক্তি হুই জন ইউরোপীয় মহিলাকে
তাঁহার বাড়িতে পুকাইয়া রাখিয়াছেন। শাহ নিজামুদ্দিনকে
আনা হইলে তিনি বলিলেন যে, সৈন্যেরা তাঁহার বাড়ি গিয়া
দেখিয়া আত্মক এবং সভাই যদি দেখা যায় যে কোন ইউরোপীয়
মহিলা তাঁহার বাড়িতে পুকায়িত আছেন, তিনি নিজের মন্তক
দিয়াও শাস্তি লইতে প্রস্তুত।

আগা মহম্মদ খাঁর বাড়ি লুষ্ঠিত হইল।

১৬ই মে ১৮৫৭, শনিবার—সম্রাট দেওয়ানী খাসে দরবার

আহ্বান করিলেন। পদাতিক এবং অশ্বারোহী সৈন্যবাহিনীর ক্ষেক জন একখানি চিঠি আনিয়া সম্রাটের নিকট পেশ করিল। চিঠিখানিতে হকিম আসানউল্লা খাঁ এবং নবাব মাহব্ব আলি খাঁর স্বাক্ষর এবং মোহরের ছাপ আছে। চিঠিখানি দিল্লী পেটের নিকট একজনের কাছে ধরা পড়িয়াছে এবং উহা ইংরাজ সৈন্যাধ্যক্ষকে লিখিত। চিঠিতে লেখা আছে যে, ইংরাজেরা যদি অবিলয়ে দিল্লী শহর অধিকার করিয়া সম্রাজ্ঞী জিনংমহলের গর্ভজাত পুত্র মিজা মোগলকে সিংহাসনের উত্তরাধিকারী বলিয়া স্বীকার করেন, তাহা হইলে পত্রলেখকেরা তাহাদের সর্বতোভাবে সাহায্য করিবেন।

চিঠিখনি আসানউল্লা খাঁ এবং নবাব মাহবুব আলি খাঁকে দেখানো হইলে তাঁহারা উচ্চকণ্ঠে প্রতিবাদ করিয়া বলিলেন যে উহা জাল চিঠি। তাঁহাদের মোহরান্ধিত আংটি সম্রাটের সামনে রাখিয়া তাঁহারা বলিলেন যে, চিঠির সীলমোহরের সঙ্গে এই মোহর মিলাইয়া দেখা হউক। কিন্তু সৈন্যেরা সে কথা বিশ্বাস করিল না। তাহারা নিজেদের তরবারি খুলিয়া আসান-উল্লা এবং মাহবুব আলিকে ঘিরিয়া রহিল এবং জানাইল যে ইংরাজদের সঙ্গে তাঁহাদের যে যোগাযোগ আছে তাহার প্রমাণ তাহারা পাইয়াছে। আরও বলা হইল যে, এই জনাই বোধ হয় ইংরাজ-বন্দীদের ভার লইয়াছেন আসানউল্লা খাঁ; যাহাতে ইংরাজেরা আসিলেই তাহাদের হাতে বন্দীদের সমর্পণ করিয়া জিনি পুরস্কার লাভ করিবেন।

তংক্ষণাৎ কয়েদখানা হইতে নর-নারী বালক-বালিকা নির্বিশেষে ৫২টি ইউরোপীয় বন্দীদের বাহিরে আনিয়া প্রত্যেককে নির্মমভাবে হত্যা করা হইল। তারপর সেই সকল মৃতদেহ ছইখানি গাড়িতে বোঝাই করিয়া নদীতে ভাসাইয়া দেওয়া হইল।

লাহোরী গেটের দোকানদাররা অভিযোগ করিল যে, সেখানকার দারোগা কাশীনাথ তাহাদের নিকট এক হাজার টাকা চাহিয়াছে। না দিলে তাহাদের বাঁধিয়া চালান দেওয়ার ভয় দেখাইয়াছে। কাজা ফয়জউল্লাকে আদেশ দেওয়া হইল, কাশীনাথকে তৎক্ষণাং যেন বন্দী করা হয়।

১৭ই মে ১৮৫৭, রবিবার— সৈন্যাধ্যক্ষের। আসিয়া সম্রাটের কাছে নিবেদন করিল যে, সেলিমগড় হুর্গ তাহারা স্থরক্ষিত করিয়াছে। সম্রাট যদি স্বয়ং একবার সেখানে যাইয়া দেখিয়া আসেন তাহা হইলে তাহারা বড়ই আনন্দিত হইবে। সম্রাট তাহাদের প্রস্তাবে সম্মত হইয়া খোলা তাঞ্জামে সেখানে যাইয়া সব পরিদর্শন করিয়া আসিলেন এবং জানাইলেন যে, দেশের কাজে তাহাদের সাহায্য করিতে তিনি সর্বদাই প্রস্তুত এবং আসানউল্লা খাঁ, মাহব্ব আলি খাঁ এবং বেগম জিনংমহলের প্রতি তাহারা যেন পূর্ণ বিশ্বাস স্থাপন করে। এই সময় এক ব্যক্তি একখানি চিঠি সমেত ধরা পড়িল। চিঠিখানি মীরাট হইতে ইউরোপীয়দের দ্বারা লিখিত। লোকটিকে একটি কামানের মুখে বাঁধিয়া রাখা হইল।

মিজ । আমিনউদ্দান খাঁ এবং ামজ । জিয়াউদ্দীন খাঁকে দৈন্য সংগ্রহ করিবার আদেশ দেওয়া হইল এবং বলা হইল, ভাহাদের বছ জায়নীর পুরস্কার দেওয়া হইবে।

গরহী হারসার হইতে এক ব্যক্তি আসিয়া সংবাদ দিল যে, শুরগাঁও জেলার রাজস্ব হিসাবে বহু লক্ষ টাকা দিল্লীতে আনীত হইতেছিল, পথে প্রায় ৩০০ শত মেওয়াটি এবং শুজার মিলিয়া সেই টাকার রক্ষীদলকে আক্রমণ করিয়াছে। মৌলভী মহম্মদ বশ্বরকে তৎক্ষণাৎ আদেশ দেওয়া হইল যে, পদাতিক এবং আশারোহী সৈন্যবাহিনী লইয়া এখনই সেখানে যাইয়া সেই অর্থ উদ্ধার করা হউক।

সম্রাটের হুই জন দৃত আসিয়া সংবাদ দিল যে. মীরাট হইতে প্রায় এক হাজার ইউরোপীয় সৈন্য কয়েকজন ইংরাজ স্ত্রী-পুরুষ বালক-বালিকাকে লইয়া সূর্যকুণ্ডে একটি ছাউনি স্থাপন করিয়াছে এবং হাতী দিয়া কামান আনানো হইয়াছে। আরও সংবাদ পাওয়া গেল যে, গুজাররা মীরাট হইতে সেলিমপুরের রাস্তায় অবাধে লুটতরাজ করিতেছে। সম্রাট হুই দল পদাতিক সৈন্য যমুনাতীরে মোতায়েন থাকিতে আদেশ দিলেন। Sappers & Miners দলের পাঁচটি বিভাগ রুড়কী হুইতে মীরাটে আসিয়া-ছিল। ইংরাজেরা ভাহাদের কাজ করিতে বলায় তাহারা অসম্মত হয়। ফলে তাহাদের উপর গুলী চালানো হয়। বছ লোক হতাহত হুইয়াছে এবং তাহাদের মধ্যে অনেকে পলাইয়া দিলীতে আসিয়া আশ্রয় লইয়াছে।

পাতিয়ালার মহারাজা নরেন্দ্র সিং, জয়পুরের রাজা রামসিং, আনোয়ারের রাজা, যোধপুর, কোটা এবং বৃন্দীর রাজাদের উপর পরোয়ানা পাঠানো হইল, যেন অবিলম্বে তাঁহারা সত্রাটের নিকট উপস্থিত হন।

১৮ই মে ১৮৫১, সোমবার—সম্রাট দেওয়ানী খাসে আসিয়া সিংহাসনে বসিলেন। পাঁচ দল রক্ষীসৈন্য ইংরাজী বাজনা বাজাইয়া তাঁহাকে অভিনন্দন জানাইল। সম্রাট খেলাং এবং উপঢ়োকন দিলেন তাঁর অমুগত অনেককে। তাঁর পুত্র মিজা মোগল সমস্ত সৈন্যবাহিনীর সেনাপতিপদে অভিষক্ত হইলেন। তাঁহার অন্য পুত্রেরা মিজা কোটক স্থলতান, মিজা খয়ের স্থলতান, মিজা মেল্বু এবং অন্যান্য সন্তানদের পদাতিকবাহিনীর কর্নেল পদে অভিষিক্ত করা হইল। তাঁহার পৌত্র আবৃল বখরকে অখারোহীদের কর্নেলের পদ দেওয়া হইল। মিজা মোগল সম্রাটকে পাঁচ মোহর নজরানা দিলেন এবং অন্যান্য পুত্রেরা প্রত্যেকে এক মোহর হিসাবে নজরানা দিলেন।

হাসান আলি খাঁকে জানানো হইল যে, তিমি প্রতিদিন দরবারে হাজির থাকিবেন এবং যদি সৈন্য সংগ্রহ করিতে পারেন তাহা হইলে বিপুল জায়গীর পাইবেন। হাসান আলি বিনীত ভাবে নিবেদন করিলেন যে, সৈন্য বর্তমানে সংগ্রহ করা সম্ভব হইবে না, তবে তিনি স্বয়ং সর্বদা হুজুরে হাজির থাকিবেন।

আলোয়ারে যে দৃত পাঠানো হইয়াছিল, তাহারা আসিয়া জানাইল যে, অসংখ্য গুণার দল রাস্তা দখল করিয়াছে এবং অবাধে পুটতরাজ করিতেছে। তাহাদের ঘোড়া কাড়িয়া লইয়াছে এবং মহারাজাকে যে চিঠি পাঠানো হইয়াছিল, তাহাও কাড়িয়া লইয়া টুকরো টুকরো করিয়া ছিঁড়িয়া ছিন্নথগুগুলি তাহাদের ফেরং দিয়াছে। অনেক অনুনয়-বিনয়ের পর তবে তাহারা মুক্তি পাইয়া দিল্লী ফিরিয়া আসিয়াছে।

ফারুকনগরের নবাব আহম্মদ আলি খাঁর নিকট পত্র লইয়া যে ব্যক্তি গিয়াছিল সেও ফিরিয়া আসিয়া জানাইল যে, গুণুারা ভাহাকে আর অগ্রসর হইতে দেয় নাই।

Sappers & Miners দল যাহারা মীরাট হইতে পলাইয়া আসিয়াছিল, ভাহারা নিজেদের কাহিনী সম্রাটের নিকট বলিল। ভাহাদের সেলিমগড়ে থাকিবার নির্দেশ দেওয়া হইল।

মিজ । আবুল বকর সৈন্য লইয়া গুজারদের দমন করিতে অগ্রসর হইলেন কিন্তু খবর পাওয়া গেল যে, গুজাররা ইতিমধ্যে পলায়ন করিয়াছে।

১৯শে মে ১৮৫৭, মঙ্গলবার—সমাট দেওয়ানী থাসে আসিয়া বসিলেন। তুই জন সৈন্য মীরাট হইতে আসিয়া সংবাদ দিল যে বছ পদাতিক, অশ্বারোহী, গোলন্দাজ সৈন্য বেরিলী ও মোরাদাবাদ হইতে মীরাটে সমবেত হইয়াছে। Sappers & Minersদের প্রতি ইংরাজেরা যে আচরণ করিয়াছে ভাহারা ভাহার প্রতিবাদ জানায়। ইংরাজেরা ভাহাদের উপর গোলাবর্ষণ করে, ভাহারাও প্রভাতরে গোলাবর্ষণ করিয়াছে। এই সময় খোদার অভিপ্রায়ে একটি গোলা ইংরাজদের বারুদভূপে গিয়া

পড়ে এবং সঙ্গে সংক্ষেই সমস্ত স্থানটি উড়িয়া গিয়াছে। এই সংবাদ শুনিয়া সমাট খুবই আনন্দিত হইলেন এবং আনন্দজ্ঞাপনের জন্য সেলিমগড় হইতে পাঁচ বার ভোপধ্বনি করিবার আদেশ দেওয়া হইল।

সম্রাট তাঁহার পুত্র মির্জা জাওয়ান বথতকে উজিরের পদে নিযুক্ত করিয়া একটি বহুমূল্য পরিচ্ছদ এবং রুপার কলমদান উপহার দিলেন। মির্জা সাহেব দশ মোহর নজরানা দিলেন।

আর এক পুত্র মির্জা বথতাওয়ারকেও সৈন্যাধ্যক্ষের পদে
নিযুক্ত করিয়া একটি বহুমূল্য পরিচ্ছদ দেওয়া হইল। ইনিও
ছুইটি মোহর এবং পাঁচটি টাকা সম্রাটকে নজরানা দিলেন।

পাতিয়ালার কুমার অজিত সিং দরবারে উপস্থিত হইয়া এক মোহর নজরানা দিলেন। তাঁহাকেও একটি পরিচ্ছদ দেওয়া হইল। কুমার সাহেব আরও পাঁচটি টাকা নজরানা দিলেন।

সম্রাট সেলিমগড়ে গেলেন। সৈন্যের। তাঁহাকে সামরিক অভিবাদন জানাইল। তাহারা বলিল যে, মীরাট হইতে আগত দৃত ইংরাজ-শিবির ধ্বংসের যে বিবরণ দিয়াছে তাহা তাহারা বিশ্বাস করে না। স্থতরাং তাহারা নিজেরা মীরাট যাইয়াইংরাজ-শিবির ভাল করিয়া ধ্বংস করিবার জন্য ইচ্ছুক হইয়ছে। সম্রাট জানাইলেন যে, সেরূপ করিবার কোনও প্রয়োজন নাই। তবে এ সম্বন্ধে যাহা কিছু তাহারা করিতে চায়, তাহা যেন সেনাপতি মির্জা মোগলের অমুমতি লইয়া করা হয়।

সংবাদ পাওয়া গেল যে, দিল্লী শহরের চিকিৎসকমগুলী

জুমা মসজিদের চূড়ায় এক নিশান তুলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন যে, অবিশাসী ইংরাজদের নির্মূল করিতে হইবে। বছ মুসলমান সেই পড়াকাডলে সমাগত হইয়াছে। এই সংবাদ শুনিয়া সম্রাট দৃত পাঠাইয়া জানাইলেন যে, ইংরাজদের বধ করা হইয়াছে। স্তরাং ঐ পড়াকার আর প্রয়োজন নাই। মৌলভী সদয়উদ্দীন খাঁ জুমা মসজিদে যাইয়া অনেক ব্ঝাইয়া ঐ পড়াকা সরাইয়া লইতে সমর্থ হন।

২০শে মে ১৮৫৭, বুধবার—সম্রাট দেওয়ানী খাসে আসিলেন। চিকিৎসক মহম্মদ সৈয়দ সম্রাটকে অভিবাদন করিলেন। সম্রাট তাঁহাকে বলিলেন, জুম্মা মসজিদে তিনি ইংরাজের বিরুদ্ধে পতাকা উত্তোলন করিয়াছিলেন, কিন্তু সমস্ত ইংরাজ যখন নিহত হইয়াছে, তখন আর সে পতাকার কি প্রয়োজন ? চিকিৎসক বলিলেন, অবিশ্বাসী হিন্দুদেরও বধ করা উচিত। সম্রাট বলিলেন, তিনি হিন্দু এবং মুসলমানকে সমান চক্ষে দেখেন, স্মৃতরাং হিন্দুদের বিরুদ্ধে উত্তেজনা পোষণ করা তাঁর ইচ্ছা নয়।

এক ব্যক্তি একটি ছোট্ট পিতলের কামান চুরি করিয়া পলায়ন করিতেছিল, ভাহাকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে সংবাদ পাওয়া গেল। সম্রাট আদেশ দিলেন, ভাহাকে একটি কামানের মুখে বাঁধিয়া ভোপে উড়াইয়া দেওয়া হোক।

মি**জ** । মোগলকে আদেশ দেওয়া হইল, চারটি কামান, চার দল পদাতিক এবং অশ্বারোহী দৈন্য লইয়া তিনি মীরাট যাত্রা করুন এবং সেখানকার ইংরাজ-ছাউনি ধ্বংস করুন। মির্জা মোগল জানাইলেন যে, মির্জা আমিনউদ্দিন খাঁ, জিয়াউদ্দিন খাঁ, হাসান আলি খাঁ এবং আরও কয়েকজন বিশিষ্ট ব্যক্তি ঐ অঞ্চলের ভূম্যধিকারী, তাঁহাদেরও তাঁহার সঙ্গে যাইতে আদেশ দেওয়া হউক। কিন্তু এই প্রস্তাবে ঐসব বিশিষ্ট ব্যক্তিরা সকলেই নারব রহিলেন। সমাট তাঁহাদের মনোভাব বুঝিয়া মির্জা আবুল বথরকে আদেশ দিলেন যে তিনি অবিলম্বে সৈন্য লইয়া অগ্রসর হউন। আসানউল্লা খাঁ এবং নবাব মাহব্ব আলি খাঁকে আদেশ দেওয়া হইল, তিনি এই সৈন্যবাহিনীর খাওয়ার খরচ বহন করিবেন।

মবারক খাসে তৃই জন ইউরোপীয় লুকাইয়া ছিলেন, তাঁহাদের হত্যা করা হইল।

করেকজন সৈন্যাধ্যক্ষ আসিয়া জানাইলেন যে, পাঁচ জন বন্দী ইউরোপীয় মহিলা আছেন, তাঁহাদের হত্যা করা হইবে। সম্রাট মাহবুব আলিকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, জ্বীলোকদের হত্যা করা নীতিসঙ্গত হইবে কি না। মৌলভী সাহেব অভিমত প্রকাশ করিলেন যে, মুসলমান ধর্মশাস্ত্র অনুসারে নারীহত্যা করা. উচিত নয়।

সমাট অন্দর মহলে চলিয়া গেলেন। শোনা গেল, তিনি সমাজী এবং মুকুন্দলালের সঙ্গে আলোচনায় ব্যস্ত আছেন। । অভিযোগের প্রত্যুত্তরে সম্রাট বাহাত্বর শাহের বিবৃত্তি।

আমার বিরুদ্ধে আনীত অভিযোগ সম্বন্ধে যাহা প্রকৃত ঘটনা ভাহাই বিবৃত করা হইতেছে:—

হাঙ্গামা বাধিবার পূর্বদিনেও আমি কিছুই জানিতাম না। সকাল ৮টার সময় বিজোহী সৈত্তদল প্রাসাদের জানালার নিচে আসিয়া একটা বিরাট কোলাহলের সৃষ্টি করে এবং বলে যে, মীরাটের ইংরাজদের বধ করিয়া তাহারা এখানে আসিয়াছে। এই নৃশংসভার কারণ সম্বন্ধে ভাহারা বলে যে, হিন্দু এবং মুসলমান উভয়েরই জাতিধর্মে আঘাত করিয়া ইংরাঞ্চেরা গরু এবং শৃকরের চরিমাথানো কার্টিজ তাহাদের দাঁত দিয়া ছি ড়িতে বাধ্য করায় তাহারা উত্তেজিত হইয়াছে। এই কথা বলিবামাত্র আমি জানালার নিচেকার ফটক তৎক্ষণাৎ বন্ধ করিবার আদেশ দিলাম এবং প্রাসাদের রক্ষী সৈম্বদলের অধ্যক্ষকে এই গোল-্যোগের সংবাদ দিলাম। তিনি আমার আদেশ পাইয়া তৎক্ষণাৎ আমার নিকট আসিলেন এবং আমাকে জানাইলেন যে, তিনি নিজে এসব সৈহদের নিকট যাইয়া তাহাদের সঙ্গে বোঝাপড়া করিবেন। স্বভরাং ফটক খুলিয়া দেওয়া হউক। আমি ভাহাতে সন্মত না হওয়ায় তিনি বারান্দায় যাইয়া বিজোহী সৈঞ্চদলকে কিছু বলিলে তাহারা চলিয়া গেল। দৈন্যাধ্যক্ষ আমাকে জ্বানাইলেন যে, এই সব গোলযোগের প্রতিবিধান তিনি এখনই করিবেন।

অক্সন্দ পরেই ফ্রেজার সাহেব তুইটি বন্দুক চাহিয়া একখানি
চিঠি পাঠাইলেন এবং দৈন্যাধ্যক্ষ তুইটি পালকি পাঠাইবার
প্রার্থনা জানাইয়া একখানি চিঠি পাঠাইলেন। জানা গেল যে,
তুইটি মহিলাকে ঐ পালকিতে আমার নিকট পাঠানো হইবে এবং
আমি যেন তাঁহাদের বেগম মহলে লুকাইয়া রাখি। বন্দুক এবং
পালকি পাঠানোর জন্য আমি তৎক্ষণাৎ আদেশ দিলাম।

কিছুক্ষণ পরেই আমি সংবাদ পাইলাম যে, পালকি পৌছিবার পূর্বেই ফ্রেজার সাহেব এবং প্রাসাদের রক্ষী সৈন্যাধ্যক্ষ এবং মহিলাদ্বয় সকলেই ইতিমধ্যে নিহত হইয়াছেন।

আরও কিছুক্ষণ পরেই দেখিলাম যে, বিজোহী সৈন্যগণ দলে দলে দেওয়ানী খাস এবং মসজিদের সম্মুখে আসিয়া আমাকে বেষ্টন করিয়া ফেলিল। আমি তাহাদের অবিলম্বে চলিয়া যাওয়ার জন্য বলিলাম এবং জিজ্ঞাসা করিলাম, তাহাদের উদ্দেশ্য কি ? প্রত্যুত্তরে তাহারা জানাইল যে, তাহারা জীবনপণ করিয়া এতদুরে আসিয়াছে, স্কুতরাং আমি যেন নীরব দর্শকরূপে উপস্থিত থাকিয়া কেবল তাহাদের কার্যকলাপ দেখিয়া যাই। পাছে তাহারা আমাকেও আক্রমণ করিয়া বধ করে, সেই ভয়ে আমি অন্দর মহলে চলিয়া গেলাম।

সন্ধ্যার কিছু পূর্বে এই সব ছক্ষ্ ভকারীগণ কয়েকজন ইউরোপীয় নর-নারীকে বন্দী করিয়া লইয়া আসিল এবং আমাকে জানাইল যে, বারুদখানা হইতে তাহাদের গ্রেপ্তার করা হইয়াছে এবং তাহাদের বধ করা হইবে। আমি তাহাদের অনেক অমুরোধ করিয়া বন্দীদের জীবন রক্ষা করিতে সমর্থ হইলাম।
বিজোহী সৈন্যরা কিন্তু নিজেদের জিন্মায় ঐ বন্দীদের রাখিয়া
দিল। পরে আবার তাহাদের হত্যা করিতে উন্থত হইলে আমি
আবার অনুনয়-বিনয় করিয়া ঐ বন্দীদের হত্যা করা হইতে
তাহাদের নির্ত্ত করি। অবশেষে আবার তাহারা তাহাদের ঐ
নুশংস কার্য করিতে উন্তত হইলে আমি আবার তাহাদের নিরস্ত
করিবার বহুবিধ চেষ্টা করিলাম। কিন্তু এবারে তাহারা আমার
কথায় কর্ণপাত না করিয়া তাহারা নুশংসর্ত্তি চরিতার্থ করিয়া ঐ
বন্দীদের হত্যা করিল। এই হত্যা-সাধনের জন্য আমি কোন
আদেশই দিই নাই। মির্জা মোগল, মির্জা খয়ের স্থলতান,
মির্জা আবৃল বকর এবং আমার ভৃত্য বসন্ত এ সম্বন্ধে আমার
নাম লইয়া কোনও আদেশ দিয়াছিল কি না, তাহা আমার
জানা নাই।

ভামার রক্ষী সৈন্যদলের মধ্যে কেহ এই হত্যাকাণ্ডে লিগু ছিল কি না, তাহাও আমার জানা নাই। যদি কেহ লিগু হইয়া থাকে, তাহা হইলে হয়তো তাহারা মির্জা মোগলের দ্বারা আদিষ্ট হইয়া থাকিবে। হত্যাকাণ্ডের পরেও আমাকে ও বিষয়ে কেহ সংবাদ দেয় নাই। কয়েকজন সাক্ষী ফ্রেজার সাহেব এবং প্রাসাদের সৈন্যাধ্যক্ষের হত্যা ব্যাপারে আমার ভূত্যদের সহযোগিতার কথা উল্লেখ করিয়াছেন, কিন্তু সে সম্বন্ধেও আমার একই উত্তর, আমি কোনও আদেশ দিই নাই। তাহারা যদি এ ব্যাপারে যোগ দিয়া থাকে তবে নিজের ইচ্ছাতেই দিয়া থাকিবে।

আমি ঈশবের নামে শপথ করিয়া বলিতেছি যে, ক্রেজার সাড়েব বা অন্য কোনও ইউরোপীয়দের হত্যা সম্বন্ধে আমি কোনও আদেশই দিই নাই। মুকুন্দলাল এবং অন্যান্য সঙ্গীরা এ বিষয়ে আমার সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছে সবই মিথ্যা। মিজা মোগল এবং মিজা খয়ের স্থলতান হয়তো এ বিষয়ে আদেশ দিয়া থাকিতে পারেন, কারণ তাঁহারা বিজোহী সৈন্যদের সঙ্গে যোগ দিয়া-ছিলেন।

এই সকল ঘটনার পরে বিজোহী সৈক্সরা মির্জা মোগল, মির্জা খয়ের স্থলতান এবং আবুল বকরকে আমার নিকট উপস্থাপিত করিয়া জানাইল যে, উহাদের তাহারা অধিনায়ক করিতে চায়। আমি প্রথমে তাহাদের এ-কথায় কর্ণপাত করি নাই। কিন্তু সৈন্যেরা যথন পুনঃপুনঃ তাহাদের দাবী জানাইতে লাগিল এবং মির্জা মোগল অসম্ভষ্ট হইয়া তাঁহার মাতার নিকট চলিয়া গেলেন, আমি দৈন্যদের ভয়ে নীরব রহিলাম। আমার নীরব থাকায় তাহারা আমার সম্মতি আছে মনে করিয়া মি**র্জা** মোগলকে ভাহাদের সেনাপতি পদে বরণ করিল। তুকুমনামায় আমার স্বাক্ষর এবং সহিমোহর সম্বন্ধে আমার বক্তব্য এই যে, ইউরোপীয়দের হত্যা করিয়া বিস্রোহী সৈন্যদল আমাকে বন্দী করায় আমার স্বাধীন ইচ্ছা প্রকাশ করিবার কোনও উপায় ছিল না। তাহারা কাগজপত্র প্রস্তুত করিয়া আমার নিকট <del>স্থানিয়া</del> আমাকে স্বাক্ষর এবং সহিমোহর করিতে বাধ্য করে। কয়েক বার তাহারা হুকুমনামার মুসাবিদা করিয়া আমার নিজের

মুন্শীকে দিয়া তাহা লেখাইতে বাধ্য করে।

কোন কোন সময়ে সাদা লেফাফাতে তাহারা আমার সীল-মোহরের ছাপ দিয়া লয়। তাহার মধ্যে কি কাগজ ছিল এবং তাহাতে কি লেখা ছিল, তাহা কিছুই আমি জানিতাম না। আমি এবং আমার মূন্শী মুকুললাল প্রাণভয়ে কিছুই বলিতে পারিতাম না। আমার নিজ হল্তে লেখা আদেশগুলি সম্বন্ধেও আমার ইহাই বক্তব্য।

মিজা মোগল বা মিজা খয়ের স্থলতান অথবা আবুল বকর কিংবা ভাহাদের সৈনারা যথনই কোনও দরখান্ত আমার নিকটে লইয়া আসিত, তাহাদের সঙ্গে সশস্ত্র প্রহরী থাকিত এবং আমাকে স্বহস্তে সেই সকল দর্থাস্তের উপর তাহাদের নির্দেশমত আদেশ লিখিতে বাধ্য করিত। তাহারা আমাকে শুনাইয়া বলিত যে. ভাহাদের ইচ্ছামুযায়ী কার্য যিনি না করিবেন, তাঁহাকে অমুতাপ করিতে হইবে। তাহাদের ভয়ে আমার কিছুই বলিবার শক্তি ছিল না। তাহারা আমার সম্বন্ধেও অভিযোগ করিত যে. আমি ইংরাজদের সঙ্গে যোগসূত্র রক্ষা করিয়া চলিতেছি এবং আসানউল্লা খাঁ, মাহবুব আলি খাঁ এবং সম্রাজ্ঞী জিনংমহল সম্বন্ধেও তাহারা অমুরূপ ধারণা পোষণ করিত। অবশেষে একদিন তাহারা আসানউল্লার বাড়ি লুট করিয়া তাহাকে বন্দী করিল। তাহাকে হত্যা করিতে তাহারা কুতসংকল্প হইয়াছিল, কিন্তু অনেক অমুনয়-বিনয় করায় ভাহাকে হড়্যা करत नाहे, ७८व अथन । जाहारमत हार्क वन्मे। हेहात भरत ভাহারা এ কথাও বলে যে, আমাকে গদিচ্যত করিয়া ভাহারা মিজা মোগলকে সিংহাসনে বসাইবে। স্থতরাং দ্বির ভাবে চিন্তা এবং বিচার করিয়া দেখিলেই বোঝা যাইবে যে, এ অবস্থায় আমার পক্ষে কি করা সম্ভব ছিল এবং ভাহাদের প্রতি সম্ভষ্ট হইবারই বা কি কারণ আমার থাকিতে পারে। বিজোহীরা আমার কাছে এমন প্রস্তাবত্ত করিয়াছিল যে, রাণী জিনং-মহলকে ভাহারা ইংরাজের সমর্থক বলিয়া সন্দেহ করে এবং সেজন্য ভাহাকেও ভাহারা বন্দী করিয়া রাখিবে। আমার যদি কিছুমাত্র ক্ষমতা থাকিত ভাহা হইলে আসানউল্লা এবং মাহবুব আলি কি কখনও বন্দী হইতে পারিত ? না আসানউল্লার বাড়ি লুঞ্জিত হইতে পারিত ?

বিজ্ঞাহীরা নিজেদের বিচারসভা গঠন করিয়াছিল এবং সেখানে ভাহাদের ইচ্ছানুযায়ী কার্য করিত। আমি কোন সময়েই সে সভায় যোগ দিই নাই। আমাকে না জানাইয়াই ভাহারা যে কেবল বহু লোকের সম্পত্তি লুঠন করিয়াছে ভাহানয়, সময়ে সময়ে এক একটি রাজপথের সমৃদয় বাড়ি অবাধে লুন্তিত হইয়াছে এবং বণিক ও সন্ত্রান্ত ব্যক্তিদের নিকট হইতে নিজেদের প্রয়োজন মত টাকা জোর করিয়া আদায় করিয়া লাইয়াছে। এ অবস্থায় আমি কি করিতে পারি ? ভাহারা হঠাৎ আসিয়া আমাকেও বন্দী করিয়া ফেলিল এবং ভাহাদের ইচ্ছামত কার্য না করিলে আমাকেও হত্যা করিবার ভয় দেখাইল। এ কথা সকলেই জানে।

এই অবস্থায় হতাশ হইয়া আমি স্থির করিয়াছিলাম যে, ফিকিরের বেশ ধারণ করিয়া আমি প্রথমে কুতব সাহেবের দরগায় যাইব, তারপর যাইব আজমীরে এবং সেধান হইতে চলিয়া যাইব মক্কাধামে। কিন্তু বিদ্রোহী সৈন্যেরা আমার সে সংকল্পেও বাধা দিল। ইহারাই বারুদখানা এবং ট্রেজারি ধ্বংস করিয়াছে, আমি তাহা হইতে কিছুই লই নাই এবং তাহারাও আমাকে কিছুই আনিয়া দেয় নাই। তাহারা একদিন রাণী জিনংমহলের বাসস্থান লুট করিতে গিয়াছিল, কিন্তু পারে নাই। স্থতরাং বেশ বোঝা যাইবে যে, এই সব বিজোহী সৈন্যরা যদি আমার বাধ্য হইত, তাহা হইলে এই সব ঘটনা কি ঘটিতে পারিত ? ইহা ছাড়া একথাও উল্লেখযোগ্য যে, দরিক্রতম ব্যক্তিকেও কেহ বলিতে পারে না যে, তোমার জীকে আমরা বন্দী করিব।

হাবসী কামবার সম্বন্ধে আমার বক্তব্য এই যে, আমিই তাহাকে মকা যাইবার অমুমতি দিয়াছিলাম। আমি তাহাকে পারস্থা দেশে পাঠাই নাই, কিংবা পারস্থা সম্রাটের নিকট কোন চিঠিও আমি লিখি নাই। কোন লোক মিথ্যা করিয়া এই কথা রটনা করিয়াছে। মহম্মদ দরবেশের দরখাস্ত আমার লেখা নয়—স্বতরাং তাহা বিশ্বাস করিবার কোনও কারণ নাই। যদি আমার কোনও শক্ত কিংবা মিয়া হাসান আসবারির কোনও শক্ত এই দরখাস্ত পাঠাইয়া থাকে, তাহার উপর নির্ভর করা সঙ্গত নয়। বিদ্রোহী সৈন্যেরা আমাকে কুর্নিশ পর্যন্ত করিত না।

ভাহারা দেওয়ানী খাস এবং মসন্ধিদের ভিতর জ্ভা পায়ে দিয়াই প্রবেশ করিত। যাহারা নিজেদের প্রভূদের নির্মমভাবে হত্যা করিয়াছে, তাহাদের উপর কখনও কি বিশ্বাস স্থাপন করা চলে ? আমাকেও তাহারা কদী করিয়া আমার নাম বাবহার করিবার স্থযোগ লইয়া ভাহারা নিজেদের ইচ্ছামত কার্য করিত। আমি নিঃসহায়, নিরস্ত্র, অর্থহীন, গোলাবারুদ বা কোনও প্রকার আগ্নেয়ান্ত্রের সাহায্য না পাওয়া অবস্থায় নিজের ইচ্ছায় কি করিতে পারি ? কিন্তু তাহাদের প্রত্যক্ষ সাহায্য কোন সময়েই **पिटे नारे। विद्यारी रिम्मापन यथन প্রথম আমার প্রাসাদের** নিচে উপস্থিত হইল, আমি তৎক্ষণাৎ জানালা বন্ধ করিয়া দিয়াছিলাম। প্রাসাদরক্ষীকে আমি তখনই সংবাদ দিয়াছিলাম এবং তাঁহাকেও বিজোহীদের সম্মুখীন হইতে নিষেধ করিয়া-ছিলাম। আমি মহিলাদের নিরাপদে আনিবার জনা তৎক্ষণাৎ তুইটি পালকি পাঠাইয়াছিলাম এবং প্রাসাদের দ্বার স্থরকিত করিবার জন্য ছুইটি ভোপ পাঠাইয়াছিলাম। সেই রাত্রেই আমি আগ্রাতে মহামান্য লেফটনাণ্ট গভর্ন র সাহেবের নিকট সমস্ত অবস্থার বিবরণ দিয়া উটের পিঠে ক্রতগামী দৃত পাঠাইয়াছিলাম। যতক্ষণ আমার হাতে ক্ষমতা ছিল, আমি যথাসাধ্য করিয়াছি। আমি নিজের ইচ্ছায় শোভাযাত্রা করিয়া বাহিরে যাই নাই; আমি সৈন্যদের কবলে পড়িয়া বাধ্য হইয়া তাহাদের ইচ্ছামত কার্য করিয়াছি। যে কয়জন ভূডা আমার নিজের কাছে রাবিয়াছিলাম, তাহারা যাহাতে আমার জীবনরক্ষা করিতে পারে,

সেই কারণেই রাখিয়াছিলাম। তাহারাও বখন আমাকে ছাড়িয়া চলিয়া গেল, তখন আমি প্রাসাদ হইতে গোপনে চলিয়া গিয়া ছমায়ুনের সমাধি-মন্দিরে যাইয়া আত্মগোপন করিয়াছিলাম। সেখান হইতেই আমাকে আত্মসমর্পণ করিতে বলা হয় এবং জানানো হয় যে, আমার জীবনের কোনও হানি করা হইবে না। আমি তৎক্ষণাৎ বৃটিশ গভন মেন্টের নিকট নিজেকে সমর্পণ করি। বিদ্রোহী সৈন্যরা তাহাদের সঙ্গে আমাকে লইয়া যাইতে চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু আমি যাই নাই।

এই বর্ণনাপত্তে যে সব কথা লিখিত হইল, তাহা সমস্তই
আমার নিজের মুখের কথা হইতে লিখিত হইয়াছে। ইহাতে
একটিও মিথ্যা বা অসত্য কথা নাই। ভগবানের নাম লইয়া
বলিতেছি যে, যাহা নিছক সত্য, আমি কেবল তাহাই বিবৃত
করিয়াছি। প্রথমেই আমি শপথ করিয়া বলিয়াছি যে, আমি
সত্য ছাড়া আর কিছুই বলিব না, এক্ষণে তাহাই বলিলাম।

(স্বাক্ষর)

পুনশ্চ—বিজোহী সৈন্যদের ক্রিয়াকলাপ এবং খাজা
সাহেব এবং মকা যাইবার অভিপ্রায় জ্ঞাপন করিয়া মিজা
মোগলকে আমি যে পত্র লিথিয়াছি সে সম্বন্ধে আমার বক্তব্য
এই যে, এরূপ কোনও পত্রের কথা আমার শ্বরণ নাই। চিঠিখানিতে যে আদেশ দেওয়া আছে উহা উহ্ল ভাষায় লিখিত।
আমার সেরেস্তায় উহ্ল ভাষা ব্যবহৃত হয় না, সেখানে স্বই
কার্মী ভাষায় লেখাপড়া হয়। শ্বভরাং কোথায় এবং কি ভাবে

ঐ পত্র প্রস্তুত হইয়াছে, তাহা আমি জানি না। সংসারে বীতরাগ হইয়া আমি মকা যাইবার সংকল্প করায় মিজা মোগল বোধ হয় ঐ পত্রখানি লিখাইয়া আমার সহিমোহর অক্কিড করিয়া থাকিবে। মোটের উপর বিদ্রোহী সৈম্বাদের প্রতি আমার বিরক্তি এবং আমার নিঃসহায় অবস্থাও ঐ পত্র হইতেই প্রমাণিত হয়। অক্যান্ত যে সব কাগজপত্র এই আদালতে দাখিল করা হইয়াছে. যথা—রাজা গোলাপ সিংকে লেখা চিঠিখানি, বখত খাঁর দরখাস্ত এবং তাহার উপর আমার সহি-মোহরের ছাপ, এ সম্বন্ধে আমার বক্তব্য যে, আমি এসব চিঠির किছूरे कानि ना। পূর্বেই বলিয়াছি যে, বিজোগী সেনাদল আমার অজ্ঞাতসারে তাহাদের নিজেদের ইচ্ছামত চিঠিপত্র লেখাইত এবং তাহাতে আমার সহিমোহরের ছাপ দিত। হয়তো যে সব চিঠিপত্র লিখিতে এবং স্বাক্ষর করিতে তাহারা আমাকে বাধা করিত, এগুলিও সেই ধরনের চিঠি ছাড়া আর কিছুই নয়। (স্বাক্ষর)

অতঃপর জজ এডভোকেট জেনারেল তাঁহার ভাষণ শুরু করিলেন।

## ॥ জঙ্গ এডভোকেট জেনারেলের ভাষণ ॥

মাননীয়গণ—এই বিচার-সংক্রাপ্ত ব্যাপারে যে সব ঘটনাবলীর প্রভাক বিবরণ সংগ্রহ করিতে আমি পারিয়াছি, সেইগুলি ষথাষথভাবে আপনাদের সমক্ষে উপস্থাপিত করিবার চেষ্টা করিব। প্রকৃত তথ্য অনুসন্ধানের জন্য আনাদের কয়েক মাস সময় লাগিয়াছে, সে সময় শহরের মধ্যে বিজোহের আগুন জলিতেছিল। স্কুতরাং আমার বিশ্বাস, যে সকল ঘটনার বিবরণ আমরা সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি তাহা সমস্তই সভ্য এবং তথ্য-পূর্ণ। যাঁহার বিচারের জন্য এই সভা গঠিত হইয়াছে এবং তাহার বিরুদ্ধে যে সব অভিযোগ গৃহীত হইয়াছে সে বিষয়ে তিনি দোষী কিংবা নির্দোষী, ইহা স্ক্রভাবে বিচার করিতে গেলে তাহার পদমর্যাদা এবং তাহার স্থোগ লইয়া যে সব অমানুষক কীর্তিকলাপ সংঘটিত হইয়াছে, সে সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া দেখিতে হইবে।

প্রথমেই, যে সকল কারণে এই নির্মম ঘটনাবলী, যাহা ইতিহাসের পৃষ্ঠায় অভিনব বলিয়া মনে হইবে, এবং যাহা ধর্ম নির্বিশেষে হিন্দু এবং মুসলমান উভয় জাতিকেই প্রবৃদ্ধ করিয়াছিল, তাহার সম্বন্ধে উল্লেখ করিব।

ঠিক কি কারণে এবং কাহার দারা এই অমান্থবিক বিজোহ এবং হত্যাকাণ্ড প্রথমে শুরু হয় তাহার সঠিক সংবাদ সম্বন্ধে এখনও মতভেদ আছে। বিভিন্ন স্থানে বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন ব্যক্তিবর্গের প্ররোচনায় এই বিজোহের আগুন জলিয়া উঠে, এবং সে সকল তথ্য যে আমরা সংগ্রহ করিতে পারি নাই তাহা নহে। তবে বর্তমানে আমি বলিতে চাই যে, দিল্লীর রাজসভায় এ মম্বন্ধে চক্রান্ত এবং গোপন পরামর্শ অনেক দিন হইতেই চলিতেছিল। এই বিচারসভায় যিনি বন্দী তাঁর সম্রাট উপাধির ছারা তিনি ধর্মান্ধ মুসলমান সম্প্রদায়ের কাছে উচ্চতম নক্ষত্ররূপে গণ্য হইতেন। লক্ষ লক্ষ লোক তাঁহার দিকেই চাহিয়া অনেক আশা ও আকাজ্ঞা পোষণ করিয়াছে।

এইবার আমি ঘটনাবলীর একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণ দিতে চেষ্টা করিব।

গত মে মাসে মীরাটে কার্টিজ বাবহার করিতে অসমত হওয়ায় 3rd Light Cavalryতে যে ৮৫জন সৈনিকের সেখানকার সামরিক আদালতে বিচার হয়, তাহাদের বিচারকের বাণী শুনাইয়া হাতে-পায়ে শিকল পরাইয়া প্যারেড গ্রাউণ্ডে ১ই মে সকালে হাজির করা হয়। এই ঘটনার পরদিন সভায় অর্থাৎ ঠিক ৩৬ ঘণ্টা পরে ১০ই মে তারিখে মীরাটে ভিনটি দেশীয় রেজিমেণ্ট বিজোহী হইয়া উঠে। ৩৬ ঘণ্টা নিতান্ত অল্প সময় नय, युख्ताः এই विद्यारी पलित मक्त व्यन्ताना वाकिएनत मर्था সংবাদ আদান-প্রদান অসম্ভব ছিল না। গাড়ী করিয়া মীরাট হইতে দিল্লী আসিতে প্রায় পাঁচ ঘণ্টা সময় লাগে। বিজোহীরা যে দিল্লীর 38th Native Infantry-র সঙ্গে কি করিয়া সংযোগ স্থাপন করিল, তাহার বিবরণ কাপ্তেন টিটলার ব্যক্ত করিয়াছেন। তাঁহার বিবরণ হইতে জানা যায় যে. গাডীবোঝাই বিজোহীদল রবিবার সন্ধ্যায় 38th দলের সঙ্গে সংযোগ স্থাপন করে। আরও প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে যে, রবিবার সদ্ধ্যায় যে তাঁহারা সর্বপ্রথম মিলিত হইয়াছিলেন তাহা নহে। আমরা প্রমাণ পাইয়াছি যে

অবাধ্য সৈন্যগণের বিচার নিষ্পত্তি হইবার পূর্বেই তাহারা স্থির করিয়াছিল যে কাটিজ ব্যবহারে যদি তাহাদের বাধ্য করা হয়, তাহা হইলে মীরাট এবং দিল্লীর সমস্ত দেশীয় সৈন্যরা একব্রিত হইয়া বিজ্ঞোহী হইবে। আমরা এমন প্রমাণ্ড পাইয়াছি যে, রবিবার সন্ধ্যার সময়েই দিল্লী প্রাসাদের রক্ষী সৈন্যরা এ সম্বন্ধে নিজেদের মধ্যে আলোচনা করিয়াছিল।

এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য বিষয় এই যে, দিল্লী বা মীরাটে এ সময়ে চর্বিমাখানো কার্টিজ একটিও ছিল না। অথচ আশ্চর্যের বিষয় যে. এই সকল কার্টিজ বহু কাল হইতে, বিভিন্ন কেল্লার বারুদখানায় যাহাদের দ্বারা প্রস্তুত হইত তাহারা সকলেই ঐ সব বিজোহী সৈন্যদের স্বজাতীয় অথবা সমধর্মী। তাহারা যদি জানিত যে কার্টিজে আপত্তিকর পদার্থ আছে, তাহা হইলে তাহারাই কি উহা প্রস্তুত করিতে স্বীকৃত হইত ৭ দেখা গিয়াছে যে, এই সব কার্টিজ ব্যবহারে হিন্দু বা মুসলমান সৈন্যদের যথেষ্ট আগ্রহ ছিল। স্বুতরাং অনুমান করা অসঙ্গত হইবে না যে, কার্টিজ ব্যবহারের আপত্তি প্রকৃতপক্ষে গুরুতর বলিয়া তাহারা মনে করে নাই। আসলে তাহারা ইংরাজদের হত্যা করিয়া বর্তমান বিচারসভায় যিনি বন্দীরূপে উপস্থিত, তাঁহারই পতাকা-তলে উপস্থিত হইয়া, ই হারা যাঁহাদের আমুগত্য স্বীকার করিয়াছেন, সেই শক্তির বিরুদ্ধে দাঁড়াইবার জন্ম প্রস্তুত হইতেছিল। এই বিচারসভায় বহু কাগজ এবং চিঠিপত্র আদালতে উপস্থাপিত করা হইয়াছে, কিন্তু কোনও পত্রেই স্পষ্ট ভাবে দেখা যায় না যে, ইংরাজের বিরুদ্ধে ইহাদের অসম্ভোষের কারণ ব্যক্ত করা হইয়াছে।

কাজেই এই বিজ্ঞাহ এবং লোমহর্ষণ হত্যাকাণ্ডের যে সব বিবরণ পাওয়া গিয়াছে, তাহা কেন হইল এবং তাহার প্রকৃত কারণ কি, তাহা অমুধাবন করিতে হইবে। বিজোহের সময় অন্যান্য সিপাহীদের উত্তেজিত করিবার সময় তাহারা সাড়ম্বরে চর্বি-মাথানো কাটি জের কাহিনী শুরু করিয়াছে। অথচ আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে, সে-সময়ে এ অঞ্চলে ঐ সব কাটি জি মোটেই ছিল না। স্তরাং কি কারণে এই বিভীষিকার সৃষ্টি হইল, তাহাও এক বিচিত্র রহস্তা। কাটি জের ব্যাপার যদি সত্য হইত, তাহা হইলে ঐ আপত্তিকর বস্তু ব্যবহার করিতে বিরত হইবার জন্য রেজিমেন্টের অধ্যক্ষের নিকট সামান্য একটি দরখান্ত করিলেই যথেষ্ট হইত। স্তরাং আমার বিশ্বাস, এই বীভৎস ব্যাপারের অস্তরালে এমন একটা ষড়যন্ত্র আছে, যাহা কাটি জি-কাহিনী অপেক্ষা অনেক অনেক গুরুতর।

যে আয়োজন এবং ব্যবস্থাপনার দ্বারা এই বিদ্রোহী শক্তিকে পরিচালিত করা হইয়াছে এবং ভারতের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত নির্মম হত্যাকাণ্ড ও বীভৎস অত্যাচারের স্রোভ প্রবাহিত করা হইয়াছে, তাহার মধ্যে যথেষ্ট বিচক্ষণতা এবং কর্মদক্ষতার পরিচয় আছে। আমাদের শ্বরণ রাখিতে হইবে যে, ভারতের বছ স্থানে যেখানে বিজ্ঞোহের আগুন অলিয়াছে, সেখানে কাটি জের কোনও উল্লেখই হয় নাই। ইংরাজদের হত্যাঃ

করিয়া ভাহাদের সর্ব অ পূঠন করিতে হইবে, এই অদম্য ইচ্ছাই বিভিন্ন স্থানের লোকদের প্রভাবিত করিয়াছে। ভাহারা জ্ঞানিয়াছিল যে, হত্যা, লুঠন এবং যে-কোন অত্যাচারই ভাহারা করুক না কেন, কাহারও কাছে কোনও শাস্তিই ভাহাদের পাইতে হইবে না। স্থতরাং কাটি জ ব্যবহারে আপত্তি করার জন্যই এই বিজ্ঞাহ সংঘটিত হইয়াছিল, ইহা কি বিশ্বাসযোগ্য ! কোনও গুরুতর ষড়যন্ত্র ব্যতীত একটা অভি তৃচ্ছ কারণে কি এই নির্মম ব্যাপার ঘটিতে পারে ! মীরাটের ভিনটি বিজ্ঞোহী রেজিমেন্ট এবং দিল্লার কয়েকটি রেজিমেন্ট একত্রে মিলিত হইলেও কি কখনও কল্পনা করিতে পারে যে, সেই শক্তির দ্বারা ভারত হইতে ব্রিটিশ শাসনের উচ্ছেদ করিতে পারিবে !

মাননীয় বিচারপতিগণের নিকট আমার এই নিবেদন যে, যদি একথা মানিয়াও লওয়া হয় যে, পূর্ব হইতে এই নৃশংস হত্যাকাণ্ডের এবং রক্তপ্লাবী বিদ্যোহের কোনও ষড়যন্ত্রের অস্তিব ছিল না, তবু বর্তমান ক্ষেত্রে নিঃসংশয়ভাবে প্রমাণিত হইয়াছে যে, একটা বড় রকমের ষড়যন্ত্র ছাড়া এ ব্যাপার ঘটিতে পারিত না। যে নৃশংসভার সহিত এই সব হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হইয়াছে, ভাহার একমাত্র কারণ যে আপত্তিকর কাটিজ, ইহা কখনই হইতে পারে না। ১০ই মে ভারিখে কাটিজের ঘটনাকেই প্রাধান্য দেওয়া হইয়াছিল, কিন্তু পরবর্তী ঘটনাটিতে আর সে কথার কোনও উল্লেখ দেখা যায় না। ৮৫জন সিপাহীকে যখন শৃত্যলাবদ্ধ করা হইতেছিল, তখনও কোন অসস্তোষের ধ্বনি শুনিতে পাওয়া যায় নাই। এবং 3rd Cavalry-র অবশিষ্ট সৈন্যগণ তখনও শাস্ত ও নীতিবদ্ধ ভাবেই ছিল। ১১ই ভারিখে দিল্লীতে যে আগুন জ্বলিয়া উঠে, তাহার জন্য সিপাহীদের প্রস্তুত করিতে অনেকখানি সময় এবং অবসরের প্রয়োজন হইয়াছিল। কাপ্তেন টিটলারের বিবৃতিতে সে কথা স্পষ্ট ভাবেই বলা হইয়াছে। পূর্বগঠিত একটা গভীর ষড়য়ল্প ছাড়া গাাড়বোঝাই সিপাহীরা মীরাট হইতে দিল্লী আসিয়া বিজোহের আগুন জ্বালিতে পারিত না।

মীরাটের বিজ্ঞোহ ব্যাপারে দেশীয় সৈনিকদের যথেষ্ট বৃদ্ধি-মন্তার পরিচয় পাওয়া যায়। ইউরোপীয় দৈনা এবং কর্মচারী-দের ছাউনি হইতে দেশীয় সৈন্যদের ছাউনির দূরত্ব প্রায় হুই মাইল। দেশায় ছাউনিতে কোনও গোলমাল বা কলরব হইলে ইউরোপীয় ছাউনি হইতে তাহা শুনিতে পাওয়ারও সম্ভাবনা ছিল না। কোনও গোলযোগ বাধিলে ইউরোপীয় অফিসাররা স্বভাবতই তাহা মিটাইয়া দিবার ব্যবস্থা করিতেন। কিন্তু গোলযোগের সংবাদ পাইয়া তাঁহাদের অস্ত্রশস্ত্র সংগ্রহ করিয়া প্রস্তুত হইতেই অনেকটা সময় চলিয়া যায়। এদিকে (मगौग्र रेमत्नाता এই विलास्वत स्वायां नहेगा स्वाप्त मृत्व অগ্রসর হয়। সন্ধার অন্ধকারে অফিসাররা দেশীয় ছাউনিতে গিয়া সিপাহীদের দেখিতে পান নাই এবং তাহাদের গভিবিধি সম্বন্ধেও কোন সংবাদ সংগ্রহ করিতে পারেন নাই। পরে সংবাদ পাওয়া যায় যে, সিপাহীরা এক এক দলে পাঁচ-ছয় বা

দশজনে মিলিয়া একটা গোপন স্থানে সমবেত হয়। তার পর রীতিমত সামরিক কায়দায় মার্চ করিয়া দিল্লী অভিমূখে অগ্রসর হয়।

প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে যে, এই বিজোহী সৈন্যদল দিল্লীতে আসিয়া এই মোকদ্দমায় যিনি বন্দী—তাঁহার সঙ্গে সংযোগ স্থাপন করে এবং তাঁহাকে সম্রাট বলিয়া সম্বোধন করে। এ ব্যাপারটা খুবই গুরুতর এবং বোঝা যায় যে পূর্ব হইতেই এ সম্বন্ধে জল্পনা-কল্পনা চলিতেছিল। সিপাহীদের প্রতি বন্দীর প্রকাশ্য সহামুভূতি এবং তাহাদের সঙ্গে মিলিত হওয়া সম্বন্ধে এইবার আমি আমার বক্তব্য বলিব।

বিজাহের আগুন জলিবার সঙ্গে সঙ্গেই এই বন্দীর চোখের সম্মুথে তাঁহার নিজের ভৃত্যেরাই ইউরোপীয়দের রক্তে কেল্লার মাটি রঞ্জিত করিল। যথন আমরা চিন্তা করি যে, সেই সব নিহতদের মধ্যে অসহায়া নারী এবং শিশু ছিল—যাহারা কথনই কোনও ক্ষতি করিতে পারিত না, তথনই এই ঘটনার দারুণ বীভংসতার কথা এবং মারুষ যে কতথানি নৃশংস হইতে পারে, তাহা চিন্তা করিয়া আমাদের হৃদ্কম্প হয়। আমরা ভাবিয়া পাই না যে এই বন্দী, যিনি শিক্ষিত বলিয়া নিজেকে প্রচার করেন, যিনি রাজবংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া গর্ব করেন, যিনি রাজবংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া গর্ব করেন, যিনি অভিজাত বলিয়া খ্যাত, বয়সের ভারে যিনি নত হইয়া পড়িয়াছেন, এই শুলকেশধারী বৃদ্ধ—কি করিয়া তিনি নিজেকে এই বর্বরের মত কার্যে—যে কার্যের পরিচয় দিতে বন্যপশুরাও

## ঘুণা বোধ করে, তাহাতে নিজেকে জড়িত করিলেন !

তাইমুর রাজবংশের শেষ রাজা সত্যসত্যই এই নৃশংস ও ভয়াবহ ব্যাপারে লিপ্ত ছিলেন কি না, তাহাই আমাদের প্রমাণ করিতে হইবে। স্কুতরাং সংশ্লিপ্ত ঘটনাবলীর আলোচনা প্রয়োজন। যে সব হত্যাকাণ্ডের কথা উল্লেখ করিয়াছি, সেগুলি পরিষ্কার দিবালোকে, বহু ব্যক্তির উপস্থিতিতে এবং অতি প্রকাশ্ত ভাবেই সংঘটিত হইয়াছে। পূর্বেই বলিয়াছি যে, এই সব হত্যাকাণ্ড এই বন্দীর নিজের ভূত্যদের দ্বারা প্রাসাদের সীমানার মধ্যেই সংঘটিত হইয়াছে। এই প্রসঙ্গে এই কথা বলা প্রয়োজন যে, ঈস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর শাসনাধীনেও দিল্লী প্রাসাদ-হুর্গের মধ্যে বন্দীর সার্বভৌম অধিকার ছিল। আমি অবক্য একথা বলিতে চাহি না যে, এই সকল নৃশংস হত্যাকাণ্ড বন্দী পূর্ব হইতেই অনুমোদন করিয়াছিলেন। আমরা কেবল প্রমাণের সাহায়েই আমাদের বক্তব্য বলিব।

হাকিম আসানউল্লা ব্যক্ত করিয়াছেন যে, তিনি এবং দরবারের উকিল গোলাম আববাস সমাটের নিকট উপস্থিত ছিলেন, এমন সময়ে সংবাদ আসিল যে ফ্রেজার সাহেবকে হত্যা করা হইয়াছে। তাঁহার মৃতদেহ ফটকের নিকট পড়িয়া আছে এবং বিজ্যোহীরা কাপ্তেন ডগলাসকে হত্যা করিতে ছুটিয়াছে। সমাটের পালকি-বেহারারা সেই সময়ে সেখানে আসে, তাহারাও এই ঘটনা প্রত্যক্ষ করিয়াছে বলে। তাহারা আরও জানায় যে, ছিতলে যে সব ইউরোপীয় নর-নারী আছেন, তাঁহাদের হত্যা

করিবার জন্য এক দল সেখানে যাইতেছে। বন্দীর নিজের ভূত্যেরা এই সব বীভংস হত্যাকাণ্ডে যে অংশগ্রহণ করিয়াছে, वन्मी (म कथा शाभन कतिएएएन किन १ वन्मी विमयाएम य. তাঁহার নিজের ভৃত্যেরা এ ব্যাপারে লিপ্ত ছিল, তাহা তিনি জানিতেন না এবং এ ব্যাপার কাহার দ্বারা সংঘটিত হইয়াছিল তাহাও তিনি জানিতেন না। এত বড একটা প্রয়োজনীয় তথা গোপন করিবার কি তাৎপর্য ছিল ? এত দিন পরেও আমরা সহজেই জানিতে পারিয়াছি, কাহারা এই হত্যাকাণ্ডের নায়ক ছিল। সমাটের নিজের ভৃত্যেরাই এ কার্যে লিপ্ত ছিল, এ কথা স্থানীয় সংবাদপত্ত্রেও প্রকাশিত হইয়াছিল। স্বতরাং যে সকল প্রমাণের দ্বারা স্থির হইয়াছে যে, সম্রাটের নিজের ভ্তোরাই এই সব হত্যাকাণ্ড সম্পন্ন করিয়াছিল, তাহার পুনরু-ল্লেখের প্রয়োজন নাই। আমি সেই সব প্রমাণের মধ্য হইতে একটি মাত্র উল্লেখ করিব:-

"এই সময়ে ফ্রেজার সাহেব গোলমাল থামাইবার জন্য চেষ্টা করিতেছিলেন, এমন সময় দেখিলাম যে হাজী নামক এক মণিকার তাহার তরবারির দ্বারা তাঁহাকে আঘাত করিল। সঙ্গে সঙ্গেই বাদশাহের ভৃত্যেরা আসিয়া ভূপতিত ফ্রেজার সাহেবের উপরে ক্রমান্বয়ে তরবারির আঘাত করিতে লাগিল। ফ্রেজারের হত্যাকারীদের মধ্যে একজন ছিল হাবসী। এই ঘটনার পরেই ভাহারা দ্বিতলের দিকে ধাবিত হইল। আমি তথন অন্য দ্বার দিয়া উপরে যাইয়া সিঁজির দরজা বন্ধ করিয়া দিলাম। আমি অন্যান্য দরজাগুলিও বন্ধ করিতেছিলাম, এমন সময় দক্ষিণের সিঁড়ি দিয়া ভাহারা উপরে উঠিয়া পড়িল এবং যে ঘরে কাপ্তেন ডগলাস, মিস্টার হাচিনসন এবং মিস্টার জেনিংস ছিলেন, সেই ঘরে যাইয়া ভাঁহাকে আক্রমণ করিল। সেখানে ছইজন মহিলা ছিলেন, ভাঁহাদেরও সেই সঙ্গে হত্যা করা হইল। এই দৃশ্য দেখিয়া আমি ভাড়াভাড়ি নিচে নামিয়া আসিলাম। আমি নিচে আসিবামাত্র মুগুো নামা বাদশাহের এক ভ্তা আমাকে জিজ্ঞাসা করিল, কাপ্তেন ডগলাস কোথায়?—বলিয়াই আমাকে ধরিয়া আবার উপরে লইয়া আসিল। আমি বলিলাম, ভোমরাই তো ভাঁহাদের সকলকে হত্যা করিয়া শেষ করিয়া ফেলিয়াছ। উপরে আসিয়া দেখিলাম, কাপ্তেন ডগলাস ভখনও জীবিত রহিয়াছেন। ভাহা দেখিয়াই মুগুো ভাহার ভরবারির এক আঘাতে ডগলাসের মৃত্যু ঘটাইল।"

স্তরাং বেশ বোঝা যাইতেছে যে, বাদশাহের ভৃত্যবর্গই এই সব হত্যাকাণ্ডের নায়ক। এইবার আসানউল্লা খাঁর উক্তি হইতে আমরা ব্ঝিতে পারিব যে, এই সব হত্যাকাণ্ডের সংবাদ যখন বন্দীর নিকট বিবৃত করা হইল তখন তিনি কি করিলেন ? তিনি তখন আদেশ দিলেন যে, প্রাসাদহর্গের ফটক বন্ধ করিয়া দেওয়া হউক। এখন প্রশ্ন উঠিতে পারে যে, এই আদেশের অর্থ কি ? হত্যাকারীরা যাহাতে পলায়ন করিতে না পারে সেই উদ্দেশ্যেই কি এই আদেশ দেওয়া হইয়াছিল ? যে সব প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে তাহা ইইতে পরিক্ষার বোঝা যায় যে, সে উদ্দেশ্যে

ঐ আদেশ দেওয়া হয় নাই। হাকিম সাহেবকে জিজ্ঞাসা করিয়া জানা গিয়াছে যে, বন্দী সেই সব অপরাধীদের খুঁজিয়া বাহির করা বা শাস্তি দেওয়ার জন্ম কিছুমাত্র চেষ্টা করেন নাই এবং বিলয়াছেন যে, চারিদিকে অভ্যন্ত গোলযোগ উপস্থিত হওয়ায় কিছু করা তাঁহার পক্ষে সম্ভব হয় নাই। বন্দী বাদশাহ নামে খ্যাত এবং তাঁহারই ভৃত্যেরা যদি তাঁহার পদমর্যাদার অবমাননা করিয়া থাকে, তাহা হইলে হফ্কভদের শাস্তি দিয়া তাঁহার আত্মনর্যাণা প্রতিষ্ঠা করিবার সে স্থ্যোগ তিনি ত্যাগ করিলেন কেন ?

আমাদের বিশ্বাস যে, তাঁহার ভৃত্যবর্গের দ্বারা এই যে
নুশংস ব্যাপার সংঘটিত হইয়াছিল, ইহা তাঁহার আদেশ অমুসারে
না ঘটিলেও এ ব্যাপারে তাঁহার সম্পূর্ণ সমর্থন ছিল। এই
ব্যাপারে অপরাধী কোনও ভৃত্যকে বরখান্ত করা হয় নাই, এ
বিষয়ে কোনও অমুসদ্ধান করাও হয় নাই, বয়ং সেই সব ছয়্কতদের বেতন দিয়া প্রতিপালন করা হইয়াছিল। এই সব প্রমাণের
পরেও কি আমাদের স্বীকার করিতে হইবে যে বন্দী এ ব্যাপারে
অপরাধী নন? দেশের আইন কি বলে, সে কথা উল্লেখ
করিবার প্রয়োজন নাই, কিন্তু তার বাইরেও একটা উচ্চতর
আইন আছে—সেটা বিবেকের আইন, বৃদ্ধি-বিবেচনার আইন।
সে আইনের শাস্তি পৃথিবীর মায়্রের প্রদন্ত দণ্ড বিধানের চেয়ে
অনেক অনেক ভয়াবহ। ভগবানের আইনকে কোনও মায়্রব
অতিক্রম করিতে পারে না।

এইবার বারুদখানার ঘটনাবলীর দিকে আমরা মন:সংযোগ করিব। কাপ্তেন ফরেস্ট বলিয়াছেন যে, সকাল ৯টার সময় মীরাট হইতে আগত বিদ্রোহীরা দলবদ্ধভাবে পোলের উপর দিয়া আসিতেছিল। তাহাদের পুরোভাগে ছিল অশ্বারোহী দল। এক ঘণ্টার মধ্যেই কেল্লার ফটকের বাহিরে প্রহরারত পদাতিক বাহিনীর একজন স্থবেদার আসিয়া জানাইল যে, দিল্লীর সম্রাট বারুদখানা অধিকার করিবার এবং সেখানকার সমস্ত ইউ-রোপীয়দের রাজপ্রাসাদে লইয়া যাইবার আদেশ দিয়াছেন। এ আদেশ যদি অন্যথা করা হয়, তাহা হইলে কাহাকেও বারুদখানার বাহিরে যাইতে দেওয়া হইবে না। অল্পশ্নণ পরেই সমাটের নিজম্ব সেনাবাহিনীর এক কর্মচারী তাঁহার অমুচরবর্গ লইয়া সেখানে আসিয়া সেই স্থবেদারকে জানাইল যে, তাহার নিকট হইতে কার্যভার গ্রহণ করিবার জন্য তিনি সম্রাট কর্তৃ কি প্রেরিত হইয়াছেন।

স্তরাং আমরা স্পষ্টই দেখিতে পাইতেছি যে, অত্যন্ত ব্যস্ততা এবং তৎপরতার সহিত বারুদখানা অধিকার করা হইয়াছিল। এবং এই কার্যের মূলে ছিল সম্রাট এবং তাঁহার সভাসদ গণের আদেশ। যে প্রণালীতে এই কার্য সম্পন্ন করা হইয়াছিল, ভাহার জন্য যে পূর্ব হইতেই আয়োজন চলিতেছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ করিবার কিছুই নাই। ভিতরের খবর সম্পূর্ণ ভাবে না জানা থাকিলে অন্য কাহারও পক্ষে এতখানি তৎপরতার সহিত এ কার্য করা সম্ভব ছিল না। তখনকার পারিপার্শ্বিক অবস্থা

বিবেচনায় বারুদখানাটি হস্তগত করা যে কতখানি প্রয়োজনীয় ব্যাপার, আশা করি এই আদালত সে কথা মরণ রাখিবেন। এই নরমেধ যজ্ঞের ব্যাপারে একজন সমাটকে তাহার মধ্যে লিপ্ত করার উদ্দেশ্য কি থাকিতে পারে ? উপস্থিত বিপদ এবং নানা অস্থবিধার তুলনায় তাঁহাকে যে উজ্জ্বল ভবিষ্যভের চিত্র দেখানো হইয়াছিল তাহা অকিঞ্চিৎকর। বিজোহীদের সঙ্গে যোগ দিয়া তিনি নিজের বিপদ ডাকিয়া আনিয়াছেন। তাঁহার নিজের জীবন, ধন-সম্পত্তি সবই বিপন্ন করিয়াছেন। কিসের জন্য ? রাজমুকুটের জন্য ?—না যে শাসনদগু নিজের শিথিল হক্তে ধারণ করিতে তিনি অক্ষম, সেই দণ্ড ধারণ করিবার ছুর্বার লোভের জন্য ? এই জন্যই কি বুদ্ধবয়সে ভিনি নিজের সৈন্যদের দারা সর্বপ্রথমে বারুদখানা অধিকার করিলেন 🕈 যখন বিজোহের গুরুত্ব কেহই বুঝিতে পারেন নাই, যে সময়ে কেবলমাত্র অরাজকতা এবং লুটপাঠ সবে স্থক্ত হইয়াছে, অথবা ভবিষ্যতে যে গুরুতর বিপর্যয় ঘটিবে, সেই দিকে লক্ষ্য রাখিয়াই কি তিনি এই কার্য করিয়াছিলেন ?

আমরা শুনিয়াছি যে, বন্দী নাকি স্বপ্ন দেখিয়াছিলেন যে, পশ্চিম দিক হইতে এক প্রলয়ন্ধর জলোচ্ছাস আসিয়া সব গ্রাস করিবে। বন্দীর ধর্মোপদেষ্টা হাসান আকসারি সেই স্বপ্নের ব্যাখ্যা করিয়া বলিয়াছিলেন যে, অবিখাসী ইংরাজদের বধ করিয়া ফেলিতে হইবে এবং পারস্থের শাহ আসিয়া আবার হিন্দুস্থানের সিংহাসনে বন্দীর আধিপত্য স্প্রতিষ্ঠিত করিয়া দিবেন।

১১ই মে সোমৰার কি ঘটবে তাহা সম্রাটের জানা ছিল, এ কথা যদি সঠিক প্রমাণিত না হয়, তাহা হইলে আমি বলিব বে রাজপ্রাসাদের অন্য কোনও ব্যক্তি এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণভাবে অবহিত ছিলেন। রাজকুমার জওয়ান বখত ইংরাজদের হভ্যা সম্বন্ধে যেরূপ উচ্চুসিত ভাবে আনন্দ প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাতে বেশ বোঝা যায় যে, এই চক্রাস্ত কেবল সিপাহীদের মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল না এবং ইহা কেবল তাহাদের দ্বারাই উদ্ভত হয় নাই। প্রাসাদের সকলেই এ ব্যাপার জানিতেন। ১১ এবং ২০ রেজিমেণ্টের পদাতিক দল যখন বারুদখানা আক্রমণ করিতে যায়, তখন এই বন্দী প্রকাশ্য ভাবেই তাহাদের উৎসাহ দেন এবং তাহাদের সঙ্গে সহযোগিতা করেন। ক্রমে তিনি প্রকাশ্ত বিজোহে সম্পূর্ণভাবে সহযোগিতা করেন। বোধ হয় তখন মনে করেন নাই যে হিন্দুস্থানের সিংহাসনের পরিবর্তে অন্য কোনও পরিণাম তাঁহার ভাগ্যে সঞ্চিত আছে।

এইবার আমি লেফটনান্ট উইলোবির কথা উল্লেখ করিব।
তিনিই ছিলেন বারুদখানার অধ্যক্ষ। তিনি এবং তাঁহার সহকর্মী
ইংরাজ সৈন্য যখন দেখিলেন যে প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াও বারুদখানাকে রক্ষা করা সম্ভব হইবে না, তখন তিনি এবং তাঁহার সাহসী
বন্ধুগণ নিজেদের প্রাণের মায়া ত্যাগ করিয়া বারুদখানা উড়াইয়া
দিলেন। তাঁহারা বারগতি লাভ করিলেন। তাঁহাদের বারুদ্বের
কাহিনী প্রতিহাসিকরা লিপিবদ্ধ করিবেন, আমার সে সম্বন্ধে
বেশী কিছু বলিবার প্রয়োজন নাই। আমি এবারে অন্য

বিষয়ের অবতারণা করিব। বারুদখানা ধ্বংস করিবার পরেও ইংরাজ সৈনারা বিদ্রোহীদের গভিরোধ কবিবার প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু রাজশক্তি তখন তাঁহাদের পক্ষে ছিল না. কাজেই পশ্চাদপসরণ ছাড়া আর কোনও উপায়ই তাঁহারা তখন দেখিতে পাইলেন না। ২৪ ঘণ্টার মধ্যেই দিল্লী শহরে বিজোহীরা যে সব নুশংস কাণ্ড করিল, তাহার তুলনা অতীত ইতিহাসে নাই। ঠিক এই সময়েই আমরা দেখিতে পাই যে, সম্রাট স্বয়ং এই বিভীষিকার রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হইলেন। ১১ই মে অপরাহে সম্রাট দেওয়ানী খাসের তক্তে বসিলেন এবং সৈনা, সৈন্যাধ্যক্ষ এবং অন্যান্য বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ তাঁহাকে একে একে অভিবাদন করিল এবং তিনিও তাহাদের প্রত্যেকের মাথায় হাত রাথিয়া আশীর্বাদ ও শুভেচ্ছা জ্ঞাপন করিলেন। সম্রাটের দরবারের আইন-বিশারদ গোলাম আব্বাস বলিলেন যে, প্রত্যেকের মাথায় হাত রাখিয়া সমাটের আশীর্বাদ জ্ঞাপনের অর্থ হইল এই যে, আমি ভোমাদের আহুগত্য গ্রহণ করিলাম। তথনই তাঁহাকে সম্রাট বলিয়া ঘোষণা করা হইল কি না সে কথা গোলাম আব্বাস সঠিক বলিতে পারেন না, কিন্তু তাঁহার পুনরায় সমাটপদে প্রতিষ্ঠার ঘোষণাস্বরূপ ২১ বার তোপধানি করা হইয়াছিল।

এই সব ঘটনার দারা বন্দীর বিরুদ্ধে আনীত সমস্ত অভিযোগই প্রমাণিত হইতেছে।

দিল্লীর প্রাক্তন রাজা নামে অভিহিত মহম্মদ বাহাত্বর শাহের

বিরুদ্ধে যে কয়টি অভিযোগ আনা হইয়াছে, তাহার প্রথমটি—

তিনি ভারতবর্ষে প্রতিষ্ঠিত বৃটিশ গভর্নমেন্টের পেন্সনভোগী হইয়াও ১০ই মে এবং ১লা অক্টোবর ১৮৫৭ তারিখের মধ্যে বিভিন্ন তারিখে সেনাবাহিনীর স্থবেদার মহম্মদ বথত খাঁ এবং আরও অনেককে, ঈস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর বহু অখ্যাত সৈনিক এবং কর্মচারীকে রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে বিজ্ঞোহ করিতে উৎসাহ দিয়াছেন এবং যথোপযুক্তভাবে সাহায্য করিয়াছেন।

এই অভিযোগ যে সম্পূর্ণ সত্য, তাহা প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য যে সব প্রমাণ ইত্যাদি পাওয়া গিয়াছে, তাহার দশ ভাগের এক ভাগও আমি এই বিচার-সভায় উপস্থাপিত করিয়া আপনাদের ক্লান্তি আনিতে চাহি না। কেবল যে সব প্রমাণ নথীভুক্ত হইয়াছে, সেইগুলি সম্বন্ধেই আলোচনা করিব।

এই বিচার-সভায় অভিযুক্ত মহম্মদ বাহাত্বর শাহ কি ভাবে বৃটিশ গভর্নমেন্টের পেন্সনভোগী হইয়াছেন, তাহার বিবরণ মিন্টার সপ্তার্স (অস্থায়ী কমিশনার এবং লেফটনান্ট গভর্নরের এক্ষেট) ব্যক্ত করিয়াছেন। অভিযুক্ত বাহাত্বর শাহের পিতামহ শাহ আলম ১৮০০ সালে যখন মহারাষ্ট্র বাহিনীর হস্তে বন্দী হইয়া অসহায় জীবন-যাপন করিভেছিলেন, তখন তিনি বৃটিশ গভর্ন মেন্টের কাছে আত্রয় ভিক্ষা করেন। তাঁহার সে প্রার্থনা পূর্ণ করা হয় এবং সেই দিন হইতেই দিল্লীর সমাট বৃটিশ গভর্ন মেন্টের পেন্সনভোগী প্রজ্ঞা বলিয়া গণ্য হন। স্কুতরাং এই রাজবংশের সাম্প্রতিক ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখা যাইবে যে, বৃটিশ কত্র্ক

ভাঁহাদের প্রতি কোনরূপ অন্যায় ব্যবহার করা হয় নাই এবং বৃটিশের নিকট হইতে তাঁহারা এ যাবং উপকারই পাইয়া আসিতেছেন। বন্দীর পিতামহ শাহ আলম সে সময় কেবল যে সিংহাসনচ্যত হইয়াছিলেন তাহা নয়, মহারাষ্ট্র বাহিনী কর্তৃ ক তাঁহার চক্ষু উৎপাটিত হইয়াছিল, যতদূর অবমাননা সহ্য করা যাইতে পারে, তাহার অনেক বেশী তাঁহাকে সহা করিতে হইয়াছিল এবং যথেষ্ট অমর্যাদার সহিত তাঁহাকে বন্দী-জীবন ষাপন করিতে হইয়াছিল। সেই সময় লর্ড লেকের নেতৃত্বে ইংরাজ-সৈন্য আসিয়া তাঁহাকে উদ্ধার করে, অমর্যাদা হইতে উাঁহাকে রক্ষা করে এবং তাঁহার পদমর্যাদা অমুযায়ী তাঁহাকে পেন্সন এবং হুত্তগোরবের অধিকারী হইবার স্থযোগ দেওয়া হয়। সেই গৌরব, পেন্সন এবং পদমর্যাদা এই বন্দী তিন-পুরুষ ভোগ করিয়া আসিতেছিলেন। অবশেষে আখ্যানোক্ত সর্পের মত তিনি ষণা বিস্তার করিয়া যাহাদের দ্বারা উপকৃত হইয়াছেন, তাহাদেরই দংশন করিতে উত্তত হইয়াছেন এবং যাহাতে ভাহাদের অস্কিছ লোপ পায়, সেই ব্যবস্থায় উছোগী হইয়াছেন।

এই প্রদক্ষে তাঁহার সেনাবিভাগের স্থবেদার মহম্মদ বখত বাঁকে নিজের হাতে যে পত্র তিনি লিখিয়াছেন তাহাই প্রকৃষ্ট প্রমাণ। সেই পত্র আমি এই আদালতে দাখিল করিলাম— "বিশিষ্ট কর্মাধ্যক্ষ মহিমান্বিত মহম্মদ বখত থাঁর প্রতি—

আমাদের শুভেচ্ছা জানিবে। নিমক হইতে আগত সৈন্যদল আলাপুরে পৌছিয়াছে কিন্তু তাহাদের মানপত্র সব এখানেই রহিরাছে। সে কারণ ভোমাকে আদেশ করা যাইভেছে যে, ছমি অবিলয়ে ছই শত সৈন্য এবং পাঁচ কিম্বা সাত দল পদাতিক লইয়া তাহাদের মানপত্র, তাঁবু, রসদ ইত্যাদি সমস্ত আলাপুরে নির্বিদ্ধে পোঁছাইয়া দিবার ব্যবস্থা করিবে। ইদগার নিকট যে সব অবিশ্বাসীর দল সমবেত হইয়াছে তাহারা যেন কোনমভেই অগ্রসর হইতে না পারে। সৈন্যদল যদি বিজয়ী হইয়া ফিরিভে না পারে বা তাহাদের যুদ্ধ উপকরণের কোনরূপ ক্ষতি হয়, তাহা হইলে তাহার ফল যে কিরূপ ভয়াবহ হইবে সে কথা শ্ররণ রাখিবে। এ বিষয়ে ভোমাকে সাবধান করিয়া দেওয়া হইল। এই আদেশ যেন বিশেষ ভাবে প্রতিপালিত হয়।"

এ চিঠিতে কোনও তারিখ নাই, কিন্তু চিঠিখানিতে লিখিত বিষয়ের দিকে লক্ষ্য করিলেই বেশ বোঝা যায় যে, বিজ্ঞোহ আরম্ভ হইবার অব্যবহিত পরেই এই পত্র লিখিত হইয়াছিল।

বন্দী এই আদালতে তাঁহার যে লিখিত ভাষণ দিয়াছেন, তাহাতে দেখাইয়াছেন যে, তিনি ঘটনাচক্রে পড়িয়াই বিজ্ঞাহ ব্যাপারে লিগু হইয়াছিলেন এবং বিজ্ঞোহ সম্বন্ধে তিনি পূর্বে কোনও সংবাদই পান নাই। বিজ্ঞোহী সেনানীরা তাঁহাকে চারিদিক হইতে বেষ্টিত করে এবং তিনি নিজের জীবন বিপন্ন মনে করিয়া নিজের মহলে চলিয়া যান। বিজ্ঞোহী সৈন্যরা জীপুরুষ বালক-বালিকা সকলকেই বন্দী করে, সে সময় তিনি উপর্যুপরি ছইবার তাহাদের অনেক অমুরোধ করিয়া সেই সব বন্দীদের জীবন রক্ষা করেন। তৃতীয় বারে তাঁহার অমুরোধ,

আহ্নর সব ব্যর্থ হয়, বিজোহীরা তাঁহাকে সম্পূর্ণভাবে উপেকা করিয়াই তাঁহার ইচ্ছা ও আদেশের বিরুদ্ধে সেই সব অসহায় নরনারীর হত্যা সাধন করে।

বন্দীর এ উক্তি সম্বন্ধে আমার বক্তব্য এই যে, তাঁহার কথার সমর্থনে কোনও প্রমাণই পাওয়া যায় নাই। বরং তাঁহার লিখিত যে সব আদেশলিপি পাওয়া গিয়াছে, তাহাতে তাঁহার বর্ণনার অসত্যতাই প্রতিষ্ঠিত হয়। নিজের পক্ষ সমর্থনে তিনি সমস্ত অভিযোগই অস্বীকার করিয়াছেন। তাঁহার নিজের যে কোনও ক্ষমতাই ছিল না, এ কথা প্রকাশ করিয়াছেন এবং বিভিন্ন অভিযোগ সম্বন্ধে অন্যান্য ব্যক্তিদের উপর দোষারোপ করিয়াছেন। নিজের স্বাক্ষর বা নিজের সীলমোহরকে তিনি অস্বীকার করিতে পারেন না, সেজন্য তিনি বলিয়াছেন যে, বাধ্য হইয়াই তিনি স্বাক্ষর করিয়াছেন এবং তাঁহার বিনা অন্ত্মতিতেই তাঁহার সীলমোহরের ছাপ চিঠির উপর অন্ধিত হইয়াছে।

কিন্তু বন্দী যদি অসহায় হইয়া থাকিতেন, তাহা হইলে হুমায়ুনের সমাধি-মন্দিরে যাওয়া এবং পুনরায় সেখান হইতে ফিরিয়া আসা তাহার পক্ষে কি করিয়া সম্ভব হইল ? তর্কের খাতিরে যদি ধরিয়া লওয়া হয় যে, বিজোহী সৈন্যরা জোর করিয়া কিংবা তাঁহার অনিচ্ছাসত্ত্বেও তাঁহাকে হুমায়ুন-সমাধিভবনে পাঠাইয়া দিয়াছিল, কিন্তু সেখান হইতে তাঁহার ফিরিয়া আসা কিরূপে সম্ভব হইল ? তাঁহার জ্বানবন্দীতে তিনি বলিয়াছেন যে, বিজোহী সৈন্যরা যথন ইতন্তত খোরাক্ষেরা করিতেছিল,

তখন আমি স্থোগ পাইয়া প্রাসাদের জানালা দিয়া বাহিরে আসিয়া হুমায়ুনের সমাধি-ভবনে চলিয়া গেলাম।

বিজোহী সৈন্যদের কবল হইতে যদি তিনি মুক্ত হইতে চাহিতেন, তাহা হইলে দিল্লী-প্রাসাদে থাকাই তাঁহার পক্ষে বাঞ্চনীয় ছিল। যাই হোক, তাঁহার জ্বানবন্দীর প্রতি ছত্র লইয়া আলোচনা করার অভিপ্রায় আমার নাই। তাঁহার প্রতি আনীত অভিযোগের প্রথম দফা স্মুস্পান্তরূপেই প্রমাণিত হইয়াছে, এ কথা নিঃসন্দেহে বলা যায়।

আমি অতঃপর অভিযোগের দ্বিতীয় দফা সম্বন্ধে আলোচনা করিব।

বন্দী বাহাছর শাহের বিরুদ্ধে দ্বিতীয় অভিযোগ—১৮৫৭ সালের ১০ই মে এবং ১লা অক্টোবরের বিভিন্ন সময়ে বন্দী তাঁর পুত্র মির্জা মোগল—ভিনিও বৃটিশ গভর্ন মেণ্টের একজন প্রজা— এবং দিল্লী ও উত্তর-পশ্চিম অঞ্চলের বহু লোক—সকলেই বৃটিশ গভর্ন মেণ্টের প্রজা, তাহাদের গভর্ন মেণ্টের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ এবং যুদ্ধ করিবার জন্য উৎসাহিত এবং যথোপযুক্ত সাহায্য করিয়াছিলেন।

এ অভিযোগ সম্বন্ধে প্রমাণ ও চিঠিপত্র এত বেশী সংখ্যায় আমাদের হস্তগত হইয়াছে যে, তাহার সবগুলি লইয়া আলোচনা করা সম্ভব নয়।

তখনকার সংবাদপত্রগুলিতে প্রচার হইয়াছিল যে, মিজা মোগল প্রধান সেনাপতি পদে নিযুক্ত হইয়াছেন এবং সেই পদের উপযুক্ত পরিচ্ছদ উপহার পাইয়াছেন। জনক্রতির কথা ছাড়িয়া দিলেও অসংখ্য চিঠিপত্র হইতে দেখা যায় যে, পুত্র মির্জা মোগল তাঁহার পিতা বাহাত্বর শাহের পরেই দিল্লীর বিজোহী-গণের নেতা। উদাহরণস্বরূপ কেবল একখানি মাত্র পত্র—নজলগড়ের দারোগা মোলভী মহম্মদ জহর আলি লিখিত—এই বিচারসভায় পেশ করিব।

পত্রথানি এই :— "সম্রাট! জগতের আশ্রয় সমীপে—

সমাটের আদেশ নজলগড়ের সমৃদয় ঠাকুর, চৌধুরী, কায়নগো ও পাটোয়ারীদের পরিষার ভাবে জানানো হইয়াছে এবং এ সম্বন্ধে উচিত ব্যবস্থা সবই করা হইয়াছে। সমাটের আদেশ অয়্যায়ী অয়ারোহী ও পদাতিক সৈন্য সংগ্রহের ব্যবস্থা হইতেছে এবং তাদের বলা হইয়াছে যে তাহাদের বেতন এই জেলার রাজস্ব হইতে দেওয়া হইবে। এই ব্যাপারে নিয়োজিত কয়েক জন গাজী যতক্ষণ উপস্থিত না হইতেছেন, ততক্ষণ এই অধীন ভ্ত্যের বিবরণ হয়তো বিশ্বাস উৎপাদন করিতে পারিবে না। এই অধীন গোলামের আরও নিবেদন এই যে, লাগলি, কাকরোলা, দাচাউ, কালান এবং পার্শ্ববর্তী গ্রামের অধিবাসীয়া ফলাফলের কথা বিবেচনা না করিয়াই লুটপাঠ আরম্ভ করিয়াছে।"

এই একখানি চিঠি হইতেই বন্দীর বিরুদ্ধে যে দ্বিতীয় অভিযোগ আনীত হইয়াছে, অর্থাৎ বন্দী তাঁহার পুত্র মির্জা মোগল এবং দিল্লী ও উত্তর-পশ্চিম অঞ্চলের বছ লোককে বিজ্ঞোহে প্ররোচিত করিয়াছিলেন—তাহা নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হইয়া যায়।

উপরোক্ত ঐ পত্রের উপর বন্দী স্বহস্তে তাঁহার পুত্র মির্জা মোগলকে লিখিত আদেশ দিতেছেন যে, একদল সৈন্য অবিলক্ষে নজলগড়ে পাঠানো হউক এবং তাহারা দরখাস্তকারীকে পদাতিক ও অস্বারোহী সৈন্য সংগ্রহের কাজে সাহায্য করুক।

আরও একখানি পত্র সম্প্রতি আমার হাতে আসিয়াছে।
এখানি এই আদালতে ইতিপূর্বে দাখিল করা হয় নাই, কিছ
এখন আপনাদের সমক্ষে ইহা পাঠ করাই ভাল। এই চিঠিখানি
১২ই জুলাই তারিখে প্রজপুরার পূত্র আমীর আলি কতৃকি
লিখিত—

"হে সম্রাট, পৃথিবীর আশ্রয়—

অধীনের নিবেদন যে, সে সম্রাটের দরবারে উপস্থিত হইয়াছে, যে দরবারে স্বয়ং দরিয়ুম দ্বারীর কার্য করিতে গর্ববোধ করিতেন। এই অধীন সম্রাটের জন্য নিজের প্রাণ বিসর্জন করিতেও দ্বিধা বোধ করে না এবং সম্রাটের আবাসভূমি—যেখানে স্বর্গের দ্তেরা সর্বদা দ্বাররক্ষা করিতেছে, সেইখানে ঘ্রণিত ইংরাজেরা যুদ্ধসজ্জা করিতেছে দেখিয়া অধীন অন্থির হইয়া পড়িয়াছে। পৃথিবীর আলো দেখিবার সঙ্গে সঙ্গেই এই অধীন ভূত্য সিংহের ন্যায় যুদ্ধে অগ্রসর হইবারই শিক্ষা পাইয়াছে, শৃগালের ন্যায় পলায়নের শিক্ষা পায় নাই।

"স্তরাং যদি সম্রাটের অভিপ্রায় অনুযায়ী এই দীন ভৃত্যকে যুক্ষচালনার দায়িত্বভার দেওয়া হয়, তাহা হইলে ডিন দিনের মধ্যেই শ্বেডচর্মধারী ভাগ্যহতদের নিমূলি করিয়া দিতে পারে।"

এই দরখান্তের উপর বন্দী পেন্সিলে স্বহস্তে লিখিয়াছেন, মিজ্র জহুরুদ্দিন এ বিষয়ে অনুসন্ধান করিয়া দরখাস্তকারীকে নিযুক্ত করিবেন।

বন্দী বাহাছর শাহের বিরুদ্ধে তৃতীয় অভিযোগ:—ভিনি
বৃটিশ গভর্নমেন্টের প্রজা হইয়াও রাজ-আমুগত্য বর্জন করিয়া
বিশ্বাসঘাতকরূপে ১৮৫৭ সালের ১১ই মে তারিখে নিজেকে
ভারতবর্ষের সম্রাটরূপে ঘোষণা করেন এবং সেই দিনই অন্যায়ভাবে দিল্লী শহর অধিকার করেন। ইহা ছাড়া ১০ই মে এবং
১লা অক্টোবরের মধ্যে বিভিন্ন সময়ে তাঁর নিজের পুত্র মির্জা
মোগল এবং সৈন্যাধ্যক্ষ মহম্মদ বখত খাঁ এবং আরও বহু বিশ্বাসঘাতকদের সহায়তায় রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে বিজ্ঞাহ এবং যুদ্ধ ঘোষণা
করেন এবং তাঁহাদের উদ্দেশ্য সম্পূর্ণভাবে সিদ্ধ করিবার জন্য
অক্তধারী সৈন্য সংগ্রহ করিয়া বৃটিশ গভর্ন মেন্টের বিরুদ্ধে যুদ্ধ
করিবার জন্য নিয়োজিত করেন।

বন্দী বৃটিশ গভর্ন মেন্টের পেন্সনভোগী, এ কথা ভাঁহার বিরুদ্ধে আনীত প্রথম অভিযোগের আলোচনার সময় বলা হইয়াছে। বৃটিশ গভর্ম মেন্ট বন্দীকে বা ভাঁহার পরিবারস্থ কাহারও প্রতি কোনও অসৎ আচরণ করেন নাই বরং ভাঁহাদের তৃঃখ-তুর্দশার অবসান ঘটাইয়া পেন্সন ও বছবিধ স্থবিধার আকারে বছ লক্ষ পাউপ্ত সাহায্য করিয়াছেন। স্কুতরাং বৃটিশ গভর্ন মেন্টের কাছে তাঁহাদের কুতজ্ঞতার ঋণ স্বীকার করিতেই হইবে। তথাপি আমরা দেখিতেছি, যাহাদের নিকট উপকৃত, সেই বৃটিশ গভর্ম মেন্টকেই উচ্ছেদ করিবার জন্য বিশ্বাসঘাতক-দের মত এই বন্দী অগ্রসর হইয়াছেন।

গোলযোগের প্রথম দিনে অপরাহেই তিনি বিদ্রোহী সেনাদলের আমুগত্য গ্রহণ করেন দেওয়ানী খাসে। তাহাদের মাথার উপর হাত রাখিয়া নিজেও তাহাদের দলভুক্ত বলিয়া ঘোষণা করেন। এ দৃশ্য কল্পনা করা যায় না। তাঁহার ন্যায় একজন জরাগ্রস্ত রন্ধ কম্পিত হস্তে তরবারি ধারণ করিয়া, য়্যুক্ত দেহে সম্রাটের ভূমিকায় এত বড় লোমহর্ষণ পৈশাচিক হত্যাকাণ্ডের সমর্থন করিয়াছেন। মামুষের অন্তঃকরণে বিবেক বলিয়া যে বস্তু আছে তাহাকে সম্পূর্ণ ভাবে বিসর্জন দিয়া যে সব নরহস্তার দল তাঁহাকে বেষ্টন করিয়াছিল, তিনি তাহাদের মধ্যমণি হইয়াছিলেন।

তিনি নিজেকে সম্রাট বলিয়া ঘোষণা করিয়াছিলেন, তাহার বছ প্রত্যক্ষদর্শী আছে। বন্দীর উকিল স্বীকার করিয়াছেন যে, ১১ই মে তারিখেই তিনি সম্রাটরূপে ঘোষিত হন। গোলাপ নামা একজন রক্ষীকে জিজ্ঞাসা করায় সে বলে যে, সেই দিন অপরাত্র তিনটার সময় বাভ্যস্ত্রের সাহায্যে সর্বত্র ঘোষণা করা হয় যে, এখন হইতে এই বন্দীরই সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হইল। চুনী নামা আর এক ব্যক্তি বলে যে, ১১ই তারিখের মধ্যরাত্রে কুড়িটি

ভোপধ্বনি সে তাহার বাড়ী হইতে শুনিয়াছিল এবং তাহার পরদিন বাছ্যম্ম সহযোগে ঘোষণাপত্র প্রচারিত হয় যে, সামাজ্য এখন তাঁহার হাতেই ফিরিয়া আসিয়াছে।

বন্দীর বিরুদ্ধে অভিযোগ যে, তিনি সেই দিনই অন্যায় ভাবে দিল্লী শহর অধিকার করেন। এ সম্বন্ধে বলিবার বা প্রমাণ দেখাইবার কোনও প্রয়োজন নাই। চারিদিকে দৃষ্টিপাত করিলেই এ সম্বন্ধে অবহিত হওয়া যাইবে।

অভিযোগের পরবর্তী অংশ—এই বন্দী ১০ই মে এবং ১লা অক্টোবরের মধ্যে তাঁহার পুত্র মির্জা মোগল এবং সৈন্যাধ্যক্ষ মহম্মদ বথত খাঁ এবং আরও বহু বিশ্বাসঘাতকদের সহায়তায় রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে বিজ্ঞোহ এবং যুদ্ধ ঘোষণা করেন এবং অল্রধারী দৈন্য সংগ্রহ করিয়া বৃটিশ গভর্ন মেন্টের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করিবার জন্য নিযুক্ত করেন।

মির্জা মোগল প্রকাশ্য ভাবেই প্রধান সেনাপতি নিযুক্ত হন এবং এই উপলক্ষে কয়েক দিন পরেই এক রাজকীয় শোভাযাত্রা বাহির হয়। এ ব্যাপারের একজন প্রত্যক্ষদর্শী চুনীলাল সাক্ষ্য দিয়াছে। কিন্তু ঠিক কোন্ তারিখে এ শোভাযাত্রা বাহির হইয়াছিল তাহা সে বলিতে পারে নাই। এই নিয়োগের পরেই মির্জা মোগল যুক্ক ব্যাপারে সর্বাধিনায়ক হইয়া ওঠেন। তার পর সৈন্যাধ্যক্ষ বখত খাঁ উপস্থিত হইলে তিনিই প্রধান সেনাপতি এবং প্রধান শাসক পদে নিয়োজিত হন। (Commander-in-Chief and Lord Governor General) তাহার

আগমনের তারিখ :লা জুলাই। তাঁহার আগমনে বিশ্বানাগল অসম্ভষ্ট হন। কারণ ১৭ই জুলাই তারিখে তিনি একখানি পত্রে তাঁহার পিতাকে লিখিয়াছেন যে, শহরের বাহিরে ইংরাজদের আক্রমণ করিবার জন্য তিনি সৈন্য সমাবেশ করিয়াছিলেন, এমন সময় বখত খাঁ তাহাদের অগ্রসর হইতে নিষেধ করেন এবং জানান যে তাঁহার আদেশ ব্যতীত সৈন্যেরা যেন অগ্রসর না হয়। তাহার ফলে সেই সেনাবাহিনীকে ফিরিয়া আসিতে হইয়াছিল। এই ঘটনা বিবৃত করিয়া মিশ্বা মোগল জানাইয়াছেন যে, এরূপ আচরণে যে কোনও ব্যক্তি নিজেকে অপমানিত বোধ করেন, স্তরাং পরিষ্কার ভাবে আদেশ দেওয়া হোক যে সৈন্যবাহিনীর প্রকৃত অধিনায়ক কে।

এই পত্রের উপর সন্ত্রাটের কোনও লিখিত আদেশ দেখা যায় না, তবে ১৮ই তারিখেই দেখা যায় যে, মির্জা মোগল এবং বখত খাঁ উভয়েই একযোগে মিলিত হইয়াছেন। ১৯শে তারিখে একখানি চিঠিতে মির্জা মোগল তাঁহার পিতাকে লিখিয়াছেন, "গত কল্য হইতে আমাদের আক্রমণের সমস্ত বন্দোবস্ত প্রাপ্তত হইয়া গিয়াছে। দিনে বা রাত্রে আমরা আক্রমণ করিতে পারি। আলাপুর অঞ্চল হইতে আমরা যদি সাহায্য পাই, তাহা হইলে স্থারের ক্রপায় এবং সন্ত্রাটের মহিমায় আমাদের জয় নিশ্চিত। সে কারণ আমার প্রার্থনা যে, সাহায্য পাঠাইবার জন্য বেরিলির সৈন্যাধ্যক্ষকে সন্ত্রাটের নিকট হইতে আদেশ দেওয়া হউক। ডিনি তাঁহার সৈন্যগণ লইয়া আলাপুরের দিকে অগ্রসর হউন

এবং সেই দিক হইতে অধিবাসীদের আক্রেমণ করুন। আপনার এই ভূত্য এদিক হইতে আক্রেমণ করিবে এবং এই উভয় দল ছই এক দিনের মধ্যেই নরকের কীটদের নরকে পাঠাইতে সক্ষম হইবে। আলাপুরগামী সৈন্যদল শক্রর রসদ বন্ধ করিয়া দিতেও পারিবে।"

এই পত্রের উপর সমাটের স্বহস্ত-লিখিত আদেশ আছে—
"মিজ্রণি মোগল যেরূপ ব্যবস্থা করা প্রয়োজন তাহা করিবেন।"
আরও একটি আদেশ সেই পত্রে দেখা যায়। সম্ভবতঃ তাহা
মিজ্রণি মোগলের দ্বারা লিখিত—"বেরিলির সৈন্যাধ্যক্ষকে আদেশ
দেওয়া হউক।"

আমার বিবেচনায় তিন জনের একত্র হইয়া ষড়যন্ত্র করা এবং একমত হওয়ার এর চেয়ে প্রকৃষ্ট উদাহরণ আর দেওয়া যায় না। এই প্রদক্ষে আরও হু' খানি পত্র আমি এই আদালতে পেশ করিতে চাই। একখানি মহম্মদ বখত খাঁর একটি ঘোষণা-পত্র—ইহার তারিখ ১২ই জুলাই। ইহাতে লিখিত আছে—

"জায়গীরদার, বৃত্তিভোগী এবং নিষ্কর সম্পত্তি-ভোগীদের এতদ্বারা জানানো যাইতেছে যে, যদি দেখা যায় যে তাঁহাদের মধ্যে কেহ ইংরাজদের পক্ষ অবলম্বন করিয়াছেন অথবা তাহাদের নিক্ট কোনরূপ সংবাদ সরবরাহ করিয়া বা জিনিসপত্র দিয়া কোনও ভাবে সাহায্য করিয়াছেন, তাহা হইলে তাঁহাদের ক্ষমা করা হইবে না। এই ঘোষণাপত্র দ্বারা তাঁহাদের জানানো মাইতেছে যে, তাঁহারা এই বিশাস স্থাপন করিতে পারেন যে, যখন সম্পূর্ণ ভাবে আমরা জয়ী হইব, তখন তাঁহাদের সমৃদয়
সম্পত্তি সম্পূর্ণ ভাবে ফেরং দেওয়া হইবে (অবশ্য নিজ নিজ
অন্ধ সংক্রান্ত দলিলাদি দেখাইতে হইবে) এবং যদি বর্তমান
গোলযোগের আগে তাঁহারা কোনরপে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়া
থাকেন, তাহা হইলে তাঁহাদের পূর্ণ ক্ষতিপূরণ দেওয়া হইবে।
এই ঘোষণাপত্রের পরেও যদি প্রমাণিত হয় যে কোনও ব্যক্তি
ইংরাজদের নিকট কোনও সংবাদ বা অন্য কোনরূপ সাহায্য
পাঠাইয়াছেন, তাহা হইলে তাঁহাদের অপরাধ অনুযায়ী শাস্তির
যাবস্থা করা হইবে। নগরের কোতোয়ালকে এভদ্বারা জানানো
যায় যে, তিনি প্রত্যেক জায়গীরদার বা নিজরভোগার স্বাক্ষর
এই ঘোষণাপত্রের পৃষ্ঠে গ্রহণ করিয়া ইহা মহামাননীয়
সেনাপভির নিকট পাঠাইয়া দিবেন।"

অপর পত্রখানি ৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে স্বয়ং সম্রাটের স্বাক্ষর-সম্বলিত। তাহাতে লেখা আছে—

"তোমাকে জানানো যাইতেছে যে, বাছযন্ত্র দারা শহরময় ঘোষণা করিবে যে ইহা ধর্মযুক্ত (জেহাদ) এবং ধর্মরক্ষার জন্তুই আমরা এই যুদ্ধে লিপ্ত হইয়াছি। স্কৃতরাং এই নগরে বা নগবের বাহিরে বিভিন্ন গ্রামসমূহের সমস্ত হিন্দু-মুসলমান অথবা সারা হিন্দুস্থানের যে সকল অধিবাসী আমাদের বিপক্ষে এবং ইংরাজের পক্ষে যুদ্ধে সমবেত হইয়াছে, তাহারা নেপালবাসী হউক বা শিখ হউক বা হিমালয়বাসী হউক, সকলেই যেন ইংরাজ বা তাহাদের কর্মচারীদের বধ করিতে চেষ্টা করিয়া তাহাদের নিজ নিজ ধর্ম

রক্ষার সহায়তা করে। তাহাদের এই অভয়বাণী জানানো হউক যে, ইংরাজদের ভয় করিবার কোনও কারণ নাই। যে মৃহুর্জে তাহারা ইংরাজের পক্ষ ত্যাগ করিয়া আমাদের পক্ষে যোগদান করিবে, সেই মৃহুর্জেই তাহাদের সম্বন্ধে যথাযোগ্য ব্যবস্থা করা হইবে এবং যাহাতে তাহারা নিজ ধর্মের অনুষ্ঠান বজায় রাখিতে পারে, তাহার সমৃদয় ব্যবস্থাই করা হইবে। তাহারা ইংরাজ-শিবির হইতে লুগুন করিয়া যদি কিছু সম্পত্তি আহরণ করিয়া থাকে, তাহাও তাহারা নিজেদের অধিকারে রাখিতে পারিবে। ইহা ছাড়াও সম্রাটের নিকট হইতে যথাযোগ্য পুরস্কারও তাহারা পাইবে।"

এই পত্রথানি সমাটের প্রধান কোভোয়ালী হইতে অন্যান্য কাগজপত্রের সহিত আমাদের হস্তগত হইয়াছে। ইহাতে কোভোয়ালীর সীলমোহর দেওয়া আছে এবং সহকারী নগরপাল ভাউ সিং ইহাতে স্বাক্ষর করিয়া লিখিয়াছেন যে, ইহা নূপ-আদেশের অবিকল প্রতিলিপি। বন্দীর বিরুদ্ধে যে তৃতীয় অভিযোগটি ছিল, এই পত্রখানি সে সম্বন্ধেও একটি প্রকৃষ্ট প্রমাণ। চতুর্থ অভিযোগের শেষের অংশ সম্বন্ধেও এ প্রমাণটি প্রয়োগ করা যায়। আরও বছ চিঠিপত্র আছে, কিন্তু সেগুলি আমি আদালতে দাখিল করার প্রয়োজন আছে বলিয়া মনে করি না।

চতুর্থ অভিযোগের প্রতি আমি এই বিচারসভার দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে চাই। বন্দী ১৮৫৭ সালের ১৬ই মে এবং ঐ সময়ের দিল্লীপ্রাসাদের সীমানার মধ্যে উনপঞ্চাল জন খাস ইউ-রোপীয় এবং মিজিভ ইউরোপীয় নরনারীর নির্মম হত্যাসাধনের সহায়তা করেন।

এই সব হতভাগ্য নরনারীর হত্যাকাগু সম্বন্ধে আমার বলিবার কিছুই নাই। সেই বিভীষিকাময় ঘটনার বিস্তৃত বিবরণ এই বিচারসভার অবিদিত নয় এবং সে ঘটনা ভুলিবারও নয়। যে পৈশাচিক নিষ্ঠুরতার ফলে নারী এবং শিশুদেরও তরবারির भूर्य बाह्य ि एक्या इरेग्नार्ड जाराक धर्मयुक्त वना हरन ना। সে কার্য এতই পৈশাচিক ও বীভংস যে, বিভিন্ন স্থানে একই রকমের পৈশাচিক ঘটনা যদি না ঘটিত. তাহা হইলে ইহাকে সত্য ঘটনা বলিয়া গ্রহণ করিতে মনে দ্বিধা জন্মিত। এই ভীডিপ্রদ ত্র্বটনার উদাহরণ দেওয়াও মর্মান্তিক। আমাদের দেখাইতে হইবে যে, সেই উনপঞ্চাশ জন হত্যাকাণ্ডের ব্যাপারে এই বন্দী কতখানি সংশ্লিষ্ট। এই সকল নারী ও শিশুদের হতাার ব্যাপারের প্রতি-ঘটনাটির সঙ্গে বন্দীর কি সম্বন্ধ ছিল, তাহারই আলোচনা করিব। তাহাদের বন্দী করা, আটক রাখা, নির্যাতন করা এবং অবশেষে তাহাদের চরম পরিণতির সম্বন্ধে কিছু বলা আবশ্যক।

প্রথমেই চিকিৎসক আসানউল্লা খাঁর উক্তির প্রতি আমি সকলের মনোযোগ আকর্ষণ করিছে চাই। তাঁহাকে যখন জিজ্ঞাসা করা হইল, এভগুলি ইংরাজ রমণী ওবালক-মান্ত্রির প্রাসাদের মধ্যে আনিয়া আটক রাখা হইল কেন ? ভিনি উত্তরে জানাইলেন যে, বিজোহীরা শহরের বিভিন্ন স্থান হইতে উহাদের সংগ্রহ করিয়াছেন এবং প্রাসাদের মধ্যে যখন ভাহারা নিজেদের বাসস্থান স্থির করিয়া লয়, তখন উহাদেরও লইয়া আসে। অতঃপর ভাহারা সেই সব বন্দীদের নিজেদের হেফাজতে না রাখিয়া সম্রাটের আদেশ প্রার্থনা করে। তিনি আদেশ দেন যে, রন্ধনশালায় এসব বন্দীদের স্থান দেওয়া হউক, কারণ সেখানে পর্যাপ্ত স্থান পাওয়া যাইবে।

এই বিচারসভার অবগতির জন্য আমি জানাইতে চাই যে,
আসানউল্লার বক্তব্য জানিবার পর আমি নিজে সেই স্থানে গিয়া
ভাহার পর্যাপ্তভা পরীক্ষা করিয়াছি। স্থানটি চল্লিশ ফুট লম্বা,
বারো ফুট চওড়া এবং প্রায় দশ ফুট উচ্চতা-বিশিষ্ট। উহা পুরাতন,
নোরো এবং উহার দেওয়ালগুলি চুন-বালি-বর্জিত। অন্ধকার,
মেঝে খারাপ, জানালা নাই এবং আলো-বাতাস যাইবারও কোন
রাস্তা নাই। মিসেস এল্ড্ওয়েল এখানে বন্দী ছিলেন, তিনি
নিজমুখে বলিয়াছেন:—

"আমাদের সকলকে একটা অন্ধকার ঘরে রাখা হইল। সে ঘরে কোনও জানালা ছিল না। মাত্র একটি দরজা ছিল। ঘরটি মান্ন্র্যের বসবাসের সম্পূর্ণ অযোগ্য, তার উপর আমরা অনেকে একত্রে সেই ঘরে ছিলাম। সিপাহীরা মাঝে মাঝে আসিয়া আমাদের এবং ছেলেমেয়েদের ভয় দেখাইত। তাহার ফলে সেই একটি মাত্র দরজাও আমাদের বন্ধ করিয়া রাখিতে হইত, তাহার কলে আলো বা বাভাস কিছুই পাওয়া সম্ভব ছিল না। সিপাহীরা ভাহাদের বন্দৃক লইয়া আমাদের ভয় দেখাইয়া বলিত বে, আমরা যদি মুসলমান হইয়া বন্দীরূপে থাকিতে ইচ্ছা করি, তাহা হইলে সম্রাট আমাদের প্রাণ-ভিক্ষা দিতে পারেন। কিন্তু সম্রাটের খাস সেনাদল বলিত যে, আমাদের টুকরা-টুকরা করিয়া কাটিয়া কাক-চিলদের আহার্যে পরিণত করা হইবে। আমাদের কদর্য আহার দেওয়া হইত, তবে তুইবার সম্রাট আমাদের জন্য উত্তম খাত্যের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন।"

এই বন্দী এবং তাঁহার পরিবারবর্গের জন্য ইংরাজ গভর্ন মেন্ট যে লক্ষ লক্ষ মূজা ব্যয় করিয়াছেন, তাহার যোগ্য প্রভ্যুত্তর তিনি দিয়াছেন বটে! একজন সাক্ষী বলিয়াছেন যে, এই বন্দী-পরিবারস্থ মহিলাগণ যেখানে থাকেন, সেখানে বছ লোকের আশ্রয় অনায়াসেই দেওয়া যাইতে পারে এবং তাঁহার প্রাসাদ-মধ্যে এমন সব গুপুগৃহ আছে যেখানে পাঁচ শত নরনারীকে নিরাপদে রাখা যাইতে পারে এবং সে সব স্থানে বিজোহীরা প্রবেশ করিতে সাহস করে না। আর একজন সাক্ষী বলিয়াছেন যে, বন্দীর প্রাসাদত্বর্গে এমন বহু ঘর আছে, যেখানে ঐসব রমণী ও শিশুদের বেশ ভাল ভাবেই রাখা যাইতে পারিত। किन्छ এই वन्नी रत्र त्रव किन्नू रे करत्रन नारे। रेश्त्राक नत्रनात्री ও শিশুগুলির জন্য এমন স্থান নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন, যেখানে শুগাল-কুকুরেও থাকিতে ঘুণা বোধ করে। বহু টাকা পেনসন, রাজপ্রাসাদে অবস্থান এবং ইংরাজ গভর্নমেন্টের বদান্যভার উপযুক্ত প্রতিদানই এই বন্দী দিয়াছেন! আসানউল্লার্থী এবং

মিসেস এল্ড্রেল উভয়েই স্বীকার করিয়াছেন যে, এই সৰ ব্যবস্থার জন্ম দায়ী এই বন্দী স্বয়ং।

আমরা দেখিতে পাইতেছি যে, অতি সামান্য সামান্য ব্যাপারের জক্ত তাঁহার আদেশ প্রার্থনা করা হইয়াছে এবং ভাহারই প্রত্যেকটিতে ভিনি স্বহস্তে আদেশ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। স্থৃতরাং সমস্ত ব্যাপার যে তাঁহার প্রত্যক্ষ আদেশ অমুযায়ী ঘটিত, সে বিষয়ে সন্দেহ করিবার কিছুই নাই। আলোচ্য ব্যাপারে আমরা পরিষ্কার দেখিতে পাইতেছি যে, ভিনি স্বয়ং বন্দীশালা নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন। হতভাগ্য বন্দিনীদের উপর যে সতর্ক প্রহরীরা নিয়োজিত ছিল, তাহারা সম্রাটের নিজেরই লোক। ভাহাদের যে খাদ্য দেওয়া হইত, ভাহাও সম্রাটের নির্দেশেই দেওয়া হইত; এমন কি মাত্র ছই বার অপেক্ষাকৃত ভাল খাত্ত দেওয়ার ব্যবস্থাও ভিনিই করিয়াছেন। প্রহরীগণ বন্দিনীদের স্বার বার বলিয়াছে যে, মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিলে সম্রাট ভাহাদের মার্জনা করিতে পারেন।

এই প্রসঙ্গে আমার প্রশ্ন এই যে, এমন একটি ঘটনাও কি
দেখা গিয়াছে—যাহাতে এই বন্দী ঐসব নর-নারীর প্রতি
একটু সদয় ব্যবহারের উদাহরণ দেখাইয়াছেন বা তাহাদের রক্ষা
করিতে চেষ্টা করিয়াছেন ! মোটেই না। ঐসব নারী ও
শিশুদের অন্ত ভিলে ভিলে নির্মম মৃত্যু, নয়তো ভরবারির
আঘাতে মৃত্যু—ইহা ভিন্ন অন্ত কোন গভিই ছিল না।

আমার মনে হয়, এই বন্দীর সম্বন্ধে এই আদালত কি রায়

দেন, ভাহা জানিবার জন্ত এখানেই আমার বক্তব্য শেব করা উচিত। প্রমাণের সংখ্যা ক্রমাগতই বৃদ্ধি পাইতেছে। গো**লাপ** নামে এক চাপরাসী বলিয়াছে যে. হত্যাকাগু সংঘটিত হইবার ছই দিন পূর্বে ই সে জানিতে পারিয়াছিল বে, উহাদের হত্যা করা इहेरव এवः मिलन वह लाक के निर्मम काछ पिथिवात सना রাজপ্রাসাদে সমবেত হইয়াছিল। আরও অনেক সাক্ষী এই কথা সমর্থন করিয়াছে। এমন কি, সকাল আটটা হইতে ন'টার মধ্যে যে এই নরমেধ যজ্ঞ করা হইবে সে সংবাদ জনসাধারণের মধ্যে প্রচারিত হইয়াছিল। জনসাধারণ বা সৈন্যমণ্ডলী সহসা বিক্ষুদ্ধ হওয়ায় যে এই ব্যাপার সংঘটিত হয় তাহা নয়। সাক্ষী বলিয়াছেন যে, স্বয়ং সম্রাট অথবা মির্জা মোগল এই উভয়ের মধ্যে একজনের আদেশ ব্যতীত এই নির্মম কাণ্ড কিছুতেই হইতে পারিত না। সাক্ষী স্বয়ং সেখানে উপস্থিত ছিলেন এবং স্বচক্ষে দেখিয়াছেন যে, ইউরোপীয় বন্দীদের একত্র দাঁড় করাইয়া ভাহাদের চারিদিকে সমাটের সৈনারা বেষ্টন করিয়া ফেলিল। **जाहारनंत्र मरिंग विरामाहीनत्मत्र रेमनात्राध हिम, मञ्जारवित रिन्द्रकी** বাহিনীর সৈন্যরাও ছিল। হঠাৎ এক সময়ে সকলে নিজ নিজ ভরবারি কোষমুক্ত করিয়া ক্রমান্বয়ে বন্দীদের নির্বিচারে হত্যা করিতে লাগিল।

সংবাদ-সরবরাহকারী চুনীলালকে জিজ্ঞাসা করা হইয়াছিল যে, কাহার আদেশে এই পৈশাচিক কাগু সংঘটিত হইতে পারে ? তিনি বলেন যে, একমাত্র সম্রাট ছাড়া আর কেহই এরূপ আদেশ দিতে পারেন না। আর একজন সাক্ষী বলিয়াছেন যে, এই হত্যাকাণ্ডের সময়ে প্রাসাদের ছাদ হইতে মিজা মোগল এই দৃশ্য দেখিভেছিলেন।

সম্রাটের আদেশেই এই নির্মম কার্য করা হয় এবং মির্জা মেগল ইহার অন্যতম দর্শক ছিলেন, এ কথা সম্রাটের কর্মচারী মুকুন্দলালও স্বীকার করিয়াছেন। তিনি বলেন, তিন দিন যাবং এই সব বল্গীদের সংগ্রহ করা হয়। মির্জা মোগল কয়েক জন সৈন্যাধ্যক্ষের সঙ্গে সম্রাটের নিকট আসিয়া ইহাদের হত্যা করিবার আদেশ প্রার্থনা করেন। সম্রাট তখন মহলের মধ্যে ছিলেন। মির্জা মোগল এবং বসস্ত আলি খাঁ মহলের ভিতর যান। প্রায় কৃড়ি মিনিট পরে ভাঁহারা ফিরিয়া আসেন এবং বসস্ত খাঁ উচ্চকণ্ঠে ঘোষণা করেন যে, সম্রাট বন্দীদের হত্যা করিবার আদেশ দিয়াছেন।

এ সম্বন্ধে রাজসভার দিনলিপি বা ডায়েরী আরও একটি প্রকৃষ্ঠ প্রমাণ। এ সম্বন্ধে আসানউল্লা খাঁকে জিজ্ঞাসা করা হয় যে, রাজসভায় কি নিয়মিত ভাবে দিনলিপি রাখা হয় ? তিনি উত্তর দিয়াছিলেন, হাঁ হয়। বিজ্ঞাহ সংঘটিত হইবার বহু পূর্ব হইতেই রাজসভার দিনলিপি প্রত্যহই লেখা হইয়া থাকে। তখন দিনলিপির একখানি পৃষ্ঠা তাঁহাকে দেখানো হইলে তিনি বলেন, যে ব্যক্তি প্রত্যহই রাজসভার দিনলিপি লিখিয়া থাকে, ইহা ভাহারই হস্তাক্ষর এবং ইহা সেই দিনলিপিরই একখানি পৃষ্ঠা।

১৬ই মে, ১৮৫৭ ভারিখের ভায়েরীর অমুবাদ আমি পাঠ করিভেছি—

"দেওয়ানী খাসে সম্রাট দরবার আহ্বান করিলেন। উনপঞ্চাশ জন ইংরাজ বন্দী হইয়াছেন; সৈন্যরা প্রার্থনা করিল যে তাহাদের হাতে ঐসব বন্দীদের সমর্পণ করা হউক। সম্রাট তাঁহাদের প্রার্থনা মঞ্জুর করিয়া বলিলেন, সেনাবাহিনী উহাদের সম্বন্ধে যথেচ্ছ ব্যবহার করিতে পারে। বন্দীরা তখন তরবারির আঘাতে নিহত হইল। সভায় বছ লোকের সমাগম হইয়াছিল এবং বছ বিশিষ্ট ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন।"

যে সৃব মৌখিক এবং লিখিত প্রমাণগুলি এই বিচারসভায় উপস্থাপিত করা হইয়াছে, তাহা যথেষ্ট বলিয়াই মনে করা যাইতে পারে। বন্দীর আত্মপক্ষ সমর্থনে যে লিখিত বিবরণ দেওয়া হইয়াছে, তাহাতে কতকগুলি মিথ্যার জাল বোনা হইয়াছে মাত্র এবং তাঁহার বিরুদ্ধে যে সব সাংঘাতিক প্রমাণাদি সংগ্রহ করা হইয়াছে, তাহা অস্বীকার করিবার চেষ্টা করা হয় নাই। স্কুতরাং এ সম্বন্ধে আর বেশী কিছু বলা নিম্প্রয়োজন। চতুর্থ অভিযোগের শেষ অংশ সম্বন্ধে এইবার আমি কিছু বলিতে ইচ্ছা করি।

এ বিষয়ে আমি মাত্র তিনখানি পত্রের প্রতি এই বিচার-সভার দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে চাই। তিনখানি পত্রই এই বন্দী কতৃ কি লিখিত। একখানি লিখিত হইয়াছে কচ্ছভোজের শাসনকর্তা রাওভারাকে, আর একখানি যশলমীরের অধিপতি রণজিং সিংকে, ভৃতীয়খানির উদ্দিষ্ট ব্যক্তি জন্ম কাশ্মীরের রাজা

## श्रमाय जिः।

রাওভারাকে লিখিত পত্রখানি এইরূপ—

"আমার কাছে সংবাদ আসিয়াছে যে চিরবিশ্বস্ত তুমি, তোমার অধিকার সীমার মধ্যে সমস্ত অধিবাসীদের তরবারির মুখে আছতি দিয়া তোমার অধিকৃত রাজ্য কলঙ্কমুক্ত করিয়াছ। তোমার এই পত্রে তোমাকে সম্মান জানানো হইতেছে। তোমার রাজ্যের মধ্যে এমন ব্যবস্থা করিবে, যাহাতে ঈশ্বরের ভক্তগণ যেন কোনরূপে লাঞ্ছিত বা অপদস্থ না হয়। অবিশ্বাসী সম্প্রদায়ভূক্ত কোনও লোক যদি সমুত্রপথে তোমার রাজ্যে প্রবেশ করে, তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ তাহাকে ধ্বংস করিবে। ইহাতে আমাদের সম্পূর্ণ অন্থুমোদন রহিল।"

যশলমীরের অধিপতি রণজিৎ সিংকে লিখিত দ্বিতীয় পত্রখানি—

"আমাদের বিশ্বাস যে ভোমার রাজ্যের মধ্যে অবিশ্বাসী ইংরাজ সম্প্রদায়ের এক প্রাণীও বর্তমানে নাই। যদি পুরুষ্কিত ভাবে কিংবা পলাভকরূপে কেহ এখনও থাকে, ভাহা হইলে ভাহাদিগকে হত্যা করিবে। ভারপর ভোমার রাজ্য পরিচালনার যথাবিহিত ব্যবস্থা করিয়া ভোমার সমস্ত সৈন্যদল লইয়া আমার সম্পুথে উপস্থিত হইবে। ভোমাকে আমাদের বিশেষ বন্ধ্রূপে গ্রহণ করিয়া ভোমার পদমর্যাদা যথেষ্ট বৃদ্ধি করিয়া দেওয়া হইবে।"

্ভূতীয় পত্ৰ—জন্মুর অধিপতি রাজা গুলাব সিংকে লিখিত।

"তোমার দরখান্ত দেখিয়া জানিতে পারিলাম যে, ভোমার রাজ্যে অভিশপ্ত ও অবিশ্বাসী ইংরাজদের কি ভাবে নিধন করিয়াছ। এ জন্য ভোমাকে শত সহস্র ধন্যবাদ জানানো যাইতেছে। সাহসী ব্যক্তির যাহা করা উচিত, তুমি এই কার্যের জারা তাহাই করিয়াছ। তুমি দীর্ঘজীবী হইয়া ক্রমশঃ উন্নতিলাক্ত করিতে থাক। সম্রাটের নিকট তোমাকে উপস্থিত হইবার আদেশ দেওয়া যাইতেছে। আসিবার পথে অবিশ্বাসী ইংরাজদের অথবা শক্রপক্ষীয় অন্য ব্যক্তিদের পাইলেই হত্যা করিবে। ভোমাকে পুরস্কারস্বরূপ রাজসন্মান দেওয়া হইবে এবং পদমর্যাদা দেওয়া হইবে, যাহা তুমি কল্পনাও করিতে পার না।"

এগুলি ব্যতীত এই বন্দীর নিকট চতুর্থ সেনাবাহিনীর এক দফাদারের একখানি দরখান্ত পাওয়া গিয়াছে। তাহাতে সে ব্যক্তি মজ্ঞফরনগরে তাহার সেনানায়ককে হত্যা করার সংবাদ জানাইয়াছে। সেই দরখান্তের উপরে এই বন্দী স্বহস্তে আদেশ দিয়াছেন যে, দরখান্তকারীকে যোগ্যপদে নিযুক্ত করা হউক।

বন্দীর বিরুদ্ধে যে সব অভিযোগ আনা হইয়াছে, সে
সম্বন্ধে আমার বক্তব্য শেষ করিলাম। এখন এই বিচারসভা
সিদ্ধান্ত করিবেন যে, এই বন্দী এখনও সত্রাটের পদমর্যাদা এবং
শ্রদ্ধা পাইবার অধিকারী কিংবা ইভিহাসের পৃষ্ঠায় একজন
অন্যায়কারী বলিয়া বিবেচিত হইবেন। আপনারাই ছির
করিবেন যে, ভাইমুর রাজবংশের শেষ অধিপতি বাধ ক্যের
এবং হুর্ভাগ্যের ভাড়নায় অবনত এই বন্দী, এইবার ভাঁহার

পূর্বপুরুষের এই প্রাসাদভবন ত্যাগ করিয়া যাইবেন কি না এবং এই স্থানর দেওয়ান-ই-খাস, ন্যায়বিচারের জন্য যে স্থান স্থবিখ্যাত, যেখানে ন্যায়ের মান হিসাবে ইহাই নির্ধারিত হইবে যে, রাজাও যদি অপরাধী হন এবং ছফার্যে লিপ্ত থাকেন, তাহা হইলে রাজবংশের সমস্ত গরিমার অবসান একদিনেই ঘটিয়া যাইতে পারে।

বিভিন্ন অভিযোগ সম্বন্ধে বক্তব্য শেষ হইয়া গেলেও এখন যদি আমি বিজোহের কারণ এবং সে ব্যাপারের পূর্বকল্পিড ষড়যন্ত্র সম্বন্ধে কিছু মন্তব্য প্রকাশ করি, তাহা হইলে হয়তো ভাহা অনধিকারচর্চা হইবে না।

আমি ইতিপূর্বে বলিয়াছি যে, কার্টিজ বাাপার উদ্ভূত হইবার পূর্বে দেশীয় সৈন্যদলের মধ্যে যদি কোন কারণে মনোবিকার না ঘটিত, তাহা হইলে হয়তো এই সর্বব্যাপী বিজ্ঞাহ সংঘটিত হইত না। কলিকাতা হইতে পেশোয়ার পর্যস্ত বহু বিভিন্ন স্থানে অবস্থিত সৈন্যদলের মধ্যে অসন্তোষের ভাব বিস্তার করিবার মূলে একটা প্রচণ্ড শক্তি আছে, তাহা স্বাকার করিতেই হইবে। পরস্পরের মধ্যে গোপনে একটা বোঝাপড়া এবং প্রস্তুতি, যাহাকে সাধারণ ভাষায় যড়যন্ত্র বলা যাইতে পারে, তাহা ক্রমবর্ধ মান হইতেছিল, নচেৎ এত বড় ঘটনা ঘটিতে পারিত না। এ ঘটনার জন্য কেবল কার্টিজের ব্যাপারের উল্লেখ করা ভূল। চিঠিপত্র এবং গোপন সংবাদাদি সম্বন্ধে এই বিচারসভায় আমি যে সব কথা বলিয়াছি, তাহাতে মনে করা

ঘাইতে পারে যে, এই লোমহর্যণ ব্যাপারে কার্টিজ একটা সামান্য উপলক্ষ্য মাত্র —বারুদের স্থূপে ইহা একটা ফুলিঙ্গ ছাড়া আর কিছু নয়। যে সব প্রমাণাদি পাওয়া গিয়াছে, তাহাতে বেশ বোঝা যায় যে, ১০ই মে তারিখের পূর্ব হইতেই ইংরাজের বিরুদ্ধে এ দেশের লোকের মনোভাব বিষাক্ত হইয়া উঠিয়াছিল এবং স্বার্থান্বেষী কতকগুলি লোক তাহারই সুযোগ লইয়া সেই বিদ্বেষের আগুন দেশব্যাপী করিয়াছিল। অযোধ্যাপ্রদেশ রুটিশ শাসনের অন্তর্গত করা এই ঘটনার আর একটি কারণ। ভারতে মুদলমান-অধিকৃত শেষ চিহ্নটুকুর অবলুপ্তি তাহারা প্রীতির চক্ষে দেখে নাই। জাঠমল নামে একজন সাক্ষীর উক্তিতে প্রকাশ পাইয়াছে যে, বৃটিশ গভর্ন মেন্ট সম্বন্ধে একজন হিন্দু সিপাহী এবং একজন হিন্দু ব্যবসায়ী—উভয়ের মনোভাব সম্পূর্ণ পৃথক। তিনি আরও বলিয়াছেন যে, সেনাবাহিনীর মধ্যে বৃটিশ সম্বন্ধে বিরূপ মনোভাব হিন্দু-মুসলমান সকলেই সমান ভাবেই পোষণ করিয়াছে। একথা যে সত্য ভাহা আমরা অভিজ্ঞতা হইতে বুঝিতে পারিয়াছি। আমাদের সেনাবাহিনীর বিশ্বস্ততা এবং আত্মগত্য এক সময়ে গর্ব করিবার বস্তু ছিল, কিন্তু তাহাদের নির্মম বিশ্বাসঘাতকতায় সে গর্ব আমাদের চূর্ণ হইয়াছে।

দেশীয় সিপাহীরা বিশ্বস্ত ছিল তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু তাহাদের মধ্যে মীতিবোধ ছিল কম। তাহাদের বিশ্বস্ততা কতকটা অভ্যাসবশত, কিন্তু ধর্মবিশ্বাস ছিল তাহারও উদ্বেশ।

কাজেই যাহাদের মনে কোনরূপ গুরভিসন্ধি আছে, ডাহারা এই সব ছর্বলভার স্থযোগ সহজেই গ্রহণ করিতে পারে। ভিন চার জন দলপতি যদি একটা ষডযন্তের সৃষ্টি করিয়া তোলে. অবশিষ্ট সৈন্যরা হয়তো তথনই তাহাতে যোগদান করিবে না। কিন্তু ভাহারা সেই ষ্ডযন্ত্রকারীদের বাধা দিবে না ইহাও নিশ্চয়। ভাহারা মনে করে যে, ধর্মের দিক দিয়াই হউক বা কর্তব্যের দিক দিয়াই হউক, এদৰ দলপতিয়া কাৰ্যে যোগ না দিলেও বাধা দেওয়া তাহাদের কর্তবোর মধ্যে নয়। এইভাবেই বিজ্ঞোহের আগুন ছড়াইয়া পড়ে এক স্থান হইতে অন্য স্থানে। কয়েক জনের ধেয়ালের ফলে যে আগুন জ্বলে তাহাতে ভম্মীভূত হয় অনেকে। সাম্প্রতিক বিজ্ঞোহ যে এই উপায়েই দেশবাাপী ছইয়াছিল ইহা কেহই অস্বীকার করিবেন না। আমরা সংবাদ পাইয়াছি যে, বিজোহ সংঘটিত হইবার ছই এক মাস পূর্বে সিপাহীদের মধ্যে চিঠিপত্র আদান-প্রদান অত্যস্ত বৃদ্ধি পাইয়াছিল। এই ঘটনার সঙ্গে অক্সাক্ত ঘটনা মিলাইয়া দেখিলে বেশ বোঝা যায় যে, একটা চক্রাস্ত নেপথ্যে রূপায়িত হইতেছিল। অযোধ্যাপ্রদেশ সম্বন্ধে আমি পূর্বেই বলিয়াছি, সেই ঘটনা এবং ইংরাজী শিক্ষা ও সভ্যতার প্রচার বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গেই পুরুষোচিত সম্প্রদায় পুঁথিতে পড়িয়াছিল যে, লোকের মনে শিক্ষার আলো প্রকাশিত হইলে ধর্মের গোঁড়ামির ধ্বংস অনিবার্য। স্মৃতরাং জ্বাতিধর্মের অজুহাত তুলিয়া তাহারা লোকের মনে বিদ্বেষ স্ষ্টির স্থযোগ লইতে ভোলে নাই। এমন কি, হিন্দু বিধবাদের পুনরায়

বিবাহ দেওয়া হইবে, হিন্দু-মুসলমান সকলকে সমতার দৃষ্টিতে সেনাবাহিনীতে রাখা হইবে, ইত্যাদি ব্যাপার ধর্মের দোহাই দিয়া নানা ভাবে প্রচার করা হয়।

ইহার ফলে ত্রাহ্মণ এবং মুসলমান সিপাহী একত মিলিত হইল। সেনাবাহিনীর মধ্যে হিন্দু-মুসলমানের পার্থক্য ছিল না, একই প্রকারের সাজসজ্জা, একই কর্ম পদ্ধতি, একই রকমের পারিতোষিক ও পদোয়তি। এমন কি পরস্পারের ধর্মে হিসবে পরস্পার যোগদান করিত। এই অবস্থায় উত্তেজনার আগুন ধুমায়িত হইতে হইতে তাহা একদিন জ্লালয়া উঠিল।

কাজেই আবার আমি বলিতেছি যে, চর্বিমাখা কার্টিজ এই মর্মান্তিক ঘটনার একটি সামান্য উপলক্ষ মাত্র। পূর্ব হইতেই এই ঘটনার প্রস্তুতি চলিতেছিল।

এই বন্দী মহম্মদ বাহাছর শাহ এ বড়যন্ত্রে অনেকদিন হইতেই লিপ্ত ছিলেন। হাসান আসকারী এবং আরও কয়েক জনের সঙ্গে অত্যন্ত গোপনে এ সম্বন্ধে তাঁহার আলোচনা চলিত। সিদি কামবারকে তিনি পারস্থে ও কনস্তান্তিনোপলে পত্র দিয়া পাঠাইয়াছিলেন। সে পত্রে অমুরোধ জানানো হইয়াছিল— যাহাতে তাঁহাকে সিংহাসনে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করা হয়। মুতরাং দেশব্যাপী এই বিপ্লবের বড়যন্ত্রের মূলে এই বন্দীর ভূমিকা অম্বীকার করা যায় না। অমুসদ্ধানে জানা গিয়াছে যে, সিদি কামবারকে পারস্ত ও কনস্তান্তিনোপলে পাঠানো হয় ঠিক ছই বৎসর পূর্বে এবং এ ছই দেশের সাহায্য লইয়া ভাহার দেশে

কিরিবার তারিখ নির্ণীত হয় ঠিক যে সময় বিজ্ঞোহের আওন জলিরা ওঠে। এই ঘটনার সঙ্গে আর একটি জনপ্রবাদের উল্লেখ করা প্রয়োজন। মুসলমান সম্প্রদায়ের মধ্যে একটা ভবিব্যবালী প্রচারিত হইয়াছিল যে, ১৭৫৭ সালের পলাশীর যুদ্ধের পরে ইংরাজ রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হইবার ঠিক এক শত বৎসর উদ্বীর্ণ হইবার সঙ্গে সঙ্গেই উহার সমাপ্তি ঘটিবে। সম্ভবতঃ সেই জক্তই মুসলমানরা ভাহাদের পূর্ণ আধিপত্য ফিরিয়া পাইবার উদ্দেক্তে এই সংগ্রামে যোগ দিয়াছিল। মোল্লা হাসান আসকারীও এই বন্দী সমাট এবং তাঁহার পরিষদদের মনস্তুষ্টির জন্য তাঁহার এক স্বপ্নদর্শনের কাহিনী বিবৃতি করিয়াছিলেন। এ সব ব্যাপার অতি সামাক্ত বলিয়া মনে হইতে পারে, কিন্তু কুসংস্কারাপন্ন মনের উপর ইহার প্রভাব অসাধারণ। তাহাদের মনে এই বিশ্বাস কখনও হইয়াছিল যে এই ভবিষ্যদ্বক্তা স্বর্গের দেবদুতগণের সহিত আলাপ-আলোচনা করিতে সক্ষম।

২৭শে মার্চ ১৮৫৭ তারিখে মহম্মদ দরবেশ নামে এক ব্যক্তি লেফটনান্ট গভর্নর মিঃ কলভিনকে একখানি পত্র লেখেন। ভাহাতে জানানো হয় যে, হাসান আসকারী সম্রাটকে জানাইয়া-ছেন যে, পারস্তের যুবরাজ বুশায়ার অধিকার করিয়া সেখানকার শ্রীশ্চানগণকে কতক নিহত কতক বন্দী করিয়াছেন এবং পারসীক দৈল্পবাহিনী শীজ্ঞই কান্দাহার এবং কাবুলের পথে দিল্লী আসিয়া উপস্থিত হইবে। পত্রে আরও লিখিত ছিল যে, রাজপ্রাসাদের দিভ্ত কক্ষে পারসীকগণের আগমন সম্বন্ধে দিবারাত্র আলোচনা চলিতেছে। হাসান আসকারী নাকি প্রচার করিয়াছেন যে, ভিনি
স্বপ্নাদেশ পাইয়া জানিয়াছেন যে, পারস্ত-সম্রাটের রাজ্য শীক্ষই
দিল্লী পর্যন্ত ইইবে এবং তিনি সারা হিন্দুছান অধিকার
করিবেন। দিল্লী সম্রাটের পূর্ব গৌরবও আবার ফিরিয়া আসিবে,
কারণ পারস্তরাজ তাঁহারই মাথায় ভারতের রাজমুক্ট স্থাপন
করিয়া যাইবেন। লেখক বলিয়াছেন যে, এই সংবাদে প্রাসাদে
আনন্দ উৎসব চলিতে থাকে এবং সম্রাট ইহাতে বিশেষভাবে
তুই হন, এবং এজন্য বিশেষ উপাসনা ও প্রার্থনা করা হয়।
হাসান আসকারীও প্রতিদিন সূর্যান্তের দেড় ঘন্টা পূর্বে বিশেষ
ভাবে উপাসনা করিতে থাকেন—যাহাতে পারসীকগণ সম্বর
আসিয়া পড়ে এবং ঞ্জীন্টানগণকে বিতাড়িত করে। এই অমুষ্ঠানের
জন্য প্রতি বৃহস্পতিবার সম্রাট নানাবিধ উপটোকন ও উপচার
হাসান আসকারীর নিকট পাঠাইতেন।

স্তরাং এই বিজোহ-ব্যাপারে ধর্মান্ধতা কডথানি সাহায্য করিয়াছিল তাহা বোঝা যায়। আমরা যদি সে সময়ে এই সব অমুষ্ঠানে উপস্থিত হইতে পারিভাম তাহা হইলে প্রভাক্ষ ভাবে দেখিতে পাইভাম যে খ্রীশ্চানগণকে নির্মূল করিবার জন্য কি গভীর ষড়যন্ত্র চলিতেছে। আমাদের প্রতি মুসলমানদের স্থণা যে কতদ্র বৃদ্ধি পাইয়াছিল তাহা বিভিন্ন চিঠিপত্র এবং বিভিন্ন স্থানে খ্রীশ্চানদের প্রতি শান্তিমূলক অমুষ্ঠানের আনন্দোংসবগুলি দারা প্রমাণিত হয়। ইউরোগীয়দের প্রতি এ দেশের লক্ষ্ম লক্ষ্

## বিশ্বাস করাও অসম্ভব ছিল।

মিসেস এল্ড্ওয়েলের নিকট হইতে আমরা জানিয়াছি যে,
মহরম পর্বের সময় শিশুদের প্রার্থনাবাণীর সঙ্গে ইংরাজদের
প্রতি জাবন্য ভাষা ব্যবহার করিবার শিক্ষা দেওয়া হইয়াছে।
যখন অসহায় নারী ও শিশুদের নিম্মভাবে হত্যা করা হয়,
তখন প্রায় হুইশত লোক উপস্থিত থাকিয়া সেই সব হতভাগ্যদের প্রতি অপ্রায় বাক্য উচ্চারণ করিতেছিল।

এইবার চাপাটি সম্বন্ধে আমি কিছু বলিতে ইচ্ছা করি। এই বস্তুটি স্থান হইতে স্থানাস্তরে চালান দেওয়া হইত। তাহার অর্থ এই যে, সকলের মধ্যেই এক ধর্ম এবং এক খাদ্য অথবা এই সাঙ্কেতিক চিহ্ন দেখিবামাত্র সকলে একত্র হইয়া দাঁড়াইত কিনা ভাহা বলা কঠিন। কর্জু পক্ষ কঠোর হস্তে ইহার প্রচার বন্ধ করিয়াছিলেন, কিন্তু সন্দেহাতীত এই সামান্য বস্তুটির সাহায্যে ভাবের আদানপ্রদান যে কাহার দ্বারা আবিষ্কৃত হইয়াছিল, তাহাও নির্ণয় করা সহজ নয়। ময়দার সঙ্গে হাড়ের গুঁড়া মিশ্রিত করা হইয়াছে—এ সংবাদ এই সময়েই প্রচার করা হয়। অথচ এগুলির উদ্দেশ্য কি তাহাও বোঝা কঠিন। লোকের মনে সাধারণত: একটা বিদ্বেষের ভাব সৃষ্টি করা ছাড়া আর কি উদ্দেশ্য থাকিতে পারে ? আমার মনে হয়, কর্তৃপক্ষ চাপাটির প্রচার বন্ধ করিয়া দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে হাড়ের গুঁড়ার কাহিনীর স্ষষ্টি হয়। এই ব্যাপারের অন্তরালে যে কোন উর্বর মন্তিক ব্যক্তির কুডিৰ ছিল ভাহাতে সন্দেহ নাই। সে সময়ের প্রকাশিত দেশীয় সংবাদপত্রগুলিও এ ব্যাপারে নীরব ছিল না। চাপাটি,
ময়দায় হাড়ের শুঁড়া, কার্টিজে চর্বি—হিন্দুদের উদ্বেজিত করিবার
পক্ষে এই অন্তপ্তলি অমোঘ। কিন্তু মুসলমানদের উদ্বেজিত
করিবার কার্যে সংবাদপত্রগুলি অনেকখানি সাহায্য করিয়াছে।

একখানি পত্রিকায় প্রকাশিত হয় যে, পারস্থ-সম্রাট টেহারানে তাঁহার সমস্ত সৈম্বদের সমবেত হইবার আদেশ দিয়াছেন এবং প্রকাশ যে, কাব্লের দোস্ত মহম্মদ খার বিরুদ্ধে অভিযান স্থল হইবে। কিন্তু ইহা সকলেই জানে যে, পারস্থ-সম্রাটের প্রকৃত উদ্দেশ্য হিন্দুস্থানে আসিয়া ইংরাজদের বিতাড়িত করা।

২৬শে জামুয়ারী, ১৮৫৭ তারিখের আর একখানি সংবাদ-পত্রে প্রকাশ যে, ফরাসী সম্রাট এবং তৃকীর স্থলতান পারসীক ও ইংরাজদের যুদ্ধে কোন পক্ষই অবলম্বন করিবেন না, যদিও লোকের ধারণা যে উভয়েই পারস্থ-পক্ষ সমর্থন করিবেন। ক্রশিয়া যে অর্থ এবং সৈন্য দ্বারা পারস্থরাজকে সাহায্য করিবার জন্য প্রস্তুত এ কথা সকলেই জানে। ক্রশিয়া পারস্থের মাধ্যমে হিন্দুস্থান জয় করিবার আশা পোষণ করিতেছে, ইহাও বলা যাইতে পারে।

এই সব বর্ণনার পরে পত্রিকা সম্পাদক বলিয়াছেন যে, ভবিস্তুতের গর্ভে কি নিহিত আছে তাহা দেখিবার জন্য সকলে প্রস্তুত থাকুন।

আর এক সংখ্যায় দেখা যায় যে, পারস্তরাজ ভারত জয় করিয়া তাঁহার সভাসদদের মধ্যে বিভিন্ন স্থানের শাসনভার ন্যস্ত করিবার ব্যবস্থাও করিয়াছেন। একজন পাইবেন বোষাই, একজন কলিকাতা, আর একজন অধিষ্ঠিত হইবেন পুনায়। তবে সারা হিন্দুস্থানের রাজমুক্ট অপিত হইবে দিল্লীবর বাহাত্র শাহের শিরে।

এই সব সংবাদপত্র রাজপ্রাসাদে পাঠানো হইত এবং এই
সব বিবরণ পড়িয়া এই বন্দী এবং তাঁহার অম্চরেরা কিরপ
উল্লসিত হইয়া উঠিতেন, তাহা সহজেই অম্নেয়। স্থার থিয়োকিলাম মেটকাফ বলিয়াছেন যে, এদেশীয় লোকদের মধ্যে
পারনীক সৈন্য কর্তৃ কি হিরাট অধিকার এবং রুশীয়দের ভারত
আক্রমণ সংক্রাপ্ত গুজব খুব আলোচনা হইত। এমন কি,
সিপাহীদের মধ্যেও জনরব উঠিয়াছিল যে, পাঁচ-ছয় সপ্তাহের
মধ্যেই এক লক্ষ রুশীয় সেনা ভারত আক্রমণ করিয়া কোম্পানির
রাজত্বের অবসান ঘটাইবার জন্য উপস্থিত হইবে। কাজেই
নিঃসন্দেহে বলা যায় যে, আভ্যস্তরিক বড়যন্ত্রের প্রভাবে সারা
দেশ প্রাবিত হইয়া গিয়াছিল। কার্টিজের ব্যাপারটা এই বিরাট
ঐতিহাসিক ওলটপালটের একটা উপলক্ষ মাত্র।

আর একখানি সংবাদপতে আরও একটি চমকপ্রদ বিবরণ প্রকাশিত হইল। হানসী জেলায় এক গ্রামে এক রমণী তিনটি কন্যা-সন্তান প্রসব করিয়াছেন। ভূমিষ্ঠ হইয়াই সেই কন্যাত্রর কথা কহিতে সুরু করিয়া দিল। একজন বলিল, আগামী বংসর দেশের পক্ষে বড়ই ছুর্দিন, অনেক অঘটন ঘটিবে। দ্বিভীয় বলিল, বাহারা প্রাণে বাঁচিয়া থাকিবে ভাহারাই সেই সব প্রভাক্ষ করিবে। ভৃতীয় শিশুটি বেশ গান্তীর্যের সহিত বলিল, হিন্দুরা যদি এ বংসর হোলিতে আগুন জালায়, তাহা হইলে তাহারা বিপদ হইতে মুক্তিলাভ করিবে। ঈশ্বর সর্বশক্তিমান।

কোনও ইউরোপীয়ের কাছে এই কাছিনী যদি বলা যায়, ভাহা হইলে ভিনি হাসিয়া উঠিবেন। কিন্তু এ দেশের অশিক্ষিত্ত লোকেদের মনে এই শিশুত্রয়ের কাহিনীর সঙ্গে হিরাট অধিকার এবং রুশীয় সৈন্যের আগমন এবং ভারতের রাজমুক্ট সম্বন্ধে ভবিম্বদ্বাণী বিচিত্র ধরনের প্রতিক্রিয়ার স্বৃষ্টি করে। এই সব জনক্রুতির সঙ্গে হাসান আসকারীর স্বপ্রকাহিনী এবং সিদি কামবারের দৌত্য অনেকখানি গুরুত্ব আরোপ করে। এই সব সংবাদপত্র এবং তাহাতে এই সব অলোকিক কাহিনীর প্রচারের সঙ্গে রাজপ্রাসাদের কোনও সম্বন্ধ ছিল না, ইহা কখনই কল্পনা করা যায় না। মোখাসাহেবের স্বপ্ন, প্রাসাদের গুপ্তগৃহে মন্ত্রণা এবং সংবাদপত্রে এই সব প্রচারকার্য—এগুলি কি সবই কাকতালীয় ?

১৯শে মার্চ তারিখের আর একথানি সংবাদপত্তে প্রকাশ—
নয় শত পারসীক সৈন্য কয়েকজন উচ্চপদন্ত সামরিক কর্মচারীর
নেতৃষে ভারতে প্রবেশ করিয়াছে এবং আরও পাঁচ শত সৈন্য
নানাপ্রকার ছয়বেশে দিল্লী শহরের মধ্যেই লুকায়িত রহিয়াছে।
এই সংবাদের প্রচারক সাদিক থাঁ নামে এক ব্যক্তি। তাহাকে
আবিকার করা সম্ভব হয় নাই। কিন্তু এই ধরনের সংবাদ-প্রচারের
উদ্দেশ্ত কি হইতে পারে—জনমগুলীর অন্তরকে বিবাক্ত করা

ছাড়া ? সাদিক খার নাম সম্বলিত একখানি ইস্তাহার ইভিপূর্বে জুমা মসজিদে প্রচারিত হইয়াছিল। সাদিক খাঁ নামটি ছল্পনাম কি না বলা যায় না, কিন্তু এ সবের মূলে কাহার উৎসাহ রহিয়াছে তাহা অমুমান করা কঠিন নয়।

মুসলমানদের উত্তেজিত করিবার জন্য এই সকল সংবাদপত্তে যে সৰ অবিশাস্ত ও অভিরঞ্জিত সংবাদ এবং বিভিন্ন স্থানে যে সব ইস্তাহার প্রচারিত হইয়াছিল, তাহার সবগুলির তালিকা করা অথবা সেগুলিকে এই বিচারসভায় উপস্থিত করা আমার উদ্দেশ্য নয়। তবে প্রকৃত উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কাহারও কোনও দ্বিধা নাই, ইহাই আমার বিশ্বাস। আমি কেবল আর একটিমাত্র সংবাদের প্রতি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিব।

এটির তারিখ ১৩ই এপ্রিল। এটির সম্বন্ধে স্থার থিয়োফিলাস মেটকাফ বলেন যে, বিজোহীদের কার্যকলাপ আরম্ভ হইবার প্রায় ১৫ দিন পূর্বে একটি সংবাদ প্রচারিত হয় যে নগরপালের নিকট একখানি বেনামী দরখান্ত পৌছিয়াছে যে শহরের কাশ্মীর গেটটি ইংরাজের কবল হইতে এখনই মুক্ত করিয়া লওয়া উচিত। দিল্লী শহরের এটি একটি 'অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ স্থান এবং দিল্লী ক্যান্টনমেন্টের সহিত প্রধান সংযোগ-সূত্র। কেবল এইখানেই সৈক্ত পাহারা আছে। স্কুতরাং ইহার গুরুত্ব যে কতথানি তাহা সকলের উপলব্ধি করা উচিত।

স্থার থিয়োফিলাস বলেন যে, অফুসন্ধান করিয়া জানা গিয়াছে যে এরূপ বেনামী দরখান্ত পাওয়া যায় নাই। তবু এই ব্যাপার সংবাদপত্তে প্রকাশিত হওয়ায় জনসাধারণের মনোভাব স্থ্যুপষ্টরূপে বোঝা গেল।

সেই সংবাদপত্রখানিতে আরও লিখিত ছিল যে, আর এক । মাসের মধ্যেই কাশ্মীরের উপর যে ত্থ বি আক্রমণ হইবে তাহা বর্ণনা করা যায় না।

এই সংবাদট্কু সাঙ্কেতিক ভষায় লেখা, তাহা সকলেই ব্যিয়াছে। কাশ্মীর শব্দের অর্থ দিল্লীর কাশ্মীর গেট। এক মাস পরে সেখানে যে হুর্ধর্ব সংগ্রাম হইবে তাহা সংবাদপত্র-লেখক কি উপায়ে জানিতে পারিল এ রহস্থের সমাধান করিবে কে? সত্য সত্যই 'এক মাস পরে' অর্থাৎ ১১ই মে তারিখে কাশ্মীর গেটের উপর যে রণভেরী বাজিয়া উঠিল, সে কথা সকলেরই শ্বরণ আছে।

বন্দী মহম্মদ বাহাহর শাহের সহিত সমস্ত ঘটনাবলীর যে প্রত্যক্ষ যোগাযোগ ছিল তাহার অসংখ্য প্রমাণ এখনও দিতে পারা যায়। হাবসী মোজুদ নামে এক ব্যক্তি এই বন্দী সম্রাটের খাস গোলাম ছিল। সে ব্যক্তি একদিন মিন্টার এভারেটকে গোপনে বলিয়াছিল যে, তিনি অবিলম্বে কোম্পানির চাকরি ছাড়িয়া দিয়া সম্রাটের শরণাপর হইলে ভাল হয়। বিশ্বিত এভারেটের প্রশ্নের উত্তরে সে ব্যক্তি বলিল যে, গ্রীম্মকালে এই প্রাসাদ রুশসৈক্ত দারা অধিকৃত হইবে। এভারেট অবশ্ব এ কথা শুনিয়া উচ্চহাস্থ করিয়াছিলেন, কিন্তু আৰু আমরা দেখিতে পাইতেছি যে, সামান্ত একজন ভ্তোর মুখের এই সাবধান-বাণীর

অন্তরালে কত বড় স্থদ্রপ্রসারী এক চক্রান্ত বর্তমান ছিল। এ ঘটনার কিছু পরে সেই ভূত্য মৌজুদ পুনরায় এভারেটকে বলে যে, পূর্বেই আপনাকে কি আমি সাবধান করিয়া দিই নাই ?

সম্রাটের মৃন্সী মৃকুন্দলালের নিকট আমরা জানিতে পারিয়াছি যে, তিন বংসর পূবে দিল্লীর কতকগুলি সেনানী সম্রাটের খাস সৈনিকরূপে আমুগত্য স্বীকার করে। সম্রাট ভাহাদের আদেশপত্র দেন এবং তাঁহার খাস সৈনিকের চিহ্নস্বরূপ গোলাপী রংয়ের বস্ত্রখণ্ড দেন। তাহার কিছু পরেই সিদি কামবারকে দৌত্যে পাঠানো হয়। স্থতরাং তিন বংসর পূব্ হইতেই এই ষড়যন্ত্রের স্টনা হইতেছিল, ইহা মনে করা যাইতে পারে।

এই সকল বিবরণের উপর নির্ভর করিয়া এই বন্দীর বিরুদ্ধে যে চারিটি অভিযোগ গৃহীত হইয়াছে, তাহা ছাড়া আরও পাঁচটি বিষয় নি:সংশয়ে প্রমাণিত হইয়াছে। যাহাতে বোঝা যায় যে দেশব্যাণী এই বিপ্লব ঘটানোর ব্যাপারে বন্দী বহু দিন হইতেই উজ্যোগ আয়োজন করিতেছিলেন।

- ্ )। হাসান আসকারীর স্বপ্নকাহিনী ও অলোকিক ভবিস্থাণী প্রচার।
- ২। সিদি কামবারকে পারস্থে এবং কনস্তান্তিনোপলে পাঠানো।
- ৩। হিন্দুদের মধ্যে ক্রমাগত বিষেব এবং বিজোহ সমকে প্রচার।

- ৪। যুসলমানদের মধ্যে অমুরাণ প্রচারকার্য-সংবাদপত্ত ও ইস্তাহার-আদির সাহায্যে।
- ে দেশীয় সেনাবাহিনীয় হিন্দু ও মুসলমান সেনানীগণকে
   প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ ভাবে উত্তেজিত করা।

এই পাঁচটি বিষয়ের যথেষ্ট প্রমাণ এই বিচারসভায় উপস্থাপিত করা হইয়াছে।

আরও একটা প্রশ্ন এই প্রসঙ্গে ওঠা স্বাভাবিক। এই সব ব্যাপারে এই বন্দী কি নেডার ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছিলেন, না তাঁহাকে বাধ্য করিয়া ইহাতে লিপ্ত করা হইয়াছিল ?

এই সব ব্যাপার কি তাঁহার মস্তিক্ষপ্রস্ত, না অন্য কোনও শক্তির হাতে তিনি ক্রীড়াপুত্তলী রূপে পরিণত হইরাছিলেন ? তাঁহার ধর্মান্ধতার স্থোগ লইয়া কি এই ব্যাপারে ধর্মাচার্যগণ সেই স্থোগের অপব্যবহার করিয়াছিলেন ?

মুসলমানগণের ধর্মান্ধতা, আধিপত্য লাভের আকাজ্ঞা, দেশব্যাপী ষড়যন্ত্র এবং এই বন্দীর সক্রিয় সহযোগিতা—এই সব গুলির সমন্বয়ে এই মহাবিপ্লব ঘটিয়াছিল। রাজবংশের উদ্ভরাধিকারী অপেক্ষা মুসলমান ধর্মের অন্যতম নেতারূপেই এই বন্দীর প্রভাব বিস্তার করিতে একদল ইচ্ছুক ছিলেন। ফলে উভয় ভাবেই তিনি এই বিরাট ষড়যন্ত্রের সহকর্মী হইয়াছিলেন।

পেশোয়ারের উচ্চপদস্থ কর্মচারী মহম্মদ তকি বেগ বিটিশের বেতনভোগী হইয়াও প্রচার করিয়াছিলেন যে, শীক্ষই রাষ্ট্রে একটা পরিবর্তন ঘটিবে এবং ব্রিটিশ শক্তি শীক্ষই বিভাড়িত হইবে। করিম বক্স নামে দিল্লী বারুদধানার আর এক কর্ম চারী, তিনিও ব্রিটিশের বেতনভোগী হইয়া সৈন্যদলের মধ্যে এক ইন্ডাহার প্রচার করিয়া জানান যে, কার্টিজে সভ্য সভাই চর্বি মাধানো আছে এবং এ বিষয়ে ইংরাজ কর্ম চারীরা যভই প্রতিবাদ করুক না কেন, তাহাতে কেহ যেন বিশ্বাস না করে। বিজ্ঞাহী সৈন্য যখন বারুদধানা আক্রমণ করে তখন এই ব্যক্তিই ভাহাদের সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করিয়া বিশ্বাসঘাতকের কার্য করিয়াছিল। ইংরাজদের কর্ম চারী হইয়াও সে ইংরাজধ্বংদী বিস্তোহীদের বিশ্বাসভাজন ব্যক্তি হইয়াছিল।

এরপ উদাহরণের সংখ্যাবৃদ্ধি করিয়া কোন লাভ নাই।
মুসলমানদের মধ্যেও ন্যায়পরায়ণ ব্যক্তির অভাব ছিল না।
কলভিন সাহেবকে মহম্মদ দরবেশ নামে এক ব্যক্তি যে পত্র
লিখিয়াছিল ভাহা উল্লেখযোগ্য। একজন মুসলমান যে ব্রিটিশের
প্রতি কভখানি বিশ্বস্তভাব পোষণ করিতে পারে, উহা ভাহারই
উদাহরণ। নবি বকস খাঁ সম্রাটকে একখানি পত্র লিখিয়া
জানাইয়াছিলেন যে, নারীহত্যা করা ধর্মবিগর্হিত কার্য।
ইংরাজের প্রতি মুসলমানের। সদয় ব্যবহার করিয়াছেন, এরপ
দৃষ্টাস্কও বিরল নয়।

আমার বক্তৃতার ১৮৫৭ সালের যে ভয়াবহ ঘটনাবলী ঘটিয়া গিয়াছে ভাহার কারণস্বরূপ বহু উদাহরণ এবং বহু ঘটনার উল্লেখ করিয়াছি। সেই বক্তৃতার ইহাও প্রমাণ করিতে চেষ্টা করিয়াছি যে, এই বন্দী ভারতে মুসলমান ধর্মের শ্রেষ্ঠ প্রতিনিধি হইয়াও দেশব্যাপী এক বিরাট ষড়যন্ত্রের নেতৃত্ব করিয়াছেন। এই ব্যাপারে দেশীয় সংবাদপত্রগুলির এবং মুসলমান সম্প্রদায় কি ভাবে দেশের জনমগুলীকে এবং সেনাবাহিনীকে বিজ্ঞোহে প্ররোচিত করিয়াছেন—ভাহারও বিবরণ আমার বক্তৃতায় দিয়াছি। তৃতীয় অখারোহী বাহিনীর দৈশুদের কাটি জ সংক্রাস্ত ব্যাপারে উত্তেজিত করিয়া তোলা হয়, কিন্তু এই বাহিনীর সেনাদলের কোন নির্দিষ্ট জাতি বা ধর্ম ছিল না এবং তাহাদের পক্ষে কার্টিজে গরুর চর্বি কিংবা শৃকরের চর্বি মাধানো হইল, তাহাতে তাহাদের সংস্কারে কিছুমাত্র আঘাত করিত না। কাপ্তেন মার্টিনো বলেন যে, আম্বালার মুসলমান সৈন্যরাও কার্টিজে চর্বির উল্লেখে হাস্ত সংবরণ করিতে পারে নাই। উপর্ব তন কর্মচারীদের বিরুদ্ধে কোনও অভিযোগও তাহাদের কোন দিন ছিল না। কাজেই একথা নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হইয়াছে যে, কাটিজি কাহিনীর অন্তরালে অক্ত একটা প্রচছন অগ্নি ধৃমায়িত इरेए हिना। हिन्तु मिপाशीए त एय एमराता इरेग्ना हिन य. তাহাদের জাতি ও ধর্মের প্রতি হস্তক্ষেপ করা হইবে। হিন্দনের যুদ্ধের পর বহুসংখ্যক হিন্দু সৈন্য ছঃখ প্রকাশ করিয়া বলিয়াছিল যে. ভাহাদের প্রভারণা করা হইয়াছে এবং ভাহাদের যদি ক্ষমা করা হয়, ভাহা হইলে ভাহারা আবার ইংরাজ সৈন্যবাহিনীভে যোগদান করিতে প্রস্তুত।

এই বিচারসভায় আমি প্রমাণ করিয়াছি যে, স্বপ্নদর্শী একজন মুসলমান মৌগভী পারস্থা ও তুর্কীর স্থলভানগণের কাল্পনিক সাহায্যের চিত্র প্রকাশ করিয়া এবং দিল্লীর বাদশাহের পূর্ব গোরব ফিরাইয়া আনার কাহিনী প্রচারের দ্বারা লোককে বিভাস্ত করিয়াছে।

আমার বক্তব্য শেষ করিবার পূর্বে কাপ্তেন মাটিনার উদ্ভিদ্দ সম্বন্ধে আপনাদের মনোযোগ আকর্ষণ করিব। তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করা হয় যে, প্রশ্চান মিশনারীরা দেশীয় সিপাহীদের প্রশিচান ধর্মগ্রহণ করিবার উপদেশ দিয়াছেন বা তাহাদের ধর্মা- স্থরিত করিবার কোন চেষ্টা করিয়াছেন এরূপ অভিযোগ কোন সময়ে আপনার কর্ণগোচর হইয়াছে কি না। তিনি প্রত্যুত্তরে দৃচ্স্বরে জানান যে, এরূপ কোনও অভিযোগ তিনি পান নাই এবং এরূপ অভিযোগ হইবার কোনও সম্ভাবনাও ছিল না। কারণ, সিপাহীরা জানিত যে বলপূর্ব ক ধর্মান্তরিত করা প্রশিচান ধর্মের বিধি নয়। স্কুরাং এ জনরব অলীক, তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই।

আমার বক্তব্য শেষ করিলাম। এই বিচারসভা যেরপ থৈর্বের সহিত আমার সমস্ত বক্তব্য শুনিয়াছেন, সেজন্য তাঁহাদের আমার আন্তরিক ধন্যবাদ দিতেছি। দোভাষীরপে মিস্টার মারফি যেরপ দক্ষতার সহিত সর্ব তোভাবে আমাকে সাহায্য করিয়াছেন, সেজন্য তাঁহাকেও আমার ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিতেছি। এ দেশীয় ভাষা সম্বন্ধে তাঁহার জ্ঞান অসাধারণ। সাক্ষাদের জ্বানবন্দী, চিঠিও সর্ববিধ কাগজপত্র যেরপ স্থলরভাবে অনুদিত হইয়াছে, ভাহাতে তাঁহার উচ্বিও পারস্কভাষার জ্ঞান সম্বন্ধে কোনও বিধা থাকিতে পারে না। আমার বক্তার সঙ্গে যে সব চিটিপর্ত এই বিচারসভায় দাখিল করা হইয়াছে তাহার প্রত্যেকটি অভি মূল্যবান। সেই সমস্ত চিটিপত্র অভি স্থানর ভাবে ভাবাস্তরিভ করা হইয়াছে। স্থতরাং তাঁহাকে আন্তরিক ধন্যবাদ দেওয়া আমার অবশ্য কর্তব্য।

(জজ এডভোকেট জেনারেল মেজর এফ জে হ্যারিয়ট ভার বক্তব্য শেষ করলেন। এই বক্তব্যের সঙ্গে অসংখ্য চিঠি-পত্র, সংবাদপত্র, দরখান্ত বিচারসভায় উপস্থিত করা হয়। তা ছাড়া অসংখ্য সাক্ষীর জবানবন্দী নেওয়া হয়। তার মধ্যে কেবল মিসেস এল্ড ওয়েল এবং মিস্টার সাগুাস—এই তৃজনের বক্তব্যের মর্মানুবাদ দেওয়া হল।)

## । মিসেন এল্ড্ওয়েলের সাক্ষ্য।

[ স্বামীর নাম স্বালেকজাণ্ডার এল্ড্ওয়েল—গভন মেণ্টের পেনসনভোগী।]

প্রশ্ন। ১১ই মে ১৮৫৭ তারিখে আপনি কি দিল্লীতে ছিলেন ?

উত্তর। ইয়া।

প্রশ্ন। আপনি কোথায় থাকিতেন ? ঠিক কোন্ সময়ে আপনি শুনিতে পান যে মীরাট হইতে বিজোহী সেনাদল দিল্লী আসিয়া পৌছিয়াছে ?

উপ্তর। আমি দিল্লী শহরের দরিয়াগঞ্জ নামে পল্লীতে থাকিতাম। ১১ই মে তারিখের সকালে আটটা হইতে নয়টার মধ্যেই আমি শুনিতে পাইলাম যে বিদ্রোহী সেনাদল আসিয়াছে। প্রশ্ন। আপনি সে দিন যাহা দেখিয়াছেন তাহা বর্ণনা করুন।

উন্তর। আমার একজন সহিস আসিয়া সংবাদ দিল যে, দৈনাগণ বিজোহী হইয়া মীরাট হইতে দিল্লী আসিয়াছে এবং পথে আসিতে আসিতে তাহারা যে কোনও ইউরোপীয়কে দেখিতে পাইয়াছে তাহাকেই হত্যা করিয়াছে। সে বলিল যে বিজ্ঞোহীরা দিল্লী শহরেও যে সব ইউরোপীয় আছে তাহাদেরও হত্যা করিবে। স্থতরাং আমাদের গাড়ী প্রস্তুত করিয়া রাখা হউক এবং আমরাও দুরে কোথাও চলিয়া যাইবার জন্য যেন প্রস্তুত থাকি। আমি যখন এই ব্যক্তির সহিত কথা কহিতেছিলাম, তখন আমার প্রতিবেশী মিস্টার নাউল্যান বলিলেন যে, সহিস যাহা বলিয়াছে সবই সভ্য এবং এ বিষয়ে ভিনি আমার সামীর সঙ্গে আলোচনা করিতে চান। তাঁহারা উভয়ে আলোচনার পর স্থির করিলেন যে, পল্লীর মধ্যে আমাদের বাড়ীটি সকলের চেয়ে বড় এবং দৃঢ়, স্থতরাং পল্লীতে যে কয়জন ইউরোপীয় আছেন তাঁহারা সকলেই এখানে আসিয়া সমবেত হোন এবং যতক্ষণ সম্ভৱ অথবা যতক্ষণ না সাহায্য আসে ততক্ষণ আত্মরকা করুন। মি: এল্ড ওয়েল এবং মি: নাউল্যান পার্যে অবস্থিত একটি হাসপাভালে যাইয়া সেখানে প্রহরারত সিপাহীদের জিজ্ঞাসা করিলেন, ভাহারা আমাদের সাহায্য করিবে কি না।
কিন্তু সিপাহীরা জবাব দিল, ভোদাদের কাল ভোমরা দেশ,
আমাদের কাল আমরা দেখিব। ভখনও বিজোহী সিপাহীরা
এদিকে আসে নাই। স্থতরাং হাসপাভালের ঐ সব রক্ষী
সিপাহীদের সঙ্গে ভাহাদের যোগাযোগ ঘটিয়াছে ভাহা মনে
করিবার কোনও কারণ নাই।

ইভিমধ্যে আমাদের পক্ষীয় সমস্ত ইউরোপীয়েরা আমাদের বাড়িতে সমবেত হইয়া দারগুলি স্কুরক্ষিত করিবার ব্যবস্থা করিলেন। জ্রীলোক এবং ছেলেমেয়েদের ছিতলে পাঠানো হইল। আমাদের সংখ্যা তখন পুরুষ, জ্রী ও বালক-বালিক। সমেত সর্বস্থ ত্রিশজনেরও বেশী। বেলা ন'টার সময় আমরা দেখিতে পাইলাম যে, বিজোহী সৈন্যেরা যমুনার পুল পার হইতেছে। তাহাদের মধ্যে অশ্বারোহী পদাতিক ছইই ছিল। আমাদের বাড়ি নদীর নিকটেই, স্থতরাং বিজোহীরা আমাদের বাড়ির পাশ দিয়া জেলের দিকে চলিয়া গেল। শোনা গেল, ভাহারা करत्रमीरमत मुक्त कतिया मिरव । किছू পরেই শুনিতে পাইলাম যে তাহারা শহরের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে এবং ইউরোপীয়াদের হত্যা করিভেছে। এই সময়ে একজন মুসলমান রক্তাক্ত ভরবারি शास्त्र महेया ही कात्र कतिया विनम, काथाय हे छेता शिरायता ? মিস্টার নাউল্যান তাহাকে পরিচয় জিল্ঞাসা করিলেন এবং কোনও উন্তর না পাইয়া ভাহাকে গুলী করিলেন। ভার পরেই প্রায় शकान-यांवे धन लाक चामारमत क्वेरकत निक्वे ममस्यक इदेख ।

বেলা প্রায় এগারোটার সময় একজন মুসলমান মিসেস ফুলন नारम এक महिलारक व्यामारमंत्र वाष्ट्रिक लहेंग्रा व्यामिल। अहे মহিলাটির মাথায় গুরুতর ভাবে আঘাত করা হইয়াছে এবং তাঁহার বাড়ি লুটিত হইয়াছে। বেলা তিনটা পর্যস্ত আর কোনও উল্লেখযোগ্য গোলমাল শুনিতে পাই নাই। তখন সংবাদ পাওয়া গেল যে, আমাদের পল্লী ভূমিসাৎ করিয়া দিবার উদ্দেশ্যে বিজ্ঞোহীর। কামান আনিতে গিয়াছে। আমি আমার স্বামীকে বলিলাম, এই সময়ে ছেলেমেয়েদের লইয়া অন্যত্র যাইয়া আত্ম-গোপন করাই ভাল। আমি এবং আমার তিনটি সন্তান তথন দেশীয় পরিচ্ছদে সজ্জিত হইয়া তুইথানা ডুলিতে উঠিয়া সম্রাটের পৌত্র মির্জা আবচুল্লার বাড়িতে গেলাম। তাঁহাদের সঙ্গে আমাদের পূর্ব হইতেই ঘনিষ্ঠতা ছিল। তাঁহার পরিবারবর্গ আমাদের সাদরে গ্রহণ করিলেন। রাত্রি আটটা পর্যস্ত আমরা সেখানে থাকিলাম। সেই সময় মির্জা আবচন্ত্রা আসিয়া বলিলেন, তাঁহার শাশুড়ীর বাড়ি আরও নিরাপদ, আমাদের তিনি সেখানে লইয়া যাইবেন। আমরা অগত্যা সেখানে গেলাম। আমাদের জিনিসপত্র মির্জা সাহেবের বাড়িতেই থাকিয়া গেল. কারণ ডিনি বলিলেন যে জিনিসপত্র রাম্ভা দিয়া এ সময়ে লইয়া ষাওয়া নিরাপদ নয়। পরদিন সন্ধার সময় মির্জা সাহেবের এক খুল্লভাভ এবং কয়েক জন ভৃত্য আসিয়া জানাইল, আমাদের এখনই এ স্থান হইতে চলিয়া যাইতে হইবে। চাকরদের হাতে বর্জমাধা ভরবারি দেখিয়া আমরা ভয় পাইলাম। ভাহারা

बनिन, সমস্ত औশ्চানদের হত্যা করিতে হইবে, ইহাই ভাহাদের প্রতি আদেশ। তাহাদের অমুরোধ করিয়া সেই রাত্রি সেখানে থাকিবার অমুমতি পাইলাম। রাত্রে আমার মুন্সী আসিলে ভাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, অন্যত্র আশ্রয় পাওয়া সম্ভব কি না। **म रिलल एय एम कानियार्छ नवाव আध्यान आणि थाँ नाकि** ইউরোপীয়দের আশ্রয় দিতেছেন। সে নবাবের অফুমতি আনিতে গেল। ফিরিয়া আসিয়া সে জানাইল যে নবাব সাহেবের বাড়িতে ইউরোপীয়েরা লুকায়িত আছে-এই সংবাদ পাইয়া বিজ্ঞোহীরা সেখানে কামান আনিয়া বসাইয়াছে। ভার পর সংবাদ পাইলাম যে কয়েক জন গ্রীশ্চান রাজপ্রাসাদে আশ্রয় লইয়াছে এবং স্বয়ং সমাট তাহাদের নিরাপত্তার ভার লইয়াছেন: স্থুতরাং আমাদের উচিত কোনও রূপে সেখানে যাইয়া আশ্রয় শওয়া। বুধবার রাত্রে আমার দর্জি এবং কাদিরদাদ খাঁ নামা একজন সেনানীর সাহায্যে আমরা রাজপ্রাসাদে নীত হইলাম। আমাদের মিজা মোগলের নিকট লইয়া যাওয়া হইল। তিনি আদেশ দিলেন, যেখানে অক্সাক্ত ইউরোপীয় বন্দীরা আছে সেইখানে আমাদের লইয়া যাওয়া হউক। ১৩ই মে বুধবার রাত্রে আমাদের সেখানে লইয়া যাওয়া হইল। সেখানে গিয়া দেখিলাম वानक-वानिका । नात्रो जव मिनिया आय अकाम कन वन्नो ব্রহিয়াছে। আমাদের একটি অন্ধকার ঘরে স্থান দেওয়া হইল। ঘরে মাত্র একটি দরজা, কোনও জানালা নাই। মাত্রুয-বসবাসের উপযুক্ত সে ঘর নয়। মাঝে মাঝে সিপাহীরা আসিয়া আমাদের এবং ছেলেমেরেদের ভর দেখাইতে লাগিল, ভাহার ফলে সেই
একটি মাত্র দরজাও বন্ধ করিয়া রাখিতে হইল। সিপাহীরা
বন্দুক লইরা আমাদের নিকট আসিয়া বলিল যে, আমরা যদি
মুসলমান এবং ফ্রীভদাস হইতে স্বীকৃত হই, ভাহা হইলে সম্রাট
আমাদের জীবনভিক্ষা দিবেন। আবার একদল সৈন্য আসিয়া
বলিতে লাগিল যে আমাদের টুকরা টুকরা করিয়া কাটিয়া কাকচিলের আহার্যে পরিণত করা হইবে।

বৃহস্পতিবার কয়েক জন সিপাহী আসিয়া জানাইল যে, বারুদ দিয়া আমাদের আশ্রয়কক উড়াইয়া দিয়া আমাদের সকলকে হত্যা করা হইবে। আমাদের অতি কদর্য আহার্য দেওয়া হইত। মাত্র ছই বার সম্রাট আমাদের ভাল খাছ্য পাঠাইয়াছিলেন।

শুক্রবার সন্ধ্যায় সমাটের এক সেনানী আসিয়া মিসেন সেনসকে জিজ্ঞাসা করিল, যদি ইংরাজের হাতে রাজক্ষমতা কিরিয়া আসে, তাহা হইলে তাহারা সিপাহীদের সঙ্গে কিরূপ ব্যবহার করিবে? মিসেস সেটনস উত্তর দিলেন, যে ভাবে তোমরা আমাদের স্বামী ও সন্তানদের সঙ্গে ব্যবহার করিয়াছ, তেমনি ব্যবহারই পাইবে।

শনিবার ১৬ই মে সকালে আটটা বা নয়টার সময় আমি, আমার তিনটি সন্তান এবং আর একটি রমণী ছাড়া অবশিষ্ট সকলকেই লইয়া যাওয়া হইল এবং ভাহাদের হত্যা করা হইল।

প্রশ্ন। আপনি কিন্ধপে জানিদেন যে ভাহাদের সকলকে

হত্যা করা হইল এবং আপনাকেই বা ভাহারা বাদ দিয়া গেল কেন ?

উত্তর। আমি এখানে আসিবার সময় সম্রাটের নামে একখানি দরবাস্ত লিবিরা আনিয়াছিলাম এবং স্বহস্তে সেধানি ভাঁছাকে দেওয়ার প্রার্থনা জানাই। তাহাতে আমি লিখিয়াছিলাম বে. আমি এবং আমার সন্তানগণ কাশ্মীর হইতে আসিয়াছি এবং আমরা মুদলমান ধর্মাবলম্বী। এই কারণেই আমাদের স্বতন্ত্র খান্ত দেওয়া হইত এবং সম্রাটের ভূত্যরাও জানিত আমরা মুসলমান। আমি কলমা পড়িতে পারিতাম এবং আমার ছেলেমেয়েদেরও তাহা শিখাইয়াছিলাম। ১৬ই তারিখে একজন সেনানী আসিয়া বলে যে প্রীশ্চানগণকে তাহাদের সঙ্গে যাইতে হইবে। যাহারা মুসলমান তাহাদের যাওয়া প্রয়োজন নাই। এই সব হতভাগিনীরা বুঝিতে পারিয়াছিল, ভাহাদের কোথায় এবং কি উদ্দেশ্যে লইয়া যাওয়া হইতেছে, কিন্তু সিপাহীরা শপথ করিয়া বলিল যে তাহাদের অমুমান ভুল। তাহাদের অক্তর ভাল আবাসস্থানে লইয়া যাওয়া হইতেছে। পরে আমি শুনিয়াছি যে, উঠানে একটা পিপল গাছের নিচে তাহাদের লইয়া গিয়া প্রভােককে তরবারির আঘাতে হত্যা করা হইয়াছে। সম্রাটের খাস সেনাদল কর্তৃ ক এই কার্য সংঘটিত হয়। এই ঘটনার বিবরণ আমি এক ঝাড়ু দারের खोत निक्र कानियाहि। रुजाकाश ममाश रहेवात शरत हुई বার ভোপঞ্চনি ছারা আমন্দ-জ্ঞাপন করা হয়।

প্রায় এক ঘন্টা পরে মুফতী সাহেব নামে এক বৃদ্ধ স্বাসিয়া

আমাদের রক্ষী দৈন্যদের জানায় যে আমাদের জীবন রক্ষা ছইয়াছে এবং আমাদিগকে কোনও নিরাপদ স্থানে লইয়া যাওয়া হউক। তবে কো কার্য যেন রাত্রের অন্ধকারে করা হয়। কারণ দিনের আলোতে যদি কোনও বিজোহী সৈন্য আমাদের দেখিতে পার ভাহা হইলে আমাদের রক্ষা করা অসম্ভব হইবে।

সন্ধ্যার সময় আমার দর্জির বাড়িতে আমাদের পুনরার আনা হইল, কিন্তু পরবর্তী মঙ্গলবারে আমাদের আবার বন্দী করা হইল। এবার আমরা মির্জা মোগলের সম্পূথে বন্দীরূপে আনীত হইলাম। আমাদের কাপ্তেন ডগলাসের গৃহে রাখা হইল। হিন্দন যুদ্ধের পরদিন ৩৮ নং বাহিনীর দ্বারা আমরা মুক্ত হই। হিন্দু সিপাহীরা বলিতে লাগিল যে, তাহাদের জাতি নই করিবার কোনও চেষ্টাই ইংরাজ করে নাই, মিথ্যা ভয় দেখাইয়া তাহাদের এই বিজ্ঞাহে লিপ্ত করা হইয়াছে। তাহারা বলিল যে, ইংরাজ গভর্নমেন্ট যদি তাহাদের ক্ষমা করেন, তাহা হইলে তাহারা আবার ভাঁহাদের সেনাদলে যোগদান করিতে প্রস্তুত আছে।

৯ই সেপ্টেম্বর তারিখে আমি দেশীয় পোশাক পরিয়া আমার তিনটি সম্ভান এবং গুই জন ভূত্যকে লইয়া দিল্লী হইতে মীরাটে আসি।

প্রশ্ন। বন্দী থাকাকালে আপনার কি এই অভিজ্ঞতা হইয়াছে যে, ইউরোপীয় মহিলাদের দেশীয় সেনাবাহিনী অথবা দিল্লীর অধিবাসীগণ অবক্তা ও অঞ্জার চোখেই দেখিয়াছিল ?

উত্তর। হ'া।

া মি: সি. বি. স্থাসের (C. B. Saunders) সাক্ষ্য া [ Officiating Commissioner and Agent to the Lieutenant Governor ]

প্রশ্ন। দিল্লীর সমাট কি কারণে বৃটিশ গভর্নমেন্টের প্রজা এবং পেনসনভোগী হইলেন, তাহার কারণ আপনার জানা থাকিলে এই বিচারসভায় বিবৃত করুন।

উত্তর। দিল্লীশ্বর শাহ আলম গুলাম কাদেরের হ**ন্তে বছ** নির্যাতন ভোগ করেন এবং তাঁহার চক্ষর্ব্ব উৎপাটিত হয়। তারপর ১৭৮৮ খ্রীষ্টাব্দে তিনি মহারাষ্ট্রদের হাতে বন্দী হন। কেবলমাত্র দিল্লী শহরের উপরে সম্রাটের নামমাত্র আধিপতা থাকে, প্রকৃতভাবে তিনি ১৮০৩ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত বন্দী-জীবন যাপন করেন। সেই সময় জেনারেল লেক আলিগড জয় করিয়া ইংরাজ সৈন্য দইয়া দিল্লী অভিমূখে অগ্রসর হন। দিল্লী হইডে ছয় মাইল দূরে পাটপনগঞ্জে মহারাষ্ট্র বাহিনীর সঙ্গে ইংরাজ সৈন্যের যুদ্ধ জয় এবং ভাহাতে মহারাষ্ট্রীয়রা শোচনীয়ভাবে পরাজিত হয়। দিল্লী শহর মহারাষ্ট্র বাহিনী কর্তৃ ক পরিত্যক্ত হইলে সমাট শাহ আলম জেনারেল লেকের নিকট পত্র লিখিয়া ইংরাজের আশ্রয় প্রার্থনা করেন। ১৮ই সেপ্টেম্বর তারিখে ইংরাজ সৈনা দিল্লী প্রবেশ করে। সেই দিন হইতে দিল্লীর সম্রাট ব্রিটিশ গভর্নমেন্টের পেনসনভোগী প্রজা বলিয়া গণ্য হইলেন এবং মহারাষ্ট্রীয়েরা তাঁহাকে যে বন্দীদশায় রাখিয়াছিল ভাহা হইতে ভিনি মৃক্তিলাভ করিয়া ব্রিটিশ শাসনের আশ্রয়ে

वामित्वन ।

এই বন্দী ১৮০৭ সালে দিল্লীর সমাট উপাধিলাভ করেন।
তাঁহার প্রাসাদহর্গের বাহিরে কোনও ক্ষমতা প্রকাশ করিবার
অধিকার নাই। তাঁহার নিজের ভূত্য ও অন্ত্চরবর্গকে উপাধি
এবং সন্মানস্চক পরিচ্ছদ উপহার দেওয়ার ক্ষমতা তাঁহার আছে,
কিন্তু সে ক্ষমতা অক্সত্র প্রকাশ করিতে তিনি পারেন না। তিনি
অবং তাঁহার উত্তরাধিকারী—মাত্র তাঁহারাই কোম্পানির
স্থানীয় আদালতের অধিকার হইতে মুক্ত, কিন্তু কেক্সীয় শাসনব্যবস্থার নীতির অধীন।

প্রায়। এই বন্দী কতগুলি অন্ত্রধারী সৈন্য রাখিতে পারেন—তাহার কি কোনও সীমা নির্ধারিত আছে ?

উত্তর। এই বন্দী লর্ড অকল্যাণ্ডের নিকট আবেদন করেন যে তাঁহাকে তাঁহার ইচ্ছাত্মযায়ী সৈন্য রাখিতে অন্নতি দেওয়া হউক। প্রভালের গভনর জেনারেল তাঁহাকে এই অনুমতি দেন যে, তাঁহার নির্ধারিত আয় হইতে যতগুলি সৈন্য রাখিতে সক্ষম, ভতগুলি সৈন্য রাখিতে পারেন।

প্রশ্ন। বিজোহের সময় গভর্ম মেণ্ট হইতে কত টাকা পেনসন এই বন্দীকে দেওয়া হইত ?

উত্তর। বাংসরিক তিনি এক লক্ষ টাকা পেনসন পাইতেন।
তাহার।মধ্যে ৯৯০০০ টাকা দিল্লীতে দেওয়া হইত এবং অবশিষ্ট
১০০০ টাকা লক্ষোতে ভাঁহার জ্ঞাতিবর্গকে দেওয়া হইত।
দিল্লীর নিকট ভাঁহাকে যে জায়গীর দেওয়া হইয়াছিল তাহার

আয় বার্ষিক কেন্ট লক্ষ টাকা। ইহা ছাড়া দিল্লী শহরের বিভিন্ন স্থান হইছে তিনি সভাতাভাই হিসাবেও অনেক টাকা পাইজেন। অভংপর বন্দী সম্রাট বাহাহুর শাহকে জিজ্ঞাসা করা হইল তিনি এই সাক্ষীকে কোন প্রশ্ন করিতে ইচ্ছুক কি না ! তিনি অসমতি জ্ঞাপন করিলেন।

#### । বিচারের সিদ্ধান্ত ।

এই বিচারসভার সম্মুখে যে সব প্রমাণাদি উপস্থিত করা হইয়াছে তাহাতে তাঁহাদের অভিমত এই যে, দিল্লীর প্রাক্তন রাজা—বন্দী মহম্মদ বাহাত্তর শাহের বিরুদ্ধে যে সকল অভিযোগ আনা হইয়াছে তাহার প্রত্যেকটির প্রত্যেক অংশেই তিনি অপরাধী।

मिली वहे (म ১৮৫৮

খা: M. Dawes, Lt. Colonel

President

" F. J. Harriott, Major.

Deputy Judge. Advocate General.

Approved and Confirmed.

Sd.-N. Penny

সাহারন শিবির ভারিথ ২রা এপ্রিল ১৮৪৮ Major General Commanding
Meerut Division

বিচারপর্ব শেষ হল। বৃদ্ধ বাহাছর শাহ হুমারুনের বিশাল

সমাধিনদিরে আশ্রয় নিয়েছিলেন, সেখানে জিনি বন্দী হলেন কাপ্তেন হডসনের হাতে। হডসন তাঁকে আখাস দিয়েছিলেন যে তাঁকে প্রাণে বধ করা হবে না। স্কুতরাং বিচারের রায়ে তিনি সর্বভোভাবে দোষী সাবাস্ত হলেও তাঁকে দেওয়া হল নির্বাসন দও। দিল্লীর তক্ত-ই-তাউস হেড়ে বৃদ্ধ সম্রাট চললেন স্বন্ধুর বর্মায় জীবনের শেষ দিনগুলি কাটানোর জন্য।

কিন্তু অপরাধী ছিল আরও অনেকগুলি। তাদের সকলের বিচার হয়েছিল কি না বলা যায় না। তবে সরকারী দপ্তর থেকে প্রকাশিত হয়েছিল আরও ত্জনের বিচারের বিস্তারিত বিবরণ। একজনের নাম মোগল বেগ, দ্বিতীয় ব্যক্তির নাম হাজী খাঁ।

মোগল বেগের বিচার হয় ১৮৬৮ সালে। এ ব্যক্তি ছিল সমাটের আরদালী। তাহার বিরুদ্ধে অভিযোগ—মিস্টার ফ্রেজার, কাপ্তেন ডগলাস, মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিকোর্ড কৈ হত্যা করা।

এ বিচারসভাতেও অনেক ব্যক্তির সাক্ষ্য নেওয়া হয়।
তরবারির আঘাতে উপরোক্ত ইংরাজ নরনারীর হত্যাসাধনের
প্রমাণ গৃহীত হয়। অবশেষে পঞ্জাব গভর্ন মেন্টের সেক্রেটারী
ডেভিস সাহেব ২২শে ফেব্রুয়ারী ১৮৬২ তারিখের পত্রে জুডিসিয়াক্ষ
কমিশনারকে জানান যে লেফটনান্ট গভর্নর সাহেব এই ব্যক্তির
যুত্যুদণ্ড মঞ্চ্র করেছেন এবং সামরিক কর্তৃপক্ষের সম্মতি নিয়ে
দিল্লী প্রাসাদের সামনেই একে যুত্যুদণ্ড দেওয়া হোক।

অপর ব্যক্তি হাজী থাঁকেও একই অপরাধে অভিযুক্ত করা

হয়। হত্যাকাণ্ডের অন্যতম নায়ক বলা হয়েছে একে।
বিজোহের পরে একে গ্রেপ্তার করে স্থার থিয়োফিলাস মেটকাফের
কাছে হাজির করা হয়। তিনি তখনই নিজের তরবারি বার
করে এর ভবলীলা সাক্ত করতে উত্তত হলেন। আঘাত পেয়ে
হাজী মাটিতে পড়ে যায়। মেটকাফ সাহেব মনে করেন তার মৃত্যু

হয়েছে। কিন্তু হয় নি। মৃত্যু হল বিচারের পরে ফাঁসিকাঠে।

এই ছজনের বিচারের বিবরণ পরিশিষ্টে দেওয়া হয়েছে।

# পরিশিষ্ট(ক)

॥ বিজোহী মোগল বেগের বিচার ॥

বিচারসভা-- দিল্লী।

ভারিখ—১৮৬২ খ্রীষ্টাব্দ—০০শে জানুয়ারী, ৩১শে জানুয়ারী
এবং ১লা ফেব্রুয়ারী।

অভিযোগ—১১ই মে ১৮৫৭ তারিখে নিম্নলিখিত ইউরো-পীয় গণের হত্যা:—মিঃ সাইমন ফ্রেজার, কাপ্তেন সি. আর. জি. ডগলাস, রেভারেগু এম. জে. জেনিংস, মিঃ হাচিনসন, মিস জেনিংস, মিস ক্রিফোর্ড,

বিচারসভার ভূমিকায় প্রকাশ করা হয় যে ভারতীয় দশুবিধি বিধান এক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয় ( The Indian Penal Code does not apply. )

অভিযুক্ত বন্দী নিজেকে নির্দোষী বলিয়া প্রকাশ করে।

প্রথম সাক্ষী মহারাজ সিং ওরফে মোহনম্ সিং, পিতার নাম
মথুরা দাস, বয়স ৩৫, পেশা চাকুরি, দিল্লী শহরের দিল্লী গেটের
অধিবাসী যথারীতি শপথ গ্রহণ করিয়া ঘটনার বিবরণ বিচারস্ভায় প্রকাশ করে:—

১১ই মে ১৮৫৭ তারিখে সকালে একজন চোপদার আসিয়া

কান্ডেন ডগলাসকে জানার যে, রাজপ্রাসাদের যে অংশে সম্রাটের ৰাসভবন, ভাহারই নিচে কভকওলি সোয়ার আসিয়া সমবেজ হইয়াছে। আমি তখন কাথেন ডগলাসের আরদালীর কাজ করি। কাপ্তেন সাহেব এই কথা শুনিয়াই সম্রাটের সঙ্গে দেখা করিছে গেলেন। আমি, মুসাহিব খাঁ নামে আর একজন চাপরাসী, এবং পুরন সিং জমাদার এই তিনজন তাঁহার সঙ্গে চলিলাম। কাপ্তেন ডগলাস এবং সম্রাট ছন্ধনেই বারান্দায় গিয়া সেই সোয়ারদের সম্মুখীন হইলেন। সম্রাটের কয়েকজন দেহরক্ষীও সেখানে উপস্থিত ছিল। কাপ্তেন ডগলাস সোয়ারদের চলিয়া যাইবার জন্ম অফুরোধ করিলেন। তিনি নিচে নামিয়া তাহাদের সঙ্গে আলাপ-আলোচনা করিতেও ইচ্ছুক ছিলেন, কিন্তু সম্রাট তাঁহাকে নিচে নামিতে নিষেধ করিলেন। তিনি ভারপর নিজের গৃহে ফিরিয়া আসিলেন, এবং অৱকণ পরে আবার বাহিরে গেলেন। এবারে আমি ভাঁহার সঙ্গে ছিলাম না. এবং ভাঁহার সঙ্গে অক্ত কেহ ছিল কি না ভাহাও বলিতে পারি না। কিছুক্ষণ পরে পুরন সিং আমাকে এবং মুসাহিব খাঁকে ডাকিয়া বলিল, বাহিরে কি কাও হইতেছে শীল্প দেখিয়া যাও। বারান্দায় যাইয়া আমি দেখিলাম যে, মিস্টার ফ্রেজার তাঁছার ৰগীতে চড়িয়া প্রাসাদে কিরিভেছেন এবং অনেকগুলি লোক কাথেন ডগলাসকে খিরিয়া ফেলিয়াছে। প্রাসাদের ক্যালকটি। গেটের নিকট একটা জলপ্রণালী আছে, কাপ্তেন সাহেব লেখানে লাকাইয়া পড়িলেন। আসরা ভিনজন এবং কিবণ

নামে আর একজন চাপরাসী তংকণাৎ সেখানে ছটিয়া গেলাম। কাপ্রেন ডগলাদের মাথায় তখন আঘাত লাগিয়াছে এবং তিনি মাটিতে পডিয়া গিয়াছেন। আমরা ধরাধরি করিয়া তাঁহাকে তাঁহার গুহে আনিয়া শ্যায় শোয়াইয়া দিলাম। সেখানে দিল্লীর কালেক্টর মিস্টার জেনিংস, মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ড উপস্থিত ছিলেন। মিস জেনিংস খানিকটা তৈল महेदा कारखन एशमारमञ् क्रव्हारन माशाहेद्रा पिरमन। कारखन সাহের তখন অচৈতন্য হইয়া গিয়াছেন। কিছুক্ষণ পরেই নিচে বছলোকের কলরব শুনিতে পাওয়া গেল। আমি তাডাতাডি বারান্দায় গিয়া দেখিলাম, সিঁডির নিচে মিস্টার ফ্রেজার রক্তাক্ত **(म्रट माँडिय़ा व्याह्म । डाँत वाँ मिरक व्याघांड नांशियारह ।** ভার হাতের তরবারি ভগ্ন। সেই সময় দেখিলাম এই বন্দী ﴿ মোগল বেগ ), বিলাউতী নামে আর একজন মোগল এবং হাজী নামে একজন সীলমোহর-খোদাইকর খোলা তরবারি স্কাইয়া মিস্টার ফ্রেক্সারকে আক্রমণ করিয়াছে। পরমূহুর্ভেই দেখিলাম যে এই বন্দী মোগল বেগ তরবারি দিয়া মিস্টার ফ্রেক্সারকে আঘাত করিল এবং তিনি মাটিতে পড়িয়া গেলেন। আমি ভাড়াভাড়ি আসিয়া মিস্টার জেনিংসকে এই সংবাদ জ্ঞানাইলাম। জেনিংস সাহেবও ছুটিয়া গিয়া জানালার ভিতর দিয়া এই দৃশ্ব দেখিলেন। অন্য সকলেও এই ভয়াবহ ব্যাপারে হভবুদ্ধি হইয়া আত্মগোপন করিবার চেষ্টা করিছে লাগিলেন। পর্যবুর্তেই এই বন্দী, বিলাউতী মোগল এবং হালী এবং আরও

কয়েক ব্যক্তি সেই ঘরের মধ্যে আসিয়া উপস্থিত হইল। মুসাহিব খাঁ তখন কাপ্তেন ডগলাস এবং দরজার মাঝখানে দাঁড়াইয়া-ছিল। সে তাহার দেহের ছই জায়গায় তরবারির আঘাত পাইল। আমিও এই বন্দীর তরবারির বাঁটের একটা আঘাত আমার কপালে পাইলাম। সে আঘাতের চিহ্ন আজও আমার কপালে রহিয়াছে।

আমি এবং অন্যান্য চাপরাসীরা ঘরের বারান্দার দিকে ছুটিয়া গোলাম। ইতিমধ্যেই দেখিলাম যে এই বন্দী ভাহার ভরবারির দ্বারা কাপ্তেন ডগলাসকে আঘাত করিতেছে এবং ভাহার সঙ্গীরাও নিজ নিজ ভরবারি ব্যবহার করিতেছে। এই দৃশ্য দেখিয়া আমরা অন্য সিঁড়ি পথে নিচে নামিয়া আসিলাম। এই বন্দী মোগল বেগকে আমি খুবই জানিভাম। সে সম্রাটের খোজা মহবুবের আরদালীর কাজ করিত। বিলাউতী মোগলকেও স্থামি জানিভাম। সেও মহবুবের আরদালীর কাজ করিত। হাজী আমার পূর্বপরিচিত। লাহোর গেটের নিকট এক জায়গায় ভাহার সীলমোহরের দোকান ছিল।

আমি প্রায় সাড়ে চারি বংসর কাপ্তেন ডগলাসের চাপরাসীর কাজে নিযুক্ত ছিলাম।

আদালতের প্রশ্ন। ইতিপূর্বে তুমি মিস্টার মারকির নিকট প্রকাশ করিয়াছিলে যে মিস্টার ফ্রেজার মৃত অবস্থায় সিঁড়ির নিচে পড়িয়া আছেন ইহাই তুমি দেখিয়াছ, এখন ভোমার সাক্ষ্যে জানা যাইতেছে যে এই বন্দীই মিঃ ফ্রেজারকে আঘাত করে। কোন্টা সভ্য ?

উদ্ভর। আমি দেখিয়াছি এই বন্দী মিস্টার ফেজারকে ভরবারির আঘাত করিয়াছে।

প্রাপ্ত। মহিলাদেরও হত্যা করা হইয়াছে—ইহাও কি ভূমি দেখিয়াছ ?

উত্তর। না, তাহা আমি স্বচক্ষে দেখি নাই, কিন্তু নিচে নামিবার সময় বন্দী এবং ভাহার সহকর্মীদের পৈশানিক চীৎকার শুনিয়াছি।

দ্বিতীয় সাক্ষী—বর্থতাওর সিং, পিতার নাম মূল সিং, জাভি ব্রাহ্মণ, বয়স ৪৬, বাসস্থান দিল্লী, পেশা চাকুরি, তাহার অভি-জ্ঞতার বিবরণ প্রকাশ করে—

১১ই মে তারিখের সকাল প্রায় ন'টার সময় আমি আমার
মনিব কাপ্টেন ডগলাসের সঙ্গে তাঁহার বগীর পিছনে বসিয়া
ক্যালকাটা গেটে যাই। আমি প্রাসাদরক্ষীর অধীনে প্রায়
আঠারো বংসর চাপরাসীর কাজ করিভেছি। সেখানে যাইয়া
আরপ্ত করেকজনকে দেখিলাম। কিছুক্রণ পরেই ক্যালকাটা
গেটের ভিতর দিয়া ভিনজন সোয়ার এবং তাহাদের অমুবর্তী এক
জনতা প্রবেশ করিল। তাহারা আসিয়াই বন্দুকের আওয়াজ
করিল। সঙ্গে সঙ্গেই দেখা পেল যে কালেক্টর হাতিনসন সাহের
বাছতে আঘাত পাইয়া বোড়া হইতে পড়িয়া গেলেন। কাপ্তেন
ভালাস একটা নালার ভিতর লাকাইয়া পড়িলেন। ভাহার

সঙ্গে আমি এবং কিষণ সিং লাফাইয়া পড়ি। কা**প্তেন ডগলাস** क्षे नामा मिग्रा मारशांत्र रंगरेंग्र मिरक व्यक्तमत श्रेटक माशिस्मन। সেখানে মহারাজ সিং এবং আরও কয়েকজনের সঙ্গে আমরা মিলিত হই। তখন বুঝিতে পারি যে ডগলাস সাহেবও আহত হইয়াছেন। সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিতে যখন ডিনি বার্থ চেষ্টা করিতেছিলেন, তখন আমি এবং লালমহম্মদ নামে এক মশালচী উভয়ে তাঁহাকে উপরে উঠিতে সাহাযা করি। তারপর আমরা সকলে ধরাধরি করিয়া তাঁহাকে শ্যায় শোয়াইয়া দিই। মিস্টার ফ্রেজার তখনও ফেরেন নাই। মি: জেনিংস আমাদের বলিলেন, একবার নিচে যাইয়া লাহোরী গেটের নিকট জাছার অমুসদ্ধান করা হোক। আমি, কিষণ সিং, পুরন সিং এবং মাখন-এই কয়জন নিচে নামিয়া আসিলাম। মুসাহেৰ খাঁ। এবং মহারাজ সিং উপরেই রহিল। সেই সময় মি**স্টার ফে জার** সেখানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন এবং উপরে উঠিয়া গেলেন। কিছুক্ষণ পরেই তিনি ফিরিয়া আসিলেন এবং প্রাসাদের ফটকের দিকে অগ্রসর হইলেন। সিঁড়ির নিচের ধাপে পদার্পণ করিবার সঙ্গে সঙ্গেই খোলা তরবারি লইয়া ছয় বাজি তাঁহাকে খিরিয়া ফেলিল। তাহাদের পিছনে লাঠি ইত্যাদি লইয়া জনজা চীংকার করিতেছিল। আমি দেখিলাম মে এই বন্দী মোগল त्वंत्र, जीनारमादत-त्थांनाहेकत हांकी ध्वर महत्त्रम वथ्न त्वरन অগ্রসর হইল এবং এই বন্দী তাহার হাতের তরবারি দিয়া ফে জার সাহেবের মুখে আঘাত করিল। তিনি সিঁড়ির উপর

বসিয়া পাড়িলেন। তখন এই বন্দীর সঙ্গীরাও তাঁহার উপর
তরবারির আঘাত করিতে লাগিল। তারপর তাহারা সিঁড়ি
দিয়া উপরে উঠিয়া গেল। সেই সময় আমি দেখিতে পাইলাম
মিস্টার জেনিংস একটা জানালার অপর দিক হইতে আমাদের
লক্ষ্য করিতেছেন। আমরা সেই সময় ভীত হইয়া ছুটিয়া
পলাইলাম। এই বন্দীকে আমি বিলক্ষণ চিনি। সে মহবুব
আলি খাঁর চাপরাসী। ফ্রেজার সাহেবকে আঘাত করিয়া সে
ঘখন উপরে উঠিতেছিল, তখন তাহার হাত, জামাকাপড় এবং
তরবারি—সবই রক্তাক্ত হইয়া গিয়াছিল।

তৃতীয় সাক্ষীর বিবরণ—

নাম—কিষণ সিং, পিতার নাম রঘুনাথ সিং, বয়স ৩৮, পেশা চাকুরি, জাতি ব্রাহ্মণ, নিবাস দিল্লী শহর।

১,ই মে ভারিখের সকালে আমি এবং মহারাজ সিং যমুনায় স্নান করিতে গিয়াছিলাম।

পুলের দারোগা আমাদের জানাইল যে, একটা গোলমালের আওয়াজ পাওয়া যাইতেছে, স্থুতরাং আমাদের তাড়াতাড়ি চলিয়া যাওয়াই ভাল। আমরা প্রাসাদ-ছর্গের লাহোর গেটের দিকে ফিরিয়া আসিলাম। আমি কাপ্তেন ডগলাসের আরদালীর কাজ করিতাম। কটকের কাছে আমরা একজন সোয়ারকে দেখিতে পাইলাম, সে চীৎকার করিয়া বলিতেছিল যে, সে মীরাটের ইউরোপীয়দের হত্যা করিয়া এখানে আসিয়াছে। আমি ভিতরে যাইয়া কাপ্তেন ডগলাসকে এই কথা বলিলে তিনি বাহিরে আসিয়া সেই লোকটিকে প্রশ্ন করায় সে তাহার কথার পুনক্ষক্তি করিল। কাপ্তেন ডগলাস তথন গেটের স্থবেদারকে আদেশ দিলেন, অবিলম্বে ঐ লোকটিকে যেন আটক করা হয়। এই আদেশ শুনিবামাত্র সে ঘোড়া ছুটাইয়া চলিয়া গেল। কিছুক্ষণ পরেই সম্রাটের নিকট হইতে এক ব্যক্তি আসিয়া কাপ্তেন ডগলাসকে সম্রাটের আহ্বান জানাইল। কাপ্তেন সাহেব সমাটের কাছে গেলে. আমি এবং আরও কয়েকজন চাপরাসী তাঁহার সঙ্গে গেলাম। বারান্দার অপর দিকে ( নদীর দিকে) কয়েকজন সোয়ার তখনও অপেক্ষা করিতেছিল। কাপ্তেন ডগলাস তাহাদের সহিত দেখা করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিলে সমাট তাঁহাকে নিষেধ করেন। কাপ্তেন সাহেব তখন বারান্দা হইতেই তাহাদের কিছু বলিলেন, জারপর তাহারা একটু দূরে সরিয়া গেল।

মুসাহিব খাঁ আসিয়া কাপ্তেন ডগলাসকে বলিল, ফ্রেজার সাহেব তাঁহার সঙ্গে একবার দেখা করিতে চান। ডগলাস সাহেব তথনই দিলদার আলি খাঁর বগি লইয়া ক্যালকাটা গেটের দিকে অগ্রসর হইলেন। আমি এবং অক্যাক্ত চাপরাসীরাও ছুটিয়া গেলাম। সেই সময় ছয় জন সোয়ার গুলি ছুঁড়িতে ছুঁড়িতে ক্রুবেগে অগ্রসর হইল। মিস্টার হাচিনসন তাঁহার বাহুতে আঘাত পাইলেন। তাহারা কাপ্তেন ডগলাসকেও ঘিরিয়া ফেলিল। তিনি একটি নালার মধ্যে লাকাইয়া

পড়িলেন। তাঁহার সঙ্গে আমিও ঝাঁপাইয়া পড়িলাম।
লাফাইতে গিয়া ডগলাস সাহেব আঘাত পাইলেন। আমি
তাহাকে কাঁথে করিয়া লাহোরী গেটে লইয়া গেলাম এবং
সেখানে একখণ্ড পাথরের উপর তাঁহাকে বসাইলাম। কিছুক্ষণ
পরেই মিস্টার ফেজার এবং হাচিনসন সেখানে আসিলেন।
আমি এবং লালমহম্মদ কাপ্তেন ডগলাসকে এবং মাখন সিং,
বখডাওয়ার সিং প্রভৃতি ক্রেকজন হাচিনসন সাহেবকে ধরিয়া
উপরে লইয়া গেলাম। তাঁহাদের শয্যায় শয়ান করানো হইল।
মহিলারা তাঁহাদের শুশ্রুষা করিতে লাগিলেন।

মিস্টার ফ্রেক্কার তথন একখানি তরবারি সংগ্রহ করিয়া নিচের দিকে অগ্রসর হইলেন। আমাকে তাঁহার সহিত যাইজে তিনি নিষেধ করা সত্ত্বেও আমি গিয়াছিলাম। সিঁ ড়ির নিচে যাইয়া দেখি মিস্টার ফ্রেক্কারকে এই বন্দী এবং আরও কয়েকক্রম খিরিয়া ফেলিয়াছে এবং এই বন্দীই সর্বপ্রথম তাহার তরবারি দিয়া ফ্রেক্কার সাহেবকে আঘাত করিল। তাহার সঙ্গীরাও ফ্রেমান্বরে ফ্রেক্কার সাহেবের অঙ্গে অস্ত্রাঘাত করিতে লাগিল। তাঁহাকে এইরূপে হত্যা করিয়া তাহারা উপরের দিকে ছুটিয়া গেল। আমরা ভীত হইয়া সেখান হইতে সরিয়া গেলাম। বন্দী মোগল বেগকে আমি ভালরূপে চিনি। হাক্রীও আমার পরিচিত। ফ্রেক্কার সাহেবকে তাহারাই প্রথমে আঘাত করে।

বেলা প্রায় দশটার সময় ফ্রেজার সাহেব নিহত হন। আমি বেখানে লুকাইয়া ছিলাম, সেধান হইতে সাড়ে দশটার সময় দেখিতে পাইলাম যে কাপ্তেন ডগলাসের জিনিসপত্র লুষ্টিড হইতেছে এবং এই বন্দী মোগল বেগ সেই সম্বন্ধে নির্দেশ দিতেছে। হন্তীচালক আল্লাহি বকস এই বন্দীকে সেই সময় বলে যে সে নিজেও কতকগুলি জিনিস পাইয়াছে।

চভূর্থ সাক্ষীর বিবরণ---

নাম জাঠমল, পিতার নাম ব্ধ সিং, বয়স ৫২, পেশা চাকুরি, নিবাস দিল্লী শহর।

আমি রাজপ্রাসাদে সংবাদ সরবরাহের কাজ করিতাম এবং প্রতিদিন স্কাল আটটা-নটার সময় আমার সংবাদ স্কল কাথেন ডগলাসের নিকট লইয়া যাইডাম। ১১ই মে সকালে আমি আমার বাড়ী হইতে রওনা হইয়াই জানিলাম যে কাপ্তেন ডগলাস ক্যালকাটা গেটের দিকে গিয়াছেন। আমিও সেখানে গেলাম এবং দেখিলাম যে কাপ্তেন ডগলাস, মিস্টার ফে জার এবং আরও কয়েকজন সেখানে উপস্থিত রহিয়াছেন। কিছুক্ষণ পরে পশ-বারো জন সোয়ার শহরের ভিতর হইতে সেখানে আসিল। মিস্টার ফ্রেজার একজন নজীবের নিকট হইতে একটা বন্দুক শইয়া একজন সোয়ারকে নিহত করিলেন। তারপরে তিনি বগিতে চড়িয়া প্রাসাদছর্গের লাহোর গেটের দিকে অগ্রসর হইলেন। আমিও সেইদিকে রওনা হইলাম এবং আধ ঘড়ি পরেই সেখানে উপস্থিত হইলাম। আমি দেখিলাম ফ্রেলার সাহেব পায়চারি করিতেছেন। একটু পরেই দেখিলাম যে সেধানকার লোকেরা

তাঁহার প্রতি ধূলি নিক্ষেপ করিতেছে এবং হাততালি দিতেছে।
তিনি সিঁড়ির দিকে অগ্রসর হইলেন। সিঁড়ির মুখে যেমন তিনি
পৌছিয়াছেন, হাজী খাঁ খোলা তরবারি হাতে তাঁহার প্রতি
ধাবিত হইল। ফেলার সাহেবও তাঁহার তরবারি দিয়া তাহাকে
প্রতিরোধ করিলেন। ঠিক সেই সময় এই বন্দী মোগল বেগ,
দীনমহম্মদ এবং একজন সিদ্দী একখানি গাড়ির অস্তরাল হইতে
বাহির হইয়া ফেলার সাহেবকে আক্রমণ করিল। আমি
দেখিলাম যে এই বন্দী মোগল বেগ তাহার তরবারি দিয়া
ফেলার সাহেবের ঘাড়ে আঘাত করিল। তিনি দেওয়াল ধরিয়া
এক মুহুত দাঁড়াইলেন—তার পরেই পড়িয়া গেলেন।

বন্দী মিজ নিমাগলকে আমি ভালরপেই চিনি। সে জোয়ান বথত এবং মেহবুব আলি খার আরদালী ছিল। মিস্টার ফ্রেজারকে আঘাত করার পরে বন্দী এবং তাহার সঙ্গীরা সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিয়া গেল।

## পঞ্চম সাক্ষীর বিবরণ---

নাম—উসরফ খাঁ, পিতার নাম স্থরমস্ত খাঁ, বয়স ৩৫, জাতি পাঠান, পেশা চাকুরি, নিবাস দিল্লী শহর।

আমি দিল্লী সম্রাটের অধীনে ছয় বৎসরকাল কাজ করিয়াছি।
মিউটিনির তিন বৎসর পূর্বে আমি চাকুরি ছাড়য়া দিয়াছিলাম।
১১ই মে তারিখে আমি ছুটিতে ছিলাম। সেদিন নায়েব
কোতোয়াল বলদেও সহায়ের সলে দেখা হইলে তিনি বলিলেন,

প্রাসাদছর্গে যাইয়া মিস্টার ফ্রেজারের সঙ্গে একবার দেখা করিতে হইবে। বেলা তখন প্রায় নটা। আমি লাহোরী গেটে যাইয়া দেখিলাম যে ক্রেজার সাহেব পায়চারি করিভেছেন। অল্পক্ষণ পরেই তিনি ভিতরে চলিয়া গেলেন। সেখানে তখন করিবার জম্মই ফে জার সাহের ভিতরে গিয়াছিলেন। তিনি সিঁ ড়িতে সবে মাত্র পা দিয়াছেন, এমন সময় দেখিলাম যে এই বন্দী মোগল বেগ এবং খালিকদাদ ছুটিয়া গিয়া ফে জার সাহেবকে তরবারির আঘাতে হত্যা করিল। তু ঘড়ি পরে আমি তখন দেওয়ান-ই-খাসে, এই বন্দী একটা আটকোণা পিল্কল হাতে লইয়া আদিল এবং সকলকে তাহা দেখাইয়া বলিল যে উহা কাপ্তেন ডগলাসের। তারপর সে সকলকে বলিল যে, সে निष्क, होन महत्र्यह, हांकी थाँ। এवः जिली जकरन मिनिया মিস্টার ফ্রেজার, কাপ্তেন ডগলাস, পাজী জেনিংস এবং ছটি মহিলাকে হত্যা করিয়াছে।

১৮৬০ সালে মিস্টার বারক্লে আমাকে এই বন্দী মোগল বেগের সন্ধান লইবার জন্য জয়পুরে পাঠান। বন্দী তখন পলাতক। আমি সংবাদ পাই যে সে তখন জয়পুরের মহা-রাজার সৈন্যবাহিনীতে কাপ্তেন গোলাম আলীর অধীনে কাজ করিতেছে। সেইখানেই ইহাকে গ্রেপ্তার করা হয়।

এই সাক্ষীর বক্তব্য শেষ হইলে বন্দী মোগল বেগ ভাহাকে প্রশ্ন করে—জয়পুরে ভোমার সঙ্গে আমার প্রায়ই দেখা হইড কি না এবং ভূমিই আমাকে পলাইতে পরামর্শ দিতে কি না ? সাক্ষী ভাহা স্বীকার করে নাই।

বিচারক মন্তব্য করেন—এই সাক্ষীর সকল কথা বিশ্বাসযোগ্য বিলয়া মনে হয় না। তবে পিস্তল সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছে তাহা সভ্য।

## यर्छ সাক্ষীর বিবরণ---

নাম—মাখন সিং, পিতার নাম পুরন সিং, জাতি আহির, বয়স ৩১, পেশা চাকুরি, নিবাস কানপুর।

আমি কাপ্তেন ডগলাস সাহেবের আরদালী ছিলাম। ১১ই
মে তারিখের সকালে ছজন সোয়ার দিল্লী ছর্গের লাহোর গেটের
নিকট উপস্থিত হয় এবং কাপ্তেন ডগলাস সাহেব সে সংবাদ
পাইয়া তাহাদের সঙ্গে বাক্যালাপ করেন। তাহারা চলিয়া যায়।
অল্পন্দন পরেই সম্রাট তাঁহাকে ডাকিয়া পাঠান। আমিও
তাঁহার সঙ্গে প্রাসাদে যাই। প্রাসাদের অপর দিকে (নদীর
দিকে) কতকগুলি বিজ্ঞাহী সেনানী একত্রিত হয় এবং কাপ্তেন
ডগলাস তাহাদের সম্বোধন করিয়া কিছু বলেন। তার পর
ভিনি নিজের আবাসে ফিরিয়া আসেন এবং জিজ্ঞাসা করেন,
মিস্টার ক্রেজারের নিকট হইতে কোনও চিঠি আসিয়াছে
কি না। তাঁহাকে জানানো হয় যে মিস্টার ক্রেজার ক্যালকাটা
গেটের দিকে গিয়াছেন। ডগলাস সাহেব তখন স্থানীয় এক
ব্যক্তির বিপি চাহিয়া লইয়া তাহাতে চড়িয়া বাহিরে গেলেন।

আমি গাড়ির পশ্চাতে উঠিলাম। বধতাওর সিং গাড়ির পশ্চাড়ে উঠে নাই। ক্যালকাটা গেটের নিকট ঘাইয়া আমরা ক্ষেকজন ইংরাজকে দেখিতে পাইলাম। কিছুক্ষণ পরেই দরিয়াগঞ্জের দিক হইতে চুজন সোয়ার আসিয়া উপস্থিত হইল এবং মিস্টার হাচিনসন সাহেবের বাছ লক্ষ্য করিয়া গুলি ছুঁড়িল। ফ্রেন্সার সাহেব তখন একজন শাস্ত্রীর নিকট হইতে একটি বন্দুক সইয়া একজন সোহারকে লক্ষ্য করিয়া গুলি ছু ড়িলেন। অপর ব্যক্তি পলায়ন করিল। জনতা তখন কাপ্তেন ডগলাসকে ঘিরিয়া क्लिन जर जिनि जरुषि नानात मर्था नाकारेया পिएलन। পড়িয়া যাওয়ায় তিনি শরীরে আঘাত পান। আমরা ধরাধরি করিয়া তাঁহাকে এবং হাচিনসন সাহেবকে উপরে লইয়া যাই এবং বিছানায় শোয়াইয়া দিই। কাপ্তেন ডগলাস আমাকে বলেন যে মেমসাহেবদের নিরাপদস্থানে লইয়া যাওয়ার জক্ত পালকির ব্যবস্থা করা হউক। আমি নিচে যাইয়া দেখি সেখানে তুমুল গোলমাল বাধিয়াছে। কাজেই ফিরিয়া আসিয়া বলিলাম যে পালকির ব্যবস্থা করা সম্ভব হইবে না। আবার বাহিরে व्याप्तिया (मिथनाम रय. এই वन्ती स्मागन रवग, शानिकनान. দীনমহম্মদ এবং হাজী খাঁ তরবারি দিয়া ফ্রেজার সাহেবকে আঘাত করিতেছে এবং তিনি রক্তাক্ত অবস্থায় পড়িয়া গেলেন। হালী খাঁই প্রথমে তাঁহাকে আঘাত করে। এই দৃশ্য দেখিয়া আমি ছুটিয়া আসিয়া জেনিংস সাহেবকে সমস্ত অবস্থা বলিলাম। ভিনিও একটা জানালা দিয়া সমস্ত দেখিলেন। আমি তখন

দরজা বন্ধ করিতে উত্তত হইতেছি, এমন সময়ে বিজোহীর দল সেই ঘরে আসিয়া প্রবেশ করিল। আমি প্রাণ্ডয়ে পলায়ন করিলাম।

বিচারকের মস্তব্য—এই সাক্ষীর জবানবন্দী দেওয়ার ভঙ্গী বড়ই সন্দেহজনক। তাহার বক্তব্যের মধ্যে মিথ্যা থাকিলেও মোটামুটি সত্য বলিয়া মানিয়া লওয়া যাইতে পারে।

আরও দশ ব্যক্তির সাক্ষ্য লওয়া হয়। মোট ষোল জনের সাক্ষ্য গৃহীত হয় এই বিচারসভায়। পরস্পারের বক্তব্যের মধ্যে অসামঞ্জস্ত ছিল নানা জায়গায়। যে কয়েকজনের এজাহার এখানে লিপিবদ্ধ করা হইল, তাহার মধ্যেও পরস্পরবিরোধী উক্তি অনেক ছিল। অবশিষ্ট দশ ব্যক্তির মধ্যে নয়জনের এজাহার বর্জন করিয়া ষোড়শতম সাক্ষীর বক্তব্য লিখিত হইল।

৩১শে জানুয়ারী, ১৮৬২।

ষোড়শতম সাক্ষীর বিবরণ—

নাম—দীদার বক্স, পিতার নাম ভাই খাঁ, বয়স ২১, জাতি বেলুচ, পেশা উষ্ট্রচালক, নিবাস তেলিওয়ারা দিল্লী।

এই বন্দী মোগল বেগের জন্ম পরোয়ানা বাহির হইয়াছে এই সংরাদ শুনিয়া আমি জয়পুরে কাপ্তেন গোলাম আলি খাঁকে ভাহার সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করি। তিনি আমাকে জানান যে, ভাহার একজন আরদালীর নাম মোগল বেগ। এই কথা শুনিয়া আমি পলিটিক্যাল এজেন্টকৈ এ সম্বন্ধ পত্ত লিখি।
আমি বরোদায় যাই, সেখান হইতে আবার জয়পুরে কিরিয়া
আদি। তারপর কোটা শহরে যাইয়া খুসকা নামক এক
ব্যক্তির কাছে খবর পাই যে, মোগল বেগ এবং গুলজার নামে
আর এক ব্যক্তি হায়দরাবাদ (সিন্ধু) চলিয়া গিয়াছে। আমি
সেখানে যাই এবং অবশেষে শিকারপুরে তাহাকে দেখিতে পাই।
এই বন্দীকে মিউটিনির ছ-তিন বংসর পরে আমি জয়পুরে প্রথম
দেখি। উসরুফ খাঁ যখন জয়পুরে আসে তখন তাহার নিকটেই
আমি প্রথম জানিতে পারি যে মোগল বেগ একজন বিজোহী।
এবং নরঘাতক।

### ॥ বন্দী মোগল বেগের বিবরণী॥

আমার নাম মোগল বেগা, পিতার নাম মির্জা জান বেগা, বয়স ০৫, জাতি মোগল, নিবাস ঝঝ্রার, পেশা চাকুরি। যখন মিউটিনি আরম্ভ হয়, আমি তখন দিল্লীর বাদশাহের অধীনে চাকুরি করিভাম। ছ-দিন পরে আমি চাকুরিতে ইস্তফা দিয়া বাদশাহের সোয়ার-দলে কাপ্তেন হায়দার হোসেনের অধীনে যোগ দিই। দিল্লীর পতন পর্যস্ত আমি সেই কাজে নিযুক্ত ছিলাম। ১১ই মে ১৮৫৭ পর্যস্ত আমি জোয়ান বথতের আরদালীর কাজও করিভাম। সেই দিন রেলা এগারোটা পর্যস্ত আমি আহম্মদ কুয়ারীর বাড়িতে ছিলাম। ভারপর লালকুয়ায়

यारे, म्यान श्रेटि दिना वाद्यांगेत ममग्र श्रामानकृति यारे। লাহোর গেটে যে ইউরোপীয়দের হত্যা করা হইয়াছিল, তাহা আমার পৌছিবার অনেক পূর্বেই সংঘটিত হইয়াছিল। আমি যখন সেখানে পৌছিলাম, তখন জনতা কর্তৃ ক তাঁহাদের জিনিসপত্র পৃষ্ঠিত হইডেছিল। আমি লালকুয়া হইতে যখন প্রাসাদছর্গে यारेखिहिनाम, उथनरे कार्डायानीत निकंग कुक्रन रेखाकरक নিহত অবস্থায় পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াছি। লালদিঘির নিকট একজন ইংরাজ পুরুষ ও একজন ইংরাজ মহিলাকেও মৃত অবস্থায় পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াছি। বেলা বারোটার সময় क्षांत्रान वश्र हाणांत्र हिल्या श्रामारमत मिरक याहरे हिल्मन, সেই সময় আমিও তাঁহার সঙ্গী হই। তাঁহার সঙ্গে আরও কয়েকজন তখন ছিলেন। তাঁহারা সকলেই জানেন আমি সেই সময় জোয়ান বখতের নিকট উপস্থিত হই। তাঁহাদের নাম—ছজ্জু সিং, ভোলা সিং, উসরুফ বেগ, করামত আলি, আসগর, মীর মহস্থন, বেনারসী, হিমু, ফতে আলি, করম খাঁ।

মিউটিনির পরে দিল্লী হইতে যখন সমস্ত মুসলমানেরা বিতাড়িত হইল, সেই সময় আমিও দিল্লী ত্যাগ করিয়া জয়পুরে যাই এবং সেখানে কাপ্তেন মহদ আলির অধীনে সিপাহীর কাজে ভর্তি হই। নয় মাস পূর্বেও আমি সেই কাজে নিযুক্ত ছিলাম, সেই সময় আসরফ আলি সেখানে যাইয়া উপস্থিত হয়। সে এবং দীদার বক্সের ভাই আমার হাতে পাঁচটি টাকা দিয়া আমাকে অবিলম্থে অক্সত্র চলিয়া যাইবার জক্ত বলে। আমি প্রথমে

তাহার কথায় স্বাকৃত হই নাই। তাহাদের বলি যে বিলাউতী মোগলের নামের সঙ্গে সম্ভবত ভুলক্রমে আমার নাম উল্লিখিড হইয়াছে। অবশেবে আমি সেখান হইতে যোধপুরে চলিয়া যাই এবং সেখানে একটা চাকুরি পাই। এই সমর্য়ে জাকোবাবাদ হইতে কয়েকজন সোয়ার সেখানে আসে এবং তাহাদের মুখে শুনিতে পাই যে শিকারপুরে গেলে ভাল চাকুরি পাওয়া যাইজে পারে। আমি দশ-বারো দিন পরে শিকারপুরে যাইয়া পৌছি। ছ মাস পরে দীদার বকস খয়েরপুরে আসিয়া উপস্থিত হয় এবং আমাকে গ্রেপ্তার করা হয়। আমি কোনও ইংরাজকেই কোনও সময় হত্যা করি নাই।

বিচারসভা এই সময় বন্দীকে জিজ্ঞাসা করেন, ছজ্জু সিং, উসরফ বেগ, মীর মহস্থন এবং বেনারসী ইহাদের কোনও সন্ধান পাওয়া যায় নাই। ভাহাদের ঠিকানা, পিতার নাম প্রভৃতি তুমি বলিতে পার কি না?

বন্দী ঐ সব ব্যক্তির বিবরণ ঠিকানা প্রকাশ করিল।
তাহাকে আবার প্রশ্ন করা হইল, তুমি মেহবুব আলি খাঁর
আরদালীর কাজ করিতে ?

উত্তর—তিনি জোয়ান বখতের সঙ্গে যখন থাকিতেন, সেই সময়ে আমি আরদালীরূপে উপস্থিত থাকিতাম।

প্রশ্ন—যে সব সাক্ষী মিস্টার ফ্রেজার এবং কাপ্তেন ডগ-লাসের হত্যার প্রত্যক্ষদর্শী বলিয়া তোমার নাম উল্লেখ করিয়াছে, ভাহারা কি মিথ্যা কথা বলিয়াছে ?

यारे, मिथान शरेए दिना वारताणित ममत्र आमानश्दर्भ यारे। লাহোর গেটে যে ইউরোপীয়দের হত্যা করা হইয়াছিল, তাহা আমার পৌছিবার অনেক পূর্বেই সংঘটিত হইয়াছিল। আমি যখন সেখানে পৌছিলাম, তখন জনতা কতৃ ক তাঁহাদের জিনিসপত্র পৃষ্ঠিত হইভেছিল। আমি লালকুয়া হইতে যখন প্রাসাদছর্গে यारेटिक्नाम, ७थनरे काटिकामीत निक्षे क्रम रेश्ताक्टक নিহত অবস্থায় পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াছি। লালদিঘির নিকট একজন ইংরাজ পুরুষ ও একজন ইংরাজ মহিলাকেও মৃত অবস্থায় পড়িয়া থাকিতে দেখিয়াছি। বেলা বারোটার সময় ट्यांग्रान वथे वाष्ट्रांग्र हिष्या श्रामात्मत्र मित्क याहेर हित्यन, সেই সময় আমিও তাঁহার সঙ্গী হই। তাঁহার সঙ্গে আরও কয়েকজন তথন ছিলেন। তাঁহারা সকলেই জানেন আমি দেই সময় জোয়ান বখতের নিকট উপস্থিত হই। তাঁহাদের নাম—ছজ্জু সিং, ভোলা সিং, উসরুফ বেগ, করামত আলি, আসগর, মীর মহমুন, বেনারসী, হিমু, ফতে আলি, করম খা।

মিউটিনির পরে দিল্লী হইতে যখন সমস্ত মুসলমানেরা বিতাড়িত হইল, সেই সময় আমিও দিল্লী ত্যাগ করিয়া জয়পুরে যাই এবং সেখানে কাপ্তেন মছদ আলির অধীনে সিপাহীর কাজে ভর্তি হই। নয় মাস পূর্বেও আমি সেই কাজে নিযুক্ত ছিলাম, সেই সময় আসরক আলি সেখানে যাইয়া উপস্থিত হয়। সে এবং দীদার বকসের ভাই আমার হাতে পাঁচটি টাকা দিয়া আমাকে অবিলম্থে অন্তত্ত্ব চলিয়া যাইবার জক্ত বলে। আমি প্রথমে ভাহার কথায় স্বাকৃত হই নাই। ভাহাদের বলি যে বিলাউতী
মোগলের নামের সঙ্গে সম্ভবত ভুলক্রমে আমার নাম উল্লিখিত
হইয়াছে। অবশেষে আমি সেখান হইতে যোধপুরে চলিয়া
যাই এবং সেখানে একটা চাকুরি পাই। এই সময়ে জাকোবাবাদ
হইতে কয়েকজন সোয়ার সেখানে আসে এবং ভাহাদের মুখে
ভানিতে পাই যে শিকারপুরে গেলে ভাল চাকুরি পাওয়া যাইকে
পারে। আমি দশ-বারো দিন পরে শিকারপুরে যাইয়া পৌছি।
ছ মাস পরে দীদার বকস খয়েরপুরে আসিয়া উপস্থিত হয় এবং
আমাকে গ্রেপ্তার করা হয়। আমি কোনও ইংরাজকেই কোনও
সময় হত্যা করি নাই।

বিচারসভা এই সময় বন্দীকে জিজ্ঞাসা করেন, ছজ্ছু সিং, উসরক বেগ, মার মহন্মন এবং বেনারসী ইহাদের কোনও সন্ধান পাওয়া যায় নাই। ভাহাদের ঠিকানা, পিতার নাম প্রভৃতি তুমি বলিতে পার কি না ?

বন্দী ঐ সব ব্যক্তির বিবরণ ঠিকানা প্রকাশ করিল।
তাহাকে আবার প্রশ্ন করা হইল, তুমি মেহবুব আলি খাঁর
আরদালীর কাজ করিতে ?

উত্তর—তিনি জোয়ান বখতের সঙ্গে যখন থাকিতেন, সেই সময়ে আমি আরদালীরূপে উপস্থিত থাকিতাম।

প্রশা—যে সব সাক্ষী মিস্টার ফেজার এবং কাপ্তেন ডগ-লাসের হত্যার প্রত্যক্ষদর্শী বলিয়া ডোমার নাম উল্লেখ করিয়াছে, ভাহারা কি মিথাা কথা বলিয়াছে ? উত্তর—তাহাদের সঙ্গে প্রায়ই নানাবিষয়ে আমার মডের অনৈক্য হইত, কাজেই তাহাদের কেহই আমার বন্ধু বা হিতৈষী নয়। তাহারা অনেক সময় বাদশাহের কাছে ইনামের জন্ম আসিত এবং আমি তাহাদের তাড়াইয়া দিতাম। আমীর আলি একজন গুপুচর এবং তাহার সমস্ত কথাই মিখ্যা। অন্যান্য সাক্ষীদেরও বক্তব্য সম্বন্ধে শিক্ষা দেওয়া হইয়াছে।

প্রশ্ন—তুমি এবং খালিকদাদ বিলাউতী ছাড়া আর কোনও লোককে কি মোগল বলিয়া ডাকা হইত ?

উত্তর—আমাদের হুজনকেই মোগল বলিয়া ভাকা হইত। আমি মোগল বেগ নামে পরিচিত ছিলাম এবং বিলাউতীকে কেবল মোগল বলিয়া ডাকা হইত।

(বিচারপতি মন্তব্য করেন যে, বন্দী যে সব সাক্ষীদের নাম উল্লেখ করিয়াছে, তাহাদের এই বিচারসভায় হাজির করা হউক।)

**)** जा एक ब्रांदी २५७२।

বিচারসভার কার্য আরম্ভ হইলে বন্দীর সাক্ষী হিমুর জ্বান-বন্দী গৃহীত হইল—

আমার নাম হিমু, পিতার নাম মাদার বকস, বয়স ২৫, জাতি শেখ মেরদা, বাসস্থান পূর্বে ছিল কেল্লায়, পেশা পূর্বে, ছিল চাকুরি, বর্তমানে দরজি।

আমি জোয়ান বথতের পেয়াদা ছিলাম। মিউটিনি যেদিন

প্রথম আরম্ভ হয় সে দিন সকালে আমার কয়েকজন সাক্ষীর
সঙ্গে জোয়ান বখতের বাসস্থান লালকুয়ায় যাই। এই বন্দী
মোগল বেগও সেখানে উপস্থিত ছিল। জোয়ান বখত প্রাসাদে
যাইবার সময় আমরা তাঁহার সঙ্গে থাকিতাম। সেদিন জোয়ান
বখত প্রাসাদে যাইতে স্বীকৃত হইলেন না। কাজেই আমি
চলিয়া আসিলাম। এই বন্দী কোথায় গেল তাহা আমি
জানি না। সেদিন তাহার সঙ্গে আমার দেখা হয় নাই।

বন্দীর অপর সাক্ষী আসরফ আলির জ্বানবন্দী অতঃপর গৃহীত হইল:—

আমার নাম আসরফ আলি, পিতার নাম মীর মজহর আলি, বয়স ৩০, জাতি সৈয়দ, পেশা পূর্বে চাকুরি, বর্তমানে রুপার তার প্রস্তুতকারক, নিবাস ফ্রাস্থানা, দিল্লী।

যথন মিউটিনি আরম্ভ হয়, তখন আমি বাদশাহের চাকরি করিতাম। জোয়ান বখতের লালকুয়ায় যে বাড়ি ছিল, তাহাতে প্রহরীর কাজ করিতাম। গোলমালের দিন এক বা দেড় ঘড়ির সময় আমি আমার নিজের বাড়িতে চলিয়া গিয়াছিলাম এবং বৈকালের পূর্বে ফিরিয়া আসি নাই। এই বন্দীকে সেদিন আমি দেখি নাই।

বিচারসভার প্রশ্ন—এই বন্দী যে সব সাক্ষীদের নাম উল্লেখ করিয়াছে ভাহাদের সম্বন্ধে ভূমি কি জান ?

উত্তর—ছব্দু সিং জীবিত নাই। ভোলা সিং বাঁচিয়া আছে

কিন্তু বর্ত মানে সে কোথায় থাকে ভাহা আমি জানি না।
দিল্লীতে সে এখন নাই। কেরামত আলি বাউয়ানীতে থাকে।
উসরক বেগ নামে কোনও ব্যক্তিকে আমি চিনি না। মীর
মহস্থন জীবিত নাই। বেনারসী এই শহরেই দরীবার নিকট
থাকে। ফতে আলির মৃত্যু হইয়াছে। করম খাঁকে আমি
জানি না।

( কমিশনারের মন্তব্য—বেনারসীকে হাজির করা হউক।)

বন্দীর আর একজন সাক্ষী ভোলার বিবরণী—

আমার নাম ভোলা, পিতার নাম হীরা, বয়স ৪০, জাঙি আহির, পেশা চাকুরি, নিবাস দিল্লী শহর।

মিউটিনির সময় আমি বাদশাহের কর্মচারী ছিলাম। ঘটনার দিন সকালে আমি আমার বাড়িতেই ছিলাম। দ্বিপ্রহরে (বেলা বারোটার সময়) আমি লালকুয়ায় জোয়ান বখতের বাড়িতে শাস্ত্রীর কাজ করিতে যাই। আরও কয়েকজন আরদালী তখন সেখানে উপস্থিত ভিল। জোয়ান বখত বাড়িতেই ছিলেন এবং সেদিন তিনি বাড়ি ছাড়িয়া কোথাও যান নাই। আমি সেখানে যাইয়া এই বন্দীকেও দেখিতে পাই। তাহার পোশাক সাধারণ অবস্থাতেই ছিল, কোথাও রক্তের চিহ্ন দেখিতে পাই নাই।

বন্দীর সাক্ষী বেনারসীর জবানবন্দী— আমার নাম বেনারসী, পিতার নাম বংশী, ভাতি রাহ্মণ, বয়স ৩১, পেশা চাকুরি, নিবাস দিল্লী শহর।

আমি জোয়ান বথতের আরদালীর কাজ করিতাম। ঘটনার দিন সকাল নটার সময় লালকুয়ায় জোয়ান বথতের বাড়ির প্রহরীর কাজে ফতে আলীকে মুক্তি দিয়া আমি প্রহরী হই। বেলা বারোটার সময় আমাকে মুক্তি দিয়া ভোলা সিং প্রহরায় রভ হয়। এই বন্দীকে সেই সময় অর্থাৎ বারোটার সময় সেখানে আমি দেখিতে পাই। তাহার পরিধানে সাধারণ পরিচ্ছদ ছিল। তাহাতে কোনও রক্তের চিহ্ন ছিল না।

প্রশ্ব—এই বন্দা যে সব সাক্ষাদের নাম উল্লেখ করিয়াছে তাহাদের সম্বন্ধে তুমি কি জান ?

উত্তর।—ছজ্জু সিং মৃত। উদক্সফ বেগ নামে কোনও ব্যক্তিকে আমি জানি না। কেরামত আলি বাওয়ানাতে আছে শুনিয়াছি। মীর মহসীন জীবিত নাই। ফতে আলিও মৃত। করম খাঁকে আমি জানি না।

প্রশ্ন।—মিউটিনির দিনের সকালে হিমু কিংবা আসগর আলিকে তুমি লালকুয়ায় দেখিয়াছ ?

উত্তর।—হিমুকে দেখিয়াছি। আসগর আলিকে দেখি নাই।

বাহাছর শাহের বিচার প্রসঙ্গে ওরা ফেব্রুয়ারী ১৮৫৮ তারিখে সংবাদ-সংগ্রাহক জাঠমলের দাক্ষ্য গৃহীত হয়। সেই সাক্ষ্যে লিখিত বিবরণী এই বিচারসভায় উপস্থাপিত করা হইল।

## ॥ कार्यमालद विवदगी॥

ঘটনার দিন আমি বাড়িতে বসিয়াই শুনিতে পাইলাম যে. মীরাট হইতে কয়েকজন অশ্বারোহী সৈক্ত আসিয়া সেলিমপুর পুলের নিকট যে কুৎ হর ( Toll house ) আছে, ভাহাতে আগুন লাগাইয়া ধ্বংস করিয়াছে এবং টোপ কালেক্টরকে হত্যা করিয়াছে। আমি প্রথমে এ সংবাদ বিশ্বাস করি নাই এবং আমার প্রতিদিনের দিনলিপি যথারীতি লিখিয়া গেলাম। লেখার কার্য শেষ করিয়া আমি রাজপ্রাসাদে আসিয়া জানিলাম যে, কাপ্তেন ডগলাস, মিস্টার ফ্রেজার, মিস্টার হাচিনসন এবং কমিশনার আফিসের হেডক্লার্ক মিস্টার নিক্লসন সকলেই এই বিজ্ঞোহীদের দমনের ব্যবস্থা করিবার জন্ম ক্যালকাটা গেটের দিকে গিয়াছেন। ষামিও তাড়াতাড়ি সেদিকে গেলাম। এমন সময় সংবাদ পাইলাম যে একদল বিদ্রোহী জিনং-উল-মসজিদের ফটক দিয়া শহরে প্রবেশ করিয়াছে এবং দরিয়াগঞ্জে কয়েকটি বাড়িতে অগ্নি-সংযোগ করিয়াছে। সেখান হইতে আমরা ধুম দেখিতে পাইলাম। বেলা তখন প্রায় আটটা। সেই সময়ে দেখা গেল তিনজন অশ্বারোহী সৈনিক কয়েকজন ইউরোপীয়কে ভাড়া করিয়া আসিতেছে। ইউরোপীয়দের মধ্যে একজন তাঁহার পিল্কল ছু ড়িলেন, কিন্তু ভাহার লক্ষ্য ভ্রষ্ট হইল। ডিনি তখন बाक्रमधानांत्र पिरक व्यव्हातरा भनाग्रन कतिरमन। स्मर्टे प्रमञ् ক্ষেম্বার সাহেব এক সিপাহীর বন্দুক লইয়া বিজোহীদের লক্ষ্য

করিয়া গুলি ছুঁড়িলেন। একজন ভাহাতে নিহত হইল। অপর বিজোহীরা তখন ভাহাদের নিহত সঙ্গীর খোড়াটিকে বন্দুকের গুলিতে বধ করিল।

ফ্রেজার সাহেব তথন বগীতে উঠিলেন এবং কাপ্তেন ডগলাস এবং মিস্টার হাচিনসন পদত্রক্ষে তাঁহার অন্থসরণ করিয়া প্রাসাদ-তুর্গের দিকে অগ্রসর হইলেন। বিজ্ঞোহী সৈম্বদের মধ্যে এক -ব্যক্তি সেই মুহূর্তে তাহার পিস্তলের গুলিতে মিস্টার হাচিনসনের বাহুতে আঘাত করিল। ইতিমধ্যে আরও কয়েকজন বিজ্ঞাহী সৈক্ত আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহাদের মধ্যে একজন ফ্রেজার সাহেবকে লক্ষ্য করিয়া গুলি ছুঁড়িল, কিন্তু তাহা ফে জারের গায়ে লাগিল না। এই সময়ে কাপ্তেন ডগলাসের এক চাপরাসী, নাম বথতাওর সিং, ফে জার সাহেবের বগীর পিছনে বসিয়া ছিল। কাপ্তেন ডগলাস এই সময়ে ছর্গ-প্রাচীরের নিচে যে জল-প্রণালী আছে তাহাতে লাফাইয়া পড়িলেন, কিন্তু কতক-গুলি পাথরের উপর পড়ায় তিনি আঘাত পাইলেন। বিজোহীরা তথন চারিদিকে ছুটাছুটি করিভেছিল। সেই স্থযোগে বথতাওর সিং এবং আরও কয়েকজন মিলিয়া কাপ্থেন ডগলাসকে ধরাধরি कतिया जुनिया नरेया त्रिं जि निया छेशरतत निर्क हिनया राजा। ডগলাস সাহেব অজ্ঞান হইয়া গিয়াছিলেন। জ্ঞান হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই তিনি মিস্টার হাচিনসনের কথা জিজ্ঞাসা করিলেন এবং তাঁহাকেও উপরে আনিবার জন্য বলিলেন। ফ্রেজার সাহেব ভখনও নিচে ছিলেন। ডিনি পায়চারি করিতে করিতে পুরুব

নামে এক আরদালীকে বলিলেন, সমাটের নিকট হইতে তাঁহার জন্য ছুইটি বন্দুক আনা হউক। ইতিমধ্যে এক জনতা সেখানে আসিয়া উপস্থিত হইল এবং ফ্রেজারকে লক্ষ্য করিয়া হাততালি দিয়া অশিষ্ট ভাষা প্রয়োগ করিতে লাগিল। তিনি তখন কাপ্তেন ডগলাদের সঙ্গে মিলিত হইবার উদ্দেশ্যে উপরে উঠিবার সিঁ ড়ির দিকে অগ্রসর হইলেন। ঠিক এই সময় হাজী নামে এক কারিগর খোলা ভরবারি লইয়া ফ্রেজার সাহেবকে আক্রমণ করিতে আসিল। ফে জারেরও কোমরে কোষবদ্ধ ভরবারি ছিল, তিনি নিজের তরবারি লইয়া ফিরিয়া দাঁড়াইলেন। সেখানে যে শাস্ত্রী ছিল, তাহাকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, এ কি ব্যবহার ? শান্ত্রী তথন বিজোহীদলকে হঠাইয়া দিবার চেষ্টা (অথবা ভান ?) করিল। ফ্রেজার সাহেব পুনরায় সিঁড়ির দিকে যেমন অগ্রসর হইয়াছেন, ঠিক সেই সময় হাজী আবার ছুটিয়া গিয়া তাঁহার গলার ডান দিকে সজোরে আঘাত করিল। ফে জার সাহেব পড়িয়া গেলেন। ঠিক সেই সময় খালিকদাদ नारम এक कावूनी পাঠान, মোগল বেগ বা মোগল জান এবং শেখ দীন মহম্মদ—এই তিন ব্যক্তি ছুটিয়া আসিয়া ভূপতিত মিস্টার কে জারের সর্বাঙ্গে নির্মসভাবে তরবারির আঘাত করিতে লাগিল। শেখ দীন মহম্মদ সমাটের একজন দৈনিক, খালিক-দাদ এবং মোগল বেগও সমাটের মন্ত্রী মাহবুব আলি খার্র व्यव्री।

ক্ষোর সাহেবকে হত্যা করিয়া এই দল সিঁড়ি দিয়া

উপরের দিকে অগ্রসর হইল। মাখন নামে কাপ্তেন ডগলাসের এক ভ্তা তাঁহাদের এই আসন্ধ বিপদের কথা জানাইলে তাঁহারা সিঁ ড়ির দরজা বন্ধ করিবার আদেশ দিলেন। কিন্তু বিজ্ঞাহী দল দরজা ভাঙ্গিয়া উপরের ঘরে ঢুকিয়া কাপ্তেন ডগলাস, মিস্টার হাচিনসন, পাজা মিস্টার জেনিংস, মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ডকেও নির্মাভাবে হত্যা করিল। কলিকাতা হইতে সেদিন সকালে আর একজন ইংরাজ ভদ্রলোক আসিয়াছিলেন, তিনি পলায়ন করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু সিঁ ড়ির নিচে তাঁহাকেও হত্যা করা হইল। এই সমস্ত হত্যাকাও শেষ করিতে পনেরো মিনিটও সময় লাগে নাই। আমি এই সব ঘটনা বিস্তৃতভাবে মাখন, পুরন, বথতাওর প্রভৃতির নিকট শুনিয়া লিপিবদ্ধ করিলাম। এই সব হত্যাকাণ্ডের আমিও একজন প্রত্যক্ষদর্শী।

#### ॥ বিচারসভার সিদ্ধান্ত॥

দিল্লীর প্রাসাদত্বর্গের লাহোরী গেটের দ্বিতলের আবাসন্তলে এবং তাহার নিকটে যে সব ইউরোপীয়গণকে নির্মমভাবে হত্যা করা হইয়াছে, বর্ত মানে সেটা ঐতিহাসিক ঘটনার পর্যায়ে পড়ে। বৃটিশ গভর্নমেন্টও সে কথা স্বীকার করিয়াছেন এবং তাঁহাদের কর্মচারীদের তালিকা হইতে সাইমন ফ্রেজার, কাপ্তেন ডগলাস, ধর্ম যাজক মিস্টার জেনিংস এবং মিস্টার হাচিনসনের নাম অবলুপ্ত করিয়াছেন।

ইহাদের মৃত্যুর কারণ কি সে সম্বন্ধে ডাক্তারী অভিমত আজ
পাঙ্কয়া যাইবে না এবং তাহার কোনও প্রয়োজনও নাই। এই
সকল ব্যক্তিগণকে যেরূপ পৈশাচিক ভাবে হত্যা করা হইয়ছে
তাহার যথেষ্ট প্রমাণ সংগৃহীত হইয়ছে। বিভিন্ন সাক্ষীরা এই
সব অমাক্ষ্যিক ঘটনার প্রত্যক্ষদর্শী। বুলন নামে একজন স্বচক্ষে
দেখিয়াছে যে মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ডের রক্তাক্ত মৃতদেহের পাশে উন্মৃক্ত তরবারি হাতে লইয়া এই বন্দী এবং তার
তুই সহকর্মী দাঁড়াইয়া আছে।

এই বন্দী মোগল বেগ হত্যাকারীদের দলে ছিল এবং তাহার নিজের হাতে ফ্রেজার সাহেবকে হত্যা করে। তাহার এই নুশংস কার্যের প্রমাণ স্বরূপ যে সকল জবানবন্দী পাওয়া গিয়াছে সেগুলি দেখিলে যে কোনও বিচারক তাহাকে হত্যার অপরাধে অভিযুক্ত করিবে।

সাক্ষাদিগের সম্বন্ধে আমার মন্তব্য এই যে, প্রথমতঃ তাহারা সকলেই কাপ্তেন ডর্গলাসের আরদালী-চাপরাসী। কেবল চার নং সাক্ষী (জাঠমল) প্রাসাদে সংবাদ-সরবরাহকারীর কার্য করিয়া থাকে এবং কাপ্তেন ডগলাসের নিকট সে প্রায়ই যাভায়াত করিয়া থাকে। পাঁচ নং সাক্ষী (উসরফ খাঁ), তাহার জবানবন্দীর উপর আমি বেশী আন্থা স্থাপন করি না। বন্দীকে খুঁজিয়া বাহির করার জন্য সে গুপ্তচরের কাজ করিত। সে এক দিকে বন্দীর আবাসস্থানের সন্ধান দিয়াছে, অন্য দিকে বন্দীকে অন্যজ্ঞ

## भनाग्रत्नत्र भन्नामर्**न निग्ना**ट्य ।

সাক্ষীদের মধ্যে পাঁচজনের উপর আমি বিশেষরূপ আছা স্থাপন করি। তাহারা বৃদ্ধিমান এবং যাহা নিজের চোখে দেখিয়াছে তাহাই এই বিচারসভায় বিবৃত করিয়াছে।

দ্বিতীয়ত:—বিভিন্ন সাক্ষীর উক্তির মধ্যে যে সব অনৈক্য রহিয়াছে তাহা এমন কিছু গুরুতর নয় যাহাতে মনে করা যাইতে পারে যে দে সব বিবরণ মিথা। উদাহরণ স্বরূপ আমি বলিতে পারি যে সাক্ষী বখতাওর সিং বলিয়াছে যে, ছিতলে যেখানে ডগলাস এবং হাচিনসন সাহেব শায়িত ছিলেন, সেখানে মহারাজ সিং উপস্থিত ছিল এবং সেই সময়ে বিজোহীরা দরজা ভাঙ্গিয়া ভিতরে প্রবেশ করে। এ সম্বন্ধে অন্যান্য সাক্ষীরা যাহা বলিয়াছে তাহার মধ্যে কিছু গরমিল আছে বটে, কিন্তু তাহাতে মূল ঘটনার কোনও ওলটপালট হয় না। একজন সাক্ষী বলিয়াছে যে, বখতাওর সিং কাপ্তেন ডগলাসের বগীর পিছনে উঠিয়াছিল, আর একজন বলিয়াছে যে, বগীর পিছনে ছিল মাখন, বখতাওর নয়। কিন্তু সম্রাট বাহাতুর শাহের বিচার প্রসঙ্গে যে সব माकीरमत खवानवन्नी পाउदा शिदाहर जाशास्त्र एक्या यात्र त्य. কে জার সাহেবের গাড়ির পিছনে ছিল বখতাওর এবং কাপ্তেন ডগলাসের গাড়ির পিছনে ছিল মাখন। ঘটনাটা ঘটিয়াছে কয়েক বংসর পূর্বে, স্তরাং এই সব খুঁটিনাটি ভূলিয়া যাওয়া এই সব माकीरमत शरक विष्णि नय।

ভূঙীয়ভ:--সংবাদ সরবরাহকারী জাঠমল যাহা বলিরাছে

তাহা অন্যান্য সাক্ষাদের উক্তির সঙ্গে বেশ মিলিয়া যায়। সে বলিয়াছে যে, মিস্টার ফ্রেজারের হত্যাকাণ্ডের নায়ক এই বন্দী, হাজী খাঁ, খালিকদাদ নামে এক কাবৃলী পাঠান এবং শেখ দীন মহম্মদ। সে বলিয়াছে যে সে এসব বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছে মাখন, বখতাওর, পুরন ও কিষণের নিকট হইতে। চার বৎসর পূর্বে বাহাত্তর শাহের বিচারের সময় সে যাহা বলিয়াছিল, ভাহার বর্তমান উক্তির সঙ্গে সেগুলি হুবছ মিলিয়া যায়।

চতুর্থত: —কয়েকজন সাক্ষীর বর্ণনায় দেখা যায় যে, এই বন্দী ঐ সব হত্যাকাণ্ডের পরে উল্লসিত অবস্থায় নিচে নামিয়া আসিতেছে। সে সব বর্ণনাগুলির মধ্যে পূর্ণ ঐক্য রহিয়াছে।

পঞ্চমতঃ—যাহার। সাক্ষ্য দিতেছে তাহাদের সকলের কাছেই এই বন্দী স্পরিচিত। বাহাছর শাহের পুত্র জোয়ান বখতের আরদালীর কাজ করিত এই বন্দী। তাহা ছাড়া বাদশাহের মন্ত্রী মাহবুব আলি খাঁর আরদালীর কাজও এই ব্যক্তি করিয়াছে। চাঁদনি চক হইতে বাদশাহের অন্তঃপুরে যে রাস্তা গিয়াছে, উহা লাহোরী গেটের দ্বিতল্যে কাপ্তেন ডগলাস ও জেনিংস সাহেবের বাসগৃহের নিকটবর্তী, একথা বন্দী জানিত। সে উহা স্বীকারও করিয়াছে।

বন্দী নিজেকে নির্দোষ বলিয়া প্রকাশ করিয়াছে এবং বলিয়াছে যে ১১ই মে ১৮৫৭ তারিখে বেলা বারোটার পূর্বে সে প্রাসাদছর্কে আসে নাই এবং ঐ সকল হত্যাকাণ্ড এই সময়ের অনেক পূর্বেই সংঘটিত হয়। সে আরও বলিয়াছে যে, "মোগল" শক্টিভেই ভূল করিয়া ভাহাকে অভিযুক্ত করা হইয়াছে।
বালিকদাদই মোগল নামে পরিচিত ছিল। কিন্তু সাক্ষীদের
জবানক্দীতে ভাহা প্রমাণিত হয় নাই। সাক্ষীদের নিকট
হইতে যে সব বিবরণ পাওয়া গিয়াছে, ভাহাতে কন্দীযে নির্দোষ
একথা কোনমতেই বিশ্বাস করা যায় না।

স্তরাং আমি মিস্টার সাইমন ফ্রেজার, কাপ্তেন ডগলাস,
মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ডের হত্যার অপরাধে এই বন্দী
মোগল বেগকে সম্পূর্ণভাবে দোষী বিবেচনা করিতেছি এবং
আদেশ দিতেছি যে ফাঁসি দ্বারা তাহার মৃত্যু ঘটানো হউক।
আমি আরও অভিমত প্রকাশ করিতেছি যে হুর্গপ্রাসাদের
লাহোরী গোটের সম্মুখে চাঁদনি চকের দিকে যে খোলা জায়গা
আছে, সেইখানেই প্রকাশভাবে ইহার ফাঁসি দেওয়া হউক।
এ সম্বন্ধে অবশ্য সেনাবিভাগের অমুমতি নেওয়া বাস্থনীয়।

জুডিসিয়াল কমিশনার মহোদয়ের আদেশের জক্ত বিচারের
এই সব নথিপত্র পাঠানো হইল। ইতি—:লা ফেব্রুয়ারী, ১৮৬২।

। পঞ্চাবের জুডিদিয়াল কমিশনাবের দিদ্ধান্ত ।। Crown vs Moghul Beg

অভিযোগ—মিস্টার ফ্রেজার, কাপ্তেন ডগলাস, মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ডের হত্যা।

বিচারালয়ের সমস্ত কার্য ইংরাজী ভাষাতেই করা হয়। ভারতীয় দশুবিধি বিধান (Indian penal code) একেত্রে প্রয়োগ করা হয় নাই, কারণ যে অপরাধের জন্য এই বিচার ভাহা ১৮৫৭ সালে সংঘটিত হইয়াছে। পুরাতন প্রথাতেই বিচারকার্য সম্পন্ন হয়।

এই বিচারে কোনও ডাক্তারী প্রমাণ নাই। কিন্তু একথা সর্বজনবিদিত যে ১১ই মে ১৮৫৭ তারিখে দিল্লী শহরে ফ্রেজার সাহেব, কাপ্তেন ডগলাস, মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ড অত্যন্ত নির্মভাবে নিহত হন।

নিহত মিস্টার ফ্রেজার ছিলেন দিল্লীর কমিশনার। কাপ্তেন ডগলাস রাজসৈন্যের অধিনায়ক এবং মিস জেনিংস ও মিস ক্লিকোর্ড ছর্ভাগ্যক্রমে সেই সময় ইহাদের অতিথি হইয়া আসিয়াছিলেন। বিচারসভায় যে সব প্রমাণাদি গৃহীত হইয়াছে, এখন তাহার পুনরালোচনা করার কোন প্রয়োজন নাই। কেবল এইমাত্র বলা খাইতে পারে যে, প্রত্যেকটি, সাক্ষী প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা হইতে বিবরণ দিয়াছে। তাহারা প্রত্যেকেই নিজ বিজর প্রাত্যহিক প্রয়োজনেই ঘটনান্থলে উপ্স্থিত ছিল। পরস্পরের বিবরণীর মুধ্যে যে সব সামাক্স অনক্য দেখা গিয়াছে, তাহাতে এই সত্যই প্রমাণিত হয় যে, সাক্ষীদের পরস্পরের মধ্যে কোনও যোগসাঞ্জস ছিল না। অথচ এই সব অনৈক্য দারা মূল সত্যের কোনও ক্ষতিবৃদ্ধি হয় নাই।

ঘটনার পরে অনেক দিন কাটিয়া গিয়াছে। স্থতরাং জন-সাধারণের মনে যে উত্তেজনার প্রাধান্য ছিল, তাহা এখন স্থিমিত। ১৮৫৮ সালে বাদশাহের বিচারের জন্য যে সভা আহত হইয়াছিল, সেখানেও বছ সাক্ষী দ্বারা এই বন্দীর নাম উল্লিখিত হইয়াছে। সে পলাতক ছিল, অবশেষে ১৮৬২ সালে ভাহাকে গ্রেপার করা হয়। ভাহার বিচার ব্যাপারে যাহার। সাক্ষ্য দিয়াছে, সকলেই তাহার পরিচিত এবং অনেকেই স্বচক্ষে তাহাকে এই নুশংস কার্য করিতে দেখিয়াছে। ফে জার সাহেব এবং ডগলাস সাহেবকে এই ব্যক্তি তরবারি দ্বারা হত্যা করিয়াতে এবং মিস ক্রিফোর্ড ও মিস জেনিংসকেও হত্যা করিয়া. তাঁহাদের মৃতদেহের পাশে রক্তাক্ত তরবারি লইয়া আকালন করাও প্রত্যক্ষদর্শীর বিবরণ হইতে জানা গিয়াছে। বন্দী বলিয়াছে, সাক্ষীদের সঙ্গে তাহার শত্রুতা ছিল, কিন্তু তাহা সে প্রমাণ করিতে পারে নাই। কমিশনার সাহেব ভাহাকে হত্যার অপরাধে অপরাধী বলিয়া স্থির করিয়াছেন। আমিও তাঁহার সঙ্গে এ বিষয়ে একমত।

কমিশনার সাহেব প্রস্তাব করিয়াছেন যে, ইহার ফাঁসি দেওয়া হউক এবং সে কার্য প্রাসাদহর্গের সম্মুখেই সংঘটিত হউক। আমি এ বিষয়ে আমার সম্পূর্ণ সমর্থন জ্ঞাপনে কিছুমাত্র দ্বিধা করিতেছি না। এই সকল কাগজপত্র মহামান্য লেফটনান্ট গভর্নরের অনুমোদনের জন্য পাঠাইতেছি।

আমি প্রস্তাব করি যে, এই বিচারের বিবরণ সংবাদপত্তে প্রকাশ করা হোক।

( কা: ) Robert Cust ,
Judicial Commissioner

আর এইচ ডেভিস (পঞ্জাব গভর্ন মেন্টের সৈক্রেটারী)
মহোদয়ের নিকট হইতে আর এন কাস্ট—জুডিসিয়াল
কমিশনারকে লিখিত ২২শে ফেব্রুয়ারী ১৮৬২ তারিখের ১৪১
নং পত্র—

মিস্টার সাইমন ফ্রেজার, কাপ্তেন ডগলাস, মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ডের হত্যাপরাধে অভিযুক্ত মোগল বেগের বিচারে ফাঁসির আদেশ সংক্রান্ত যে সকল কাগজপত আপনি ২০শে তারিখে ৯৯ নং পত্তের সহিত পাঠাইয়াছিলেন তাহার উত্তরে আমি আপনাকে জানাইতে আদিষ্ট হইয়াছি যে, ঘটনার প্রায় পাঁচ বংসর পরে হত্যাকারী বেশ শাস্তি এবং পক্ষপাতহীন বিচারের স্থযোগ পাইয়াছে। এই বিচারদংক্রাস্ত নথিপত্র ভালরপ আলোচনা করিয়া মহামান্য লেফটনাণ্ট গভন র সাহেব আপনার সিদ্ধান্ত অন্তুমোদন করিয়াছেন। তিনি বিবেচনা করেন যে. বন্দীর প্রতি যে চরম দণ্ডের আদেশ দেওয়া হইয়াছে. তাহাই তাহার একমাত্র প্রাপ্য। তিনি আপনার অপর প্রস্তাব অর্থাৎ দিল্লী তুর্গের সম্মুখের খোলা জায়গায় মিলিটারী কর্তৃ পক্ষের অনুমতি লইয়া এই ব্যক্তির ফাঁসি দেওয়া হোক-ভাহাতেও সম্পূর্ণভাবে সম্মতি জ্ঞাপন করিয়াছেন।

বিচারসংক্রান্ত বিবরণী প্রকাশ্যভাবে প্রচারিত হউক, ইহাও তিনি সমর্থন করেন।

আপনার নিকট প্রাপ্ত মূল নথিপত্র এই সঙ্গে কেরত পাঠানো হইল।

# পরিশিষ্ট (খ)

#### ॥ হাজী মিঞার বিচার॥

১০ই ডিসেম্বর ১৮৬৮ তারিখে ( সিপাহী বিজ্ঞাহের এগারো বৎসর পরে ) তিনজন এসেসরকে লইয়া একটি বিশেষ দায়রা আদালতে হাজী মিঞার বিচার হয়।

অভিযোগ—মিস্টার সাইমন ফ্রেজার, মিস্টার হাচিনস্ন, রেভারেও জে এম জেনিংস, মিস জেনিংস, কাপ্তেন ডগলাস, মিস ক্লিফোর্ড এবং আরও এক ব্যক্তিকে ১১ই মে ১৮৫৭ তারিখের সকালে দিল্লী ত্র্পের সাল্লিধ্যে হত্যা করা।

প্রযোজ্য আইন—১৭৯৯ সালের ৮নং রেগুলেশন।
আসামী নিজেকে নির্দোষ বলিয়া ঘোষণা করে।

সাক্ষী মহারাজ সিংয়ের বিবরণ—

আমার নাম মহারাজ সিং। মহনাম সিং বলিয়াও কেহ কেহ সম্বোধন করে। দিল্লীতে যখন বিজোহ হয় আমি তখন কাপ্তেন ডগলাসের আরদালীর কাজ করি। এই বন্দীকে আমি বিলক্ষণ চিনি। উহার নাম হাজী। সীলমোহর খোদাই করা উহার পেশা। দিল্লী হুর্গের লাহোরী গেটের কাছে যে খিলানওয়ালা পথ আছে, সেইখানে উহার দোকান। ঐ

স্থানেরই উপরতলায় কাপ্তেন ডগলাস থাকিতেন। ঘটনার দিন সকালে কাপ্তেন ডগলাস তাঁহার বগীতে চড়িয়া ক্যালকাটা গেটের নিকট যান। বেলা তখন প্রায় আটটা। অবক্ষণ পরেই আমরা দেখিলাম তিনি পদত্রকে ফিরিয়া আসিতেছেন। তারপর দেখা গেল ডিনি খানার ভিতর পড়িয়া গেলেন। কিষণ সিং এবং অক্যাক্স চাপরাসীরা তাঁহাকে তুলিয়া ধরিল। আমিও তাহাদের সাহায্য করিলাম। দেখা গেল, তিনি খুব উত্তেজিত হইয়াছেন এবং পড়িয়া গিয়া আঘাত পাইয়াছেন। আমি. কিষণ সিং, পুরন জমাদার, মুসাহিব খাঁ, মাখন, বখডাওর সিং চাপরাসী সকলে মিলিয়া ধরাধরি করিয়া তাঁহাকে উপরে লইয়া গিয়া শ্যায় শোয়াইয়া দিলাম। সেখানে পাজী সাহেব এবং তাঁহার কন্যা ডগলাস সাহেবের কপাল এবং চিবুকের যে সব জায়গায় আঘাত লাগিয়াছিল, সেখানে তেল মালিশ করিতে লাগিলেন। এই বন্দীকে সে সময় আমি দেখিতে পাই নাই। कार्श्वन সাহেব আমাদের সকলকে নিচে যাইতে বলিলেন। जकरलरे निर्ह नामिया (शल, क्वल चामि, भूजाहिव था, भारन এবং পুরন এই চারি জন ঘরের বাহিরের বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইলাম। ঠিক সেই সময়ে নিচে একটা গোলমাল শোনা গেল এবং কি ব্যাপার জানিবার জন্য আমরা নিচে চলিয়া আসিলাম। একটা ঝরোকার ভিতর দিয়া আমরা দেখিলাম বে, সিঁড়ির ভৃতীয় ধাপে মিস্টার ফ্রেক্সারের মৃতদেহ পড়িয়া আছে। অনেক লোক তখন সেখানে জমায়েৎ হইয়াছে।

তাহাদের মধ্যে তিনজন—এই বন্দী হাজী মিঞা, মোগল বেগ এবং আল্লাদাদ মোগল খোলা তরবারি লইয়া আকালন করিতেছে এবং প্রত্যেকেই বলিতেছে আমিই উহাকে মারিয়াছি।

পুরন জমাদার ভাহাদের সেখান হইতে চলিয়া যাইভে বলিল। তাহাদের মধ্যে কতকগুলি লোক তথন সরিয়া গিয়া কিলী খানা—যেখানে বাদশাহের হাতী থাকিত, সেখানে যাইয়া উপস্থিত হইল। এই সময় দ্বিতল হইতে চীংকার শুনিয়া আমরা ছুটিয়া সেখানে গেলাম। আমরা যাইয়া দেখিলাম যে কয়েকজন ইতিমধ্যে কাপ্তেন ডগলাসের ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে। একজন পুরনকে ধাকা দিয়া ফেলিয়া দিল, আর একজন মুসাহিব খাঁকে তলোয়ার দিয়া আঘাত করিল। আমরা দেখিলাম ইতিমধ্যেই কাপ্তেন ডগলাস, পাজী সাহেব, তুইজ্বন মেম সাহেব এবং আরও তুইজন নবাগত সাহেব—সকলেই নিহক হইয়াছেন। আমরা তাডাতাডি নিচে নামিয়া আসিলাম। সেই গোলযোগের মধ্যে আমি তখনও কাহাকেও চিনিতে পারি নাই. তার পর দেখিলাম এই বন্দী এবং আরও কয়েকজন বক্ষমাখা তলোয়ার লইয়া আসিতেছে। আমি সেখান হইতে আমার নিজের ঘরের দিকে ছুটিয়া পলাইলাম। যে তিনজনের নাম আমি বলিয়াছি, তাহারা প্রভ্যেকেই আমার পরিচিত বলিয়া সেই জনতার মধ্যেও আমি তাহাদের চিনিতে পারিয়া-ছিলাম।

বখতাওর সিংয়ের সাক্ষা-

मिल्लोरा रामिन विरामारहत आखन व्यक्तिया अर्छ, रामिन আমি বেলা সাড়ে আটটার সময় কাপ্তেন ডগলাসের শহরের নিগমবোধ গেটে যাই। সেখানে আরও কয়েকজন ইংরাজ ভদ্রলোক তথন দূরবীন দিয়া কিছু দেখিতেছিলেন r সেই সময় ছ জন সোয়ার আসিয়া একজন সাহেবকে আক্রমণ করিল এবং তিনি আহত হইয়া তাঁহার ঘোড়া হইতে পড়িয়া গেলেন। এই দৃশ্য দেখিয়া অন্যান্য সকলে এদিক ওদিকে চলিয়া গেলেন, কাপ্তেন ডগলাসও পদত্রজে প্রাসাদগুর্গের দিকে ফিরিলেন। তার পর দেখিলাম ডগলাস সাহেব একটা নালার ভিতর পডিয়া গেলেন, কিষণ সিংও তাঁহার অফুসরণ করিল। তার পর সাহেবকে লইয়া সকলে তাঁহার ঘরের দিকে অগ্রসর হইল। ফে জার সাহেব সেখানে সেই সময় উপস্থিত হইয়া কাপ্রেন ডগলাসকে জিজ্ঞাসা করিলেন তিনি দ্বিতলে যাইবেন কিনা। তিনি সম্মতি জানাইলেন। ইতিমধ্যে সমস্ত আরদালী চাপরাসীরা সেখানে আসিয়া সমবেত হইল। ফে জার সাহেব বলিলেন, কাপ্তেন ডগলাসকে কিলী খানায় লইয়া যাইয়া বিছানায় শোওয়াইয়া রাখা হউক। আমরা সকলে ধরাধরি করিয়া তাঁহাকে প্রথমে সেখানে, তার পর দ্বিতলে লইয়া গেলাম। ফ্রেজার সাহেব এবং আরও তিনজন আমাদের সঙ্গে গেলেন। দ্বিতলের ঘরে তখন পাজী সাহেব, তাঁহার কন্যা এবং আরও একজন নবাগত ইটরোপীয় মহিলা ছিলেন।

কাপ্তেন ডগলাস আমাদের নিচে নামিয়া যাইতে বলিলেন।
আমরা নামিয়া আসিলাম, কেবল মাখন, মুসাহিব এবং মহারাজ
তাঁহার নিকট রহিল। সেই সময় অন্য সিঁড়ি দিয়া ক্রেজার
সাহেব সেখানে আসিলেন। তিনি সিঁড়ির নিচে নামিয়াছেন,
এমন সময়ে কয়েক ব্যক্তি তাঁহাকে ঘিরিয়া কেলিল। তাহাদের
মধ্যে এই বন্দী, মোগল বেগ, আল্লাদাদ, মহম্মদ বখ্স, মছলিওয়ালা এবং লম্বা দাড়িওয়ালা আর এক ব্যক্তি ছিল। শেষোক্ত
ব্যক্তির নাম আমি জানি না, তবে জানিয়াছি তাহারও ফাঁসি
হইয়াছে।

(এইখানে বিচারক মস্তব্য করেন—এই ব্যক্তির নাম সম্ভবতঃ নবী বক্স্। ১৮৫৯ সালে অন্য কয়েকজ্বন খ্রীশ্চান বন্দীর হত্যাপরাধে ভাহার ফাঁসি হয়।)

তাহারা ফ্রেজার সাহেবকে হত্যা করিল। আমরা সকলে
চীৎকার করিয়া উঠিলে তাহারা কিলী খানার দিকে চলিয়া
গেল। তার পর কি হইল আমার জানা নাই, কারণ আমি
আর দ্বিতলে যাই নাই। তবে কিছুক্ষণ পরে সেই লোকগুলি
রক্তাক্ত তরবারি হাতে 'দীন' 'দীন' চীৎকার করিতে করিতে
ফিরিয়া আসিল। যাহাদের নাম আমি উল্লেখ করিলাম, তাহাদের
সকলকেই আমি ভালরূপে চিনি। এই বন্দী সীলমোহর
খোদাই করিত। এই ঘটনার সময় তাহার পরিধানে ছিলা
একটি কুরতা এবং তেহ্মল।

দিল্লী শহর অধিকার করিবার পরে একদিন জাঠমল নামে

এক আখবরনবিস আমাকে এবং মাখনকে সঙ্গে লইয়া আরব
সরাইতে বার এবং বলে যে সালমোহর খোদাইকর হাজী
মিরাকে গ্রেপ্তার করিবার হুকুম সে পাইয়াছে এবং সেখানে
ভাহার সন্ধান পাইয়া আমাদের লইয়া আসিয়াছে। এই
বন্দাকৈ যখন গ্রেপ্তার করা হইল, আমি এবং মাখন ছুজনে
আসিয়া মেটকাক সাহেবকে সেই সংবাদ জানাই। সাহেবকে
সঙ্গে লইয়া মাখন আরব সরাইতে ফিরিয়া যায়। আমি সে
সমর আর যাই নাই। জাঠমলের মৃত্যু হইয়াছে এবং মাখনের
মৃত্যুর খবরও আমি সম্প্রতি শুনিয়াছি।

## কিষণ সিংয়ের সাক্ষ্য—

আমি বর্তমানে দিল্লী পুলিশের একজন সার্ক্রেণ্ট। মিউটিনির সময় আমি কাপ্তেন ডগলাসের আরদালীর কাজ করিতাম। যেদিন তিনি নিহত হন, সেদিন সারা সকাল আমি তাঁহার সঙ্গে ঘুরিয়াছি। নিগমবোধ গেটে এবং সেখান হইতে প্রাসাদছর্গে, তার পর লাহোর গেট এবং কিলী খানায় এবং সব শেষে বিশ্রামকক্ষে আমি তাঁহার সঙ্গে সঙ্গেল ছিলাম। সেই সময় সম্রাটের চিকিৎসক আসানউল্লা খাঁ আসিয়া কাপ্তেন ডগলাসের সংবাদ জিজ্ঞাসা করিয়া বলেন যে ক্যালকাটা গেটের মারামারির সংবাদ সম্রাটের কানে পৌছিয়াছে এবং চারিদিকেই গোলযোগ আরম্ভ হইয়াছে। আসানউল্লা খাঁ বলিলেন যে, স্মেসাহেবদের জন্ম ছ্থানি পালকি এবং গুলিবাকদসহ একজন

রক্ষীকে অবিগম্বে পাঠানো হইবে। কিছুক্ষণ অপেকা করিয়াও যখন দেখা গেল যে সেসব কিছুই আসিল না, তখন ফ্রেকার সে সম্বন্ধে অমুসন্ধান করিতে নিজে চলিয়া গেলেন। আমিও তাঁহার সক্তে গেলাম। গোকুল চাপরাসী নামে একজন অমুপস্থিত ব্যক্তির তলোয়ারখানি ফে জার সাহেব লইলেন। আমার হাত হইতে আমার ছাতাটি লইয়া আমাকে ডগলাস সাহেবের নিকট ফিরিয়া যাইতে আদেশ দিলেন। আমি সিঁড়ি দিয়া করেক ধাপ উঠিয়াছি এমম সময় দেখিলাম যে ফ্রেজার সাহেব নিহত इटेलन। এই वन्नी हास्नी भिग्ना, त्यानन त्वन, व्यानाकनान भा এবং ওয়াজীব আলি—ইহারাই ফ্রেজার সাহেবকে হত্যা করিয়াছে। তা ছাড়া আরও কয়েকজ্বন সেখানে উপস্থিত ছিল। হত্যাকারীরা তার পর কিলী থানার দিকে চলিয়া গেল। ভার পরে যে সব হত্যাকাণ্ড হইয়াছে তাহা আমি দেখি নাই। এক ঘড়ি পরে আমি মাখন আরদালীর বাড়িতে গেলাম। সেখানে তখন কয়েকজন ছবুত্ত লুট করিবার উদ্যোগ করিতেছে। ভাহারা বলিল, পুরন জমাদার (মাখনের পিতা) কাপ্তেন ডগলাসকে বুকাইয়া রাখিয়াছে। আমি বলিলাম, কাপ্তেন সাহেবকে হভ্যা করা হইয়াছে এবং তিনি নিহত অবস্থায় উপরে রহিয়াছেন। আমরা তখন দ্বিতলে গেলাম। মামগু নামে এক ব্যক্তি ভাহার লাঠি দিয়া মুভদেহে আঘাত করিল। সবস্থ সাভটি মুভদেহ আমরা দেখিয়াছিলাম।

এই বন্দীকে আমি পূর্বেই জানিতাম। তাহার পরিধানে

# ছিল কুৰ্তা এবং তেহমল।

বুলনের সাক্ষা—

মিউটিনির সময় আমি সম্রাটের একজন আরদালী ছিলাম। ঘটনার দিন সকালে আমি দরজায় ছিলাম। বসল্প আলি খাঁ। খোজাকে জিজ্ঞাসা করি যে কোনও লোক কিছু বলিবার জন্য আসিয়াছিল কিনা। কাপ্তেন ডগলাসের জমাদার পুরন সিং আসিয়া বসস্ত আলি খাঁকে বলিল যে, ফ্রেজার সাহেবকে হত্যা করা ছইয়াছে এবং মেমসাহেবদের কোনও নিরাপদ স্থানে লইয়া ষাইবার জনা পাল্কির প্রয়োজন। খোজা তখন সম্রাটের নিকট গেল এবং ফিরিয়া আসিয়া আসানউল্লা খাঁকে জানাইল যে. এখনই পালকি এবং প্রহরীম্বরূপ খাসবরদার পাঠাইতে হইবে। আমি তথম পালকি সংগ্রহ করিয়া কাপ্তেন ডগলাসের গুহের দিকে অগ্রসর হইলাম। দিতলে উপস্থিত হইয়া এই বন্দা হাজী মিয়াকে একখানি রক্তমাধা তরবারি হাতে দেখিলাম। তাহার সঙ্গে মোগল বেগ, খালিকদাদ খাঁ, নববু এবং আরও ছজন উপস্থিত ছিল।

ঘরের ভিতর প্রবেশ করিয়া দেখিলাম কয়েকটি দেহ ( মৃতদেহ বলিয়াই মনে হইল ) ইতঃস্তত পড়িয়া আছে। কাপ্তেন ডগুলাস ভাঁহার হাত দিয়া মুখ ঢাকিয়া দেওয়াল ধরিয়া আছেন। ভাঁহাকে তখনও জীবিত বলিয়া মনে হইল। ঠিক মেই সময় নকৰু ভাঁহাকে তলোয়ারের ঘারা আঘাত করিল, সঙ্গে সঙ্গেই তিনি মাটিতে পড়িয়া গেলেন। এই ব্যাপার দেখিয়া আমি হতবৃদ্ধি হইরা পড়িলাম। আমি ছুটিয়া নিচে আসিয়া পালকির কাহারদের বলিলাম, তোমরা চলিয়া যাও, স্ব শেষ হইয়া গিয়াছে।

এই বন্দীকে আমি ভালরপেই জানি। সেই সময় আমি ভাহাকে বেশ ভাল করিয়াই দেখিয়াছি, কিন্তু ভাহার সঙ্গে বাক্যালাপ করি নাই, সেও আমার সঙ্গে কোন কথা বলে নাই। ভার পর ভাহাকে আর দেখি নাই। এই ঘটনার পরে আমি জরির ব্নন-কাজ কিছুদিন করিয়াছি। বর্তমানে আমি মিশন স্কুলের চাপরাসীর কার্য করি।

এই সময়ে বন্দী হাজী মিয়া এই সাক্ষীকে প্রশ্ন করে — কাপ্তেন ডগলাসকে হত্যা করিতে তুমি আমাকে দেখিয়াছ ?

উত্তর। না। তিনি সে সময় জীবিত থাকিলেও নববুর আঘাতেই তাঁর জীবনের শেষ হয়।

# আহম্মদ মির্জার সাক্ষ্য-

মিউটিনির সময় আমি মির্জা আবু বথরের চাকরি করিতাম।

ঘটনার দিন সকালে আমি কেল্লার লাহোর গেটের নিকটে যেখানে

ফ্রেজার সাহেবের মৃতদেহ পড়িয়া ছিল, সেখানে এই বন্দীকে
রক্তাক্ত তরবারি হক্তে দেখিতে পাই। সেখানে নকবু, মোগল
বেগ, হায়দার, খালিকদাদ এবং ছ্রুন সোয়ারকে দেখিতে পাই।

সকলের হাতেই খোলা তরবারি ছিল। ইহারা সিঁড়ি দিয়া

যথন নামিয়া আসিভেছিল, ভখন সমবেত জনতা চীংকার করিতে-ছিল, দীন, দীন, হো গিয়া। আমি প্রায় ১০০ গন্ধ দূরে দাঁড়াইয়া ছিলাম।

বৃন্দী হাজী মিয়া তখন সাক্ষীকে প্রশ্ন করিল, আমাকে খুন করিছে তুমি দেখিয়াছ ?

সাকী উত্তর দেয়—না।
আমাকে সিঁড়ি দিয়া নামিয়া আসিতে দেখিয়াছ?
হাঁ।

## আব্বাস মির্জার সাক্য-

সমাটের কালা পণ্টনের আমি একজন সিপাহী। মিউটিনির সময় আমি মাসে ছই টাকা এগারো আনা বেতন পাইতাম। মহব্ব আলি খাঁর খোজা আমাদের ছইখানি পালকি লইয়া যাইতে আদেশ করে। তাহাতে মেমসাহেবদের লইয়া আসিবার কথা ছিল। আমাদের মধ্যে ব্লন হরকরা প্রথমে সিঁড়ির উপর উঠিয়াই ফ্রেজার সাহেবের মৃতদেহ দেখিতে পায়। সেই সময় এই বন্দী হাজী একখানি রক্তাক্ত তরবারি হাতে লইয়া নামিয়া আসে। খালিকদাদ, মোগল বেগ, নববু এবং আরও ছইজন সিঁড়ি দিয়া নামিয়া আসে। সকলের হাতেই তরবারি ছিল। এই বন্দী মহব্ব আলি খাঁর একজন আরদালী। উহার পরিধানে ছিল আংরাখা ও পায়জামা। আমি উপরে ডগলাস সাহেবের ধরে যাই নাই। বুলন নিচে নামিয়াই বলিল,

কয়সালা হো গয়া। আমরা তখন পালকি লইয়া কিরিয়া আসি।

#### গোরধনের সাক্ষ্য-

আমি সেরাউগী মন্দিরের পুরোহিত। মিউটিনির সময়েও সেই কাজে নিযুক্ত ছিলাম। ঘটনার দিন আমি প্রাসাদছূপে यांडे नारे। এই वन्ती शांकी मिय़ाटक व्यामि हिनि। पिल्ली भरत আবার দথল হইলে, জাঠমল নামে এক ব্যক্তি ( বর্তমানে মৃত ) আমাকে আসিয়া জিজ্ঞাসা করে যে সালমোহর খোদাইকর হাজীকে আমি চিনি কিনা। আমি সম্বতি জানাইলে সে আমাকে বলে যে এক ব্যক্তির নিকট সে আমাকে লইয়া যাইবে. ভাহাকে সনাক্ত করিয়া আমাকে বলিতে হইবে যে প্রকৃতই হাজা কিনা। পরের দিন জাঠমল আরও ছই ব্যক্তিকে সঙ্গে नहेशा व्यानिन। जाहारमंत्र পরিচয়ে জানাইল যে উহাদের নাম মাখন এবং বখভাওর। ভাহারা তৃজনেই কাপ্তেন ডগলাসের हाशतात्री हिल। **मि**द्योत निकर्ण क्यमतीरक व्यामता जकरन গেলাম। সেখানে খোদাবক্স নামে আর এক ব্যক্তি আমাদের সক্ষে মিলিত হইল। সেখান হইতে আমরা গেলাম নিজামুদ্দীনে। সেধানে এক জায়গায় আমাকে এবং খোদাবল্পকে অপেকা कतिए विनया कार्रमण कानारेण या, व्यामना राकीन मकारन আসিয়াছি এবং তাহাকে দেখিতে পাইলেই আমরা বেন ডাহাকে সে সংবাদ জানাই। মাথন এবং বথতাওরকে লইয়া সে আরব

সরাইয়ের দিকে গেল। বেলা তখন দ্বিপ্রহর। প্রায় ছ ঘড়ি পরে একটা বেনিয়ার দোকানে হাজী আসিয়া কিছু বি এবং লবন কিনিল। খোদাবল্ল ভাহার নিকট যাইয়া বলিল, আমার সঙ্গে একবার আরব সরাইতে এস, বিশেষ প্রয়োজন। হাজী বলিল, ঘি এবং লবন আগে বাডিতে রাখিয়া আসি. ভার পর ঘাইব। কিন্তু খোদাবক্স পীাড়াপীড়ি করায় সে ভাহার সঙ্গে চলিল। সেখানে পৌছিয়া আমি জাঠমলকে বলিলাম, এই ভো ভোমার লোককে পাওয়া গিয়াছে, এইবার আমাকে ছুটি দাও। কিন্তু জঠিমল বলিল, সাহেব আসা পর্যন্ত অপেকা করিতে হইবে। সে তখন মাখন এবং বখডাওরকে পাঠাইল মেটকাফ সাহেবকে ডাকিয়া আনিতে। সাহেব কোণায় ছিলেন ভাহা আমি জানি না। কিন্তু ক্রমে দেরি হইতে লাগিল, আমি তখন জাঠমলকে বলিলাম যে সারা রাত্রি আমি সেখানে বসিয়া থাকিতে পারিব না। অবশেষে জাঠমল একজন চৌকিদার ভাকিয়া হাজীকে বাঁধিয়া দিল্লীর দিকে অগ্রসর হইল, আমি ও त्थानावज्ञ (महे मह्न हिननाम। विभी नृत व्यथमत हहेए इहेन না। পথেই দেখিলাম—মেটকাফ সাহেব (Sir Theophilus Metcalfe) ক্ষেকজন সোয়ার সঙ্গে লইয়া আসিতেছেন। আমাদের দেখিয়া ভিনি ঘোড়া হইতে নামিলেন এবং এই বন্দীকে ভাহার নাম জিজ্ঞাসা করিলেন। সে উত্তর দিল-মীর হাজী। পেশা १—বেগরি। বেগরি মানে কি ? উত্তর দিল, সীল-মোহর খোদাই করা।

সাহেব তথন তাঁহার তরবারি বাহির করিয়া এই বন্দীর গলায় আঘাত করিলেন। সে মাটিতে পড়িয়া গেল এবং গলার পাশ দিয়া রক্তপাত হইতে লাগিল।

এই দৃশ্য দেখিয়া আমি ছুটিয়া পালাইতেছিলাম, কিন্তু
মেটকাফ সাহেব ঘোড়ায় উঠিয়া আমাকে আদেশ করিলেন, দিল্লী
যাইয়া আমি যেন তাঁহার সঙ্গে দেখা করি। পরের দিন আমি
গোলাম মেটকাফ সাহেবের কুঠিতে। যাহা কিছু ঘটিয়াছিল
সমস্ত বিবরণ বারক্রে সাহেব লিখিয়া লইলেন। খোদাবক্স এখানে
উপস্থিত আছে। মেটকাফ সাহেব যথন সোয়ারদের সঙ্গে
আসিয়াছিলেন, তখন তাঁহার সঙ্গে মাখন ছিল, বখতাওর ছিল
না। আমি শুনিয়াছি মাখনের মৃত্যু হইয়াছে।

#### মেধার সাক্ষ্য—

আমি নিজামৃদ্দীনের চৌকিদার। পূর্বে আরব সরাইতে ছিলাম। এই বন্দীকেই একদিন সন্ধ্যার সময় মেটকাফ সাহেব ভরবারি দিয়া আঘাত করেন। মিউটিনির পরে বহু লোক দিল্লী শহর হইতে পলায়ন করিয়া নিজামৃদ্দীন এবং আরব সরাইতে লুকাইয়া ছিল। সোদন সন্ধ্যার সময় এই বন্দীকে দিল্লীতে লইয়া যাইবার জন্য আমাকে ডাকিয়া আনা হয়। পথের মধ্যে মেটকাফ সাহেবের সঙ্গে দেখা হয়। সাহেবের ভরবারির আঘাতে এই ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে বলিয়াই আমার মনে হয়। আমি সাহেবকে জিল্ঞাদা করি, ইহার মৃতদেহের কি ব্যবস্থা করা

বাইবে। ভাহাতে তিনি কোনও উত্তর দেন নাই। আলি বন্ধ নামে আর একজন চৌকিদারের জিম্মায় উহার দেহ পড়িয়া থাকে। আলি বল্লের মৃত্যু হইয়াছে। এই ব্যক্তির দেহ কিরূপে সরাইয়া লওয়া হইল এবং কিরূপেই বা এ আবার বাঁচিয়া উঠিল ভাহা আমি জানি না।

#### । वन्ती हांकी भिद्यात खवानवन्ती ॥

নিজেকে সম্পূর্ণ নির্দোষ বলিয়া হাজী বিচারসভায় প্রকাশ करत अवर वरम-मिউটिনির সময় আমি প্রাসাদহর্গে আদৌ ছিলাম না। মিউটিনির অনেক পূর্বে লাহোর গেটের নিকট ভিনমাস মাত্র আমার একটি দোকান ছিল। ভার পরে শহরের भरश अख्ती वाकारत आमि लाकान छेठारेया नरेया यारे এवर চাঁদনী চকের নিকট কুচা রহমান মহল্লায় বাসা করি। মিউটিনির পরে ইংরাজেরা যখন দিল্লী শহর পুনরায় অধিকার করেন, সে সময় অন্যান্য বহু লোকের সঙ্গে আমি শহর ছাড়িয়া পলায়ন করি এবং নিজামূদীনে বাইয়া বাস করি। সেধানে হঠাৎ একদিন সন্ধার সময় আমাকে গ্রেপ্তার করা হয় এবং মেটকাফ সাহেব সেখানে হঠাৎ উপস্থিত হইয়া আমার সম্বন্ধে কিছুমাত্র অমুসন্ধান না করিয়াই তাঁহার তরবারি দিয়া আমার গলায় এমন আঘাড করেন যে চার মাস কাল আমি প্রায় অচৈতন্য ছিলাম। আমার যখন সম্পূর্ণ জ্ঞান হয় তখন আমি রেওয়ারীতে। আমার স্থালক আমাকে সেধানে লইয়া গিয়াছিল। তিনি এখন পরলোকে। ভার পর আমি জয়পুরে যাই এবং সেখানে ভিন বংসর থাকি। অভঃপর লাহোরে যাইয়া আমার সীলমোহর খোলাইয়ের ব্যবসা করি। দিল্লীতে যে দিন মিউটিনির ব্যাপার স্থক হয়, সেদিন কুচা রহমান মহল্লার বাড়ি ছাড়িয়া আমি কোথাও যাই নাই। জহুরী বাজারে আমি আমার কাজে যাইব মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু শহরে গোলমালের খবর পাইয়া আমি বাড়িতেই থাকিলাম। আমার শাশুড়ী কেল্লায় থাকিতেন। আর আমার কিছু বলিবার নাই।

হাজীর পক্ষে সাতজন সাক্ষীর জবানবন্দী লওয়া হয়।
সকলেই স্বীকার করে যে কুচা রহমান মহল্লায় ভাহার বাসা ছিল
এবং জহুরী বাজারের বালাখানায় ভাহার একটি দোকান ছিল।
ভাহার শাশুড়ী প্রাসাদহুর্গে ধাত্রীর কাজ করিত। ঘটনার দিন
সকালে বন্দী কোথায় ছিল ভাহার সঠিক বৃত্তান্ত কেইই বলিভে
পার্বে নাই।

#### ॥ (ममन कटकत मखता ॥

যে স্ব্রুটনার ব্যাপার লইয়া এই বিচারসভা গঠিত তাহাতে যে সব সাক্ষীদের জবানবন্দী ও অন্যান্য প্রমাণাদি পাওয়া গিয়াছে সে সম্বন্ধে আর বিস্তৃত আলোচনার প্রয়োজন নাই। ১১ই মে ১৮৫৭ তারিখে সকালে দিল্লী সম্রাটের প্রাসাদে যে সব হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হইয়াছে এবং যে সব ইউরোপীয় ভক্ষমহোদয়গণ এবং ভক্ষমহিলাগণ নির্মান্তাবে নিহত হইয়াছেন, সেই হত্যাকাণ্ডের অন্যতম নায়ক বলিয়া এই বল্টা অভিবৃক্ত হইয়াছে। তাহার অপরাধ সম্বন্ধে সাক্ষ্য-প্রমাণাদি পূর্বেকার বিভিন্ন বিচারসভাতেও গৃহীত হহয়াছে। এই সকল অপরাধের অন্যতম অপরাধী মোগল বেগের ফাঁসির ছকুম মঞ্চুর করিবার সময় জুডিসিয়াল কমিশনার সাহেব ২০শে ফেব্রুয়ারী ১৮৬২ ভারিখে যে মন্তব্য লিপিবন্ধ করিয়াছেন, তাহার পর এই ঘটনার নুশংসভা সম্বন্ধে আর কিছু বলিবার নাই। তবুও বর্ত মান আসামীর বিচারের সময়ও এই মোকর্দমা স্বয়ংসম্পূর্ণ করিবার উদ্দেশ্যে অনেকগুলি সাক্ষার জবানবন্দী গৃহীত হইয়াছে।

এই জ্বন্সতম অপরাধ সম্বন্ধে কোনও সন্দেহ বা অস্বীকৃতির অবকাশ নাই। বর্ত মান ক্ষেত্রে একটিমাত্র বিচার্য প্রশ্ন এই যে অভিযুক্ত হাজী এই হত্যা ব্যাপারে প্রত্যক্ষভাবে লিপ্ত ছিল কিনা।

ত্ইজন সাক্ষী বলিয়াছে তাহারা স্বচক্ষে দেখিয়াছে যে, এই অভিযুক্ত বন্দী দ্লিস্টার ফ্রেজারকে হত্যা করিয়াছে। অপর কয়েকজন বলিয়াছে যে কয়েক ব্যক্তি দ্বিতলে কাপ্তেন ডগলাসের ঘরের দিকে গিয়াছিল এবং সেখানে নুশংস হত্যাকাণ্ড সম্পূর্ণ করিয়া রক্জাক্ত ভরবারি হাতে লইয়া দীন দীন শব্দ করিয়া নিচে নামিয়া আসিয়াছিল, এই বন্দীও তাহাদের মধ্যে ছিল।

সাক্ষারা যদি সভ্য কথা বলিয়া থাকে এবং এই বন্দী যদি সেই হত্যাকারীদের দলের মধ্যে কোন সাক্ষা হিসাবেও থাকিয়া बारक, जाहा इटेलांड रम इज्याकात्रीरमत व्यनाजम ध कथा निःमत्मरः वना यात्र। काश्चिन फगनाम य घरत्र हिलन, स्म ঘরের সকলকে হত্যা ঠিক কোন্ ব্যক্তি করিয়াছে ভাহার প্রভ্যক দর্শক আজ কেহ জীবিত নাই। সাক্ষীরা যে সকলেই সভ্য কথা বলিয়াছে সে সম্বন্ধে আমার কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। স্মুভরাং এই বন্দী যে হড্যাকারীদের একজন সে বিষয়েও কোনও সন্দেহ নাই। এ মোকদ্দমায় কেহ মিথ্যা সাক্ষ্য দিয়াছে কিংবা এই বন্দীকে সনাক্ত করিছে ভূল করিয়াছে এরূপ সন্দেহের কোনও কারণ নাই। যে সকল সাক্ষী আজ জীবিত নাই, তাহারাও অভিযুক্ত হাজী সম্বন্ধে পূর্বেকার বিচারসভায় অনেক কথা বলিয়াছে। সীলমোহর খোদাইকর হান্ধী সাইমন ফে জারের প্রধান হত্যাকারী নয় একথা কোনও সাক্ষীই বলে নাই ৮ ১৮৫৮ সালের মার্চ মাসে যখন সম্রাটের বিচার হয়, ১৮৬২ সালের ১লা ফেব্রুয়ারী তারিখে যথন মোগল বেগের ফাঁসির আদেশ হয় এবং নববু, মহম্মদ শেখ ইহাদের বিচারের সময়েও সাক্ষীরা এই বন্দী হাজী সম্বন্ধে যে সব উক্তি করিয়াছে, বর্তমানে আমানের সাক্ষীগণের উক্তির সঙ্গে তাহার কোনও অনৈক্য নাই।

সাক্ষীগণের সঙ্গে এই বন্দীর ব্যক্তিগত শক্ততা আছে তাহাও কল্পনা করিবার কোনও কারণ নাই। তাহাকে চিনিতেও কাহারও ভূল হয় নাই। প্রাসাদহর্গে সে প্রায়ই যাইত, তাহার শাওড়ী প্রাসাদের কাজে নিযুক্ত ছিলেন, এবং সে নিজেও কেরার প্রবেশপথের নিকট একটা দোকানে কাল করিত। সেই দোকানঘরের উপরেই কাপ্তেন ডগলাস থাকিতেন তাঁহার চাপরাসীরা সর্বদাই নিচে আসা-যাওয়া করিত এবং এই বন্দীকে উত্তমরূপে চিনিত।

ভাহাকে যে ভ্লক্রমে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে ইহাও মনে করিবার কোনও কারণ নাই। দিল্লী পুনক্ষদারের পরে বছ মুসলমান অধিবাসী দিল্লী হইতে পলায়ন করিয়া প্রায় চার মাইল দুরে নিজামুদ্দীনে আশ্রায় লয়। এই বন্দীও দেই সময় দিল্লী ভ্যাগ করে। ভাহাকে গ্রেপ্তার করিবার ব্যবস্থা করা হয় এবং গ্রেপ্তারের পরে দিল্লীভে আনীভ হইবার পথে স্যার টি, মেটকাফ ইহাকে দেখিতে পান এবং ভিনি নিজের হাতে ভরবারি দিয়া ইহার গলায় আঘাত করেন। ভার পর ইহাকে মৃত মনে করিয়া ভিনি চলিয়া যান। এই বন্দীও স্বীকার করিয়াছে যে মেটকাফ সাহেব ভাহাকে ভরবারির আঘাতে ভূপাভিত করিয়াছিলেন। স্মৃতরাং এই, বন্দীই যে সেই ব্যক্তি ভাহাতেও সন্দেহ করিবার কোনও কারণ নাই। ই

বন্দী নিজেকে সম্পূর্ণ নির্দোষ বলিয়া প্রকাশ করিয়াছে। সে
স্বীকার করিয়াছে যে তাহার শাশুড়ী প্রাসাদের মধ্যে বাস
করিতেন এবং সে নিজেও কিছুদিন সেখানে ছিল, কিছ
মিউটিনির যোগাযোগের পূর্ব হইতেই সে চাঁদনি চকের নিকট
কুচা রহমান মহল্লার বাস করিতেছিল। ঘটনার দিন সে প্রাসাদে
আলৌ যায় নাই, নিজের বাড়িতেই ছিল। ভাহার সাক্ষীদের

বক্তব্যগুলি আলোচনা করিলে এ বিষয়ের সভ্যভার প্রমাণ পাওয়া বায় না।

স্যার টি মেটকাফ সাহেব ভাহাকে আহত করিবার দীর্ঘকাল পরে লাহোরে ভাহাকে আবার গ্রেপ্তার করা হয়। এই সময়ের গভিবিধি সম্বন্ধে বন্দী বলিয়াছে যে চার মাস কাল সে প্রায় অচৈতক্ত অবস্থায় ছিল, তখন ভাহার শ্রালক ভাহাকে রেওয়ারীতে লইয়া গিয়াছিল। সেখান হইতে সে জয়পুরে যাইয়া ভিন-বৎসর ছিল, ভার পর সে লাহোরে যায়। দিল্লীতে সে যে আর ফেরে নাই ইহাতে বিশ্বয়ের কিছুই নাই।

এই বিচারের এসেসরগণ (এবডেনের) এই বিচারের সিদ্ধান্তে ঠিক একমত হইতে পারেন নাই। একজন এই বন্দীকে দোষী সাব্যস্ত করিয়াছেন। অপর হুই জন স্বীকার করিয়াছেন যে ঘটনার সময় সে রাজপ্রাসাদে জনভার সঙ্গে যোগ দিয়াছিল বটে, কিন্তু হত্যা ব্যাপারে সে যে প্রত্যক্ষভাবে সংশ্লিষ্ট ছিল, ভাহা ঠিক প্রমাণিত হয় নাই। সাক্ষীদের বর্ণনা বিশ্বাস করা বা না করা ভাঁহাদের ইচ্ছা। স্কুতরাং এই আদালত নিজের কোন মত প্রকাশ না করিলে দেখা যাইতেছে যে অধিকাংশর মতে এই বন্দী মৃক্তি পাইবার অধিকারী।

কিন্তু এই আদালতের অভিনত ভিন্ন প্রকার। অধিকাংশ এসেদরের মতের পোষকভা না করিয়া এই আদালভ মনে করেন যে, এই বন্দী হাজীর বিরুদ্ধে আনীত অভিযোগ সম্বন্ধে সে সম্পূর্বভাবে দোষী। Begulation VIII of 1799 অস্থুসারে সে মুত্যুদণ্ড পাইবার যোগ্য।

এই আদালত সিদ্ধান্ত করিতেছে যে, অপরাধী হাজীকে
ফাঁসির দ্বারা মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত করা হউক। ইতিপূর্বে মোগল বেগের ফাঁসির সময় যে ব্যবস্থা করা হইয়াছিল ইহার সম্বন্ধেও অফুরাপ ব্যবস্থা করা হউক। অর্থাৎ মিলিটারি কর্তৃপক্ষের অফুমতি লইয়া দিল্লীর প্রাসাদহর্কের সম্পুথে—যেখানে এই সকল হত্যাকাও সংঘটিত হইয়াছিল, সেইখানেই ইহার চরম দণ্ডের ব্যবস্থা করা হউক।

বিচারের এই সব নথিপত্র চীফ কোর্টের অফুমোদনের জন্য পাঠানো হইল।

#### ॥ চীফ কোটের মন্তব্য ॥

১৭ই ডিসেম্বর, ১৮৬৮

দিল্লীতে কর্নেল ডরু ম্যাকনীল (Col. W. McNeile)
সেসন জজের অধিনায়কত্বে তিন জন এসেসর লইয়া ১০ই
ডিসেম্বর ১৮৬৮ তারিখে যে সেসন আদালত বসিয়াছে তাহাতে
হাজী মিয়া (পিনার নাম মুসীতা) ১০ই মে ১৮৫৭ তারিখে
মিস্টার ফ্রেজার এবং আরও কয়েকজন ইউরোপীয় নরনারীকে
হত্যা করিবার অপরাধে অভিযুক্ত হয়। অধিকাংশ এসেসরের
মডের প্রতিকৃলে আদালত তাহাকে দোষী সাব্যস্ত করিয়া
ক্রীসির আদেশ দিয়াছেন।

সেই আদেশ এই চীফ কোর্টের অমুমোদন-সাপেক।
সেজন্য সেসন আদালতের নথিপত্র এখানে পাঠানো
হইয়াছে।

মোগল বেগের বিচারের প্রসঙ্গে জুডিসিয়াল কমিশনার ১লা ফেব্রুয়ারী ১৮৬২ তারিখের মস্তব্যে লিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন যে, মিস্টার ফ্রেজার, কাপ্তেন ডগলাস, মিস জেনিংস এবং মিস ক্লিফোর্ডকে ১১ই মে ১৮৫৭ তারিখে দিল্লীতে নির্মমভাবে হত্যা করা হইয়াছিল ইহা ঐতিহাসিক সত্য।

বর্ত মান বিচার প্রসঙ্গেও সে সম্বন্ধে বহু প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে।

অভিযুক্ত হাজী, সীলমোহর খোদাইকর—ইহার নাম হত্যাকাণ্ডের বিবরণীর প্রথমেই উল্লেখিত হইয়াছে। সেই নির্মম
কাণ্ডের এই ব্যক্তি যে অন্যতম নেতা সে কথাও বলা হইয়াছে।
দিল্লীর পতনের পরেই এই ব্যক্তি নিরুদ্ধিষ্ট হয়। তার পর দিল্লীর
নিকটবর্তী এক স্থানে ইহার সন্ধান পাওয়া যায়। স্যার টি,
মেটকান্ফের আদেশে ইহাকে গ্রেপ্তার করা হয় এবং তিনি নিজের
তরবারি দ্বারা ইহাকে আঘাত করেন এবং মৃত মনে করিয়া
পরিত্যাগ করেন।

অভিযুক্ত হাজী অতঃপর কিছুকাল আত্মগোপন করিয়া থাকে।
কার পর দিল্লী পুলিশের নিকট সংবাদ আসে যে সে জীবিত
আছে এবং লাহোরে বসবাস করিতেছে। তার পর ভাহাকে
গ্রেপ্তার করা হয়।

#### । विठादात्र निकास्त्र ।

এই আদালতে সেসন জজের অভিমত সমর্থন করিয় জানাইতেছেন, সাক্ষীগণের বর্ণনা সম্পূর্ণ বিশ্বাসযোগ্য বলিয় গ্রহণ করা যাইতে পারে। তাঁহার অভিমতের উপর আমাদের কোনও মন্তব্য নাই।

এ কথা বলাই বাছলা যে অভিযুক্ত বন্দী যে গুরুতর অপরা করিয়াছে, ভাহার একমাত্র শান্তি মৃত্যু। স্থার টি, মেটকাঃ ভাহাকে একবার ভরবারির আঘাত করিয়াছিলেন এবং সে আঘাতে সে মৃতবং পড়িয়া ছিল, কেবল এই জনাই চিন্তা কর যাইতে পারে যে, কোনও লঘু শান্তি ভাহাকে দেওয়া উচি কি না। কিন্তু বন্দী যে নৃশংস হত্যাকাণ্ডের নায়কত্ব করিয়াছে, কেথা মনে করিলে ভাহাকে দয়া করা বা ভাহার দণ্ড হ্রাস করা প্রশ্ন উঠিতে পারে না। স্বভরাং চরম দণ্ড সম্বন্ধে ভাহার প্রা যে আদেশ দেওয়া ইইয়াছে ভাহাকে কোনরূপে লঘু ক সম্বন্ধে আমরা সম্মৃতি দিতে অপারগ।

স্তরাং সেদন জজ কতৃ কি মুদীতার পুত্র হাজীর প্রতি । মৃত্যুদণ্ডের আদেশ দেওয়া হইয়াছে, এই আদালত ভাহা সমণ করিতেছে।